

LAS PROVINCIAS

VALENCIA



Paisaje valenciano.

(Foto Barberá Masip)

Notas Gráficas de Valencia y su Provincia



En la plaza de Emilio Castelar.—Los chofers calentándose alrededor de la hoguera que improvisan todas las noches de los escombros de los derribos.

(Foto Lázaro)



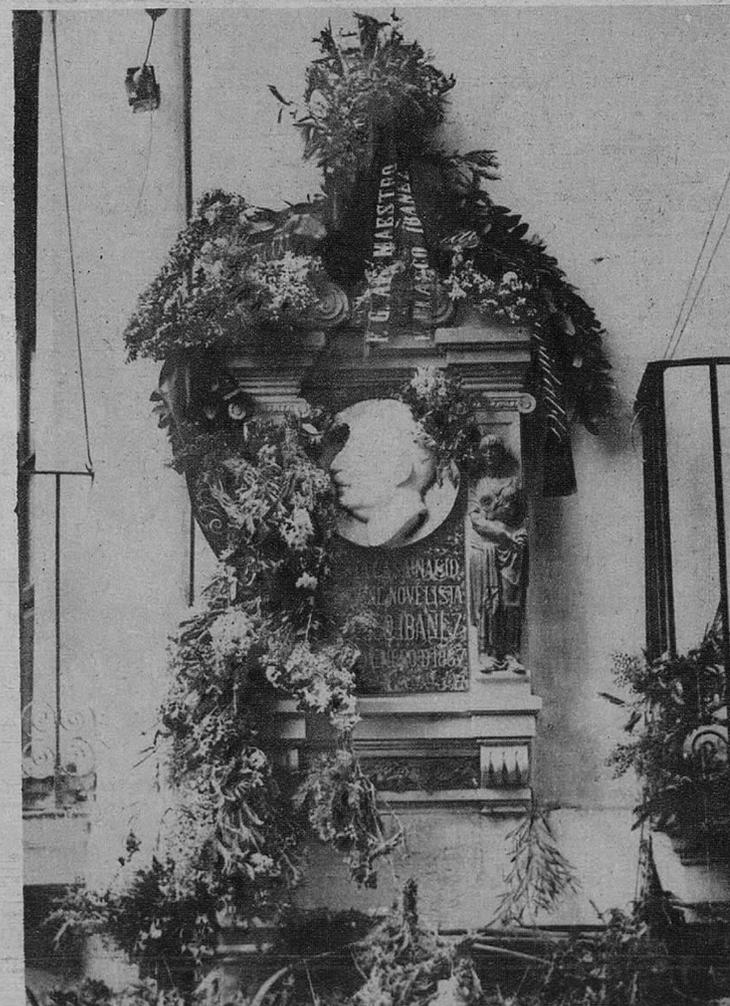
Han empezado las obras de la reforma de la plaza de la Reina. He aquí la primera casa que señala la ruta de los derribos.



Sta. Carmen Alcaraz Agustens, vecina de Benimaclet, que en calidad de espontánea, consumió un turno en la sesión municipal de ayer, pidiendo que no se emplacen en dicho poblado las Cámaras Beccari.



El Dr. García Brustenga que ha dado una conferencia en el Colegio Médico sobre el problema de contribución.



Con motivo del tercer aniversario de la muerte del escritor D. Vicente Blasco Ibáñez, ha sido adornada de flores la lápida en donde nació tan insigne escritor.

(Foto Vidal)



Villarreal.—Hermosa cúpula de San Pedro Alcántara, pintada por Vergara, en el convento de Franciscanos.

(Foto Sarthe)

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Informaciones comentadas

¿España acusada de esclavismo?

Han transcurrido varios días desde que se dió a la publicidad en Europa y en los Estados Unidos amplia referencia del informe presentado a la Sociedad de Naciones y al Gobierno yanqui por la comisión investigadora de la existencia de la esclavitud en Liberia; comisión que nombrara el año pasado el Instituto internacional de Ginebra. Este informe—al menos, en las referencias que se han hecho públicas—habla de España. Y he esperado estos días que la dirección de Colonias pusiera en claro lo que de nosotros han dicho los informantes doctor Cuthbert Johnson y sir Thomas Barclay, ciudadanos ingleses, y un negro yanqui, cuyo nombre no conozco. Ante el silencio de la España oficial, he de oponer yo a las afirmaciones de los jueces ginebrinos, unos humildes comentarios.

Ante todo, he aquí la más amplia referencia de las que he encontrado en diarios europeos. La suscribe Víctor Forbin, escritor profesionalizado en cuestiones coloniales. Dice así: "Los comisionados han regresado de Liberia, después de haber interrogado a más de trescientos testigos entre los que figuran altos funcionarios liberianos y jefes de tribus. La publicación de su informe ha determinado la dimisión del presidente de la República, Carlos D. B. King, elegido en 1928 por un periodo de cuatro años. Se ha probado que en Liberia se había restablecido la esclavitud, en condiciones que recuerdan los horrores de la "trata" de siglos pasados; restablecimiento que aunque practicado de una manera clandestina, tomaba carácter oficial, ya que los más altos funcionarios de la República, sacaban de esta explotación provechos considerables. Las averiguaciones hechas demuestran que para procurarse esclavos, los agentes intimidaban o corrompían a los jefes de las tribus. Los que se negaban a entregar hombres se veían castigados con fuertes multas y se les confiscaban sus ganados y sus cosechas de arroz.

El informe de la comisión cita numerosos ejemplos. En el distrito de Wedado, especialmente, los notables de una importante tribu, fueron cruelmente azotados; después se les condujo como rehenes, obligándolos a trabajar en las tierras del vicepresidente de la República, un negro llamado Yancy. Se les puso en libertad cuando entregaron doscientos hombres de su tribu.

Un jefe llamado Broh, que se mostraba recalcitrante, fué preso, sin que se haya logrado saber su actual paradero, ni siquiera si está vivo. Después de su desaparición, cuarenta hombres fueron sacados de la tribu, con las manos esposadas. Los soldados liberianos azotaron con látigos tan cruelmente a los jefes de la tribu y a algunas mujeres, que muchos murieron.

Los cautivos que no se utilizaban en las plantaciones de los funcionarios liberianos, eran exportados—miserable rebaño humano—a la colonia española de Fernando Póo. A la llegada a esta isla, el consul de Liberia tomaba posesión de ellos y "los vendía" a los plantadores españoles. (El texto de Forbin dice así: "Los vendía...") No se crea que se trata de hechos antiguos. En sólo el año 1927 el número de esclavos entregados de este modo, es decir, vendidos a los plantadores españoles, se elevó a setecientos. El informe asegura que muchos—en el original aparece subrayada esta palabra—de estos infelices, murieron en la esclavitud, pero no se precisa en qué proporciones ni de qué modo. Agrega que esta inhumana exportación se practicaba todavía en 1928, y que no se suspendió sino ante la amenaza de un escándalo...

Hasta aquí lo que interesa a España en ese informe. Luego los comisionados de la Sociedad de Naciones, estudian la práctica en Liberia del régimen o sistema hipotecario llamado "pawn", que consiste en garantizar la devolución de préstamos en dinero o frutos, dejando en rehenes al prestamista una persona de la familia, una niña o una joven, generalmente, que los plantadores ricos utilizan para atraer braceros a sus tierras. Pero si el informe no dice más de España y su colaboración en esta trata de negros, el comentarista Víctor Forbin, agrega estas palabras: "Nos permitimos lamentar que la comisión investigadora no haya hecho una expedición a Fernando Póo. ¿No se imponía esa visita? Desearíamos saber qué suerte corrieron los desdichados liberianos vendidos a los españoles por sus propios hermanos..." Y corre ya, suelta y desgreñada por Europa, la leyenda de la crueldad española.

¿Qué hay de verdad en todo eso? Pues bien; los informadores de la Sociedad de Naciones, los dos doctores ingleses y el negro yanqui, han mentado, si dicen en su informe lo que el colonista Víctor Forbin asegura. Los plantadores españoles de Fernando Póo no compraban como esclavos a los braceros liberianos, ni siquiera los alquilaban en rebaño o en cuadrilla, ni disponían de ellos a su antojo, no ya para exigirles una jornada o un rendimiento determinados, sino para alojarlos donde se pudiera ni darles de comer lo que hubiese a mano en la factoría.

En África—que sigue siendo el África tenebrosa o misteriosa que viera Stanley—acontece que el negro no quiere trabajar o no siente la necesidad de trabajar. Toda una filosofía y una moral y un derecho nuevos se plantean. El negro, antes que su derecho a la libertad, proclama su derecho a la holganza. A los gobiernos europeos que quieren realizar obras públicas y a las empresas colonizadoras que intentan sustituir el bosque virgen o la marisma palúdica con plantaciones algodoneras, caucheras y arroceras, se les plantea el problema de la mano de obra con ese dilema angustiador, cuyos términos son la violencia o la ruina. ¡La violencia! Ante la Oficina Internacional del Trabajo se acusó a Francia de haber dejado un reguero de negros muertos, de negros sometidos a trabajo forzoso, en cada kilómetro que construía de su ferrocarril de Brazaville al Océano. Una información minuciosa que se hiciera en las colonias inglesas y francesas espantaría a los corazones sensibles, viendo a qué crueles interpretaciones se ha prestado el sabio, el humano, el fecundo impuesto de capitación, instituido en nuestra legislación de Indias. Más de una vez se ha hablado de las condiciones en que trabajan los hotentones y los namaquas en las minas del Transvaal o se cultivan en el Sudán los campos de algodón. Contra el Rey Leopoldo de Bélgica se hizo en Inglaterra una violenta campaña, porque en su Congo se hacía trabajar a los negros como si fueran esclavos.

España no ha llegado a contraer esa responsabilidad. No habiendo en Fernando Póo indígenas capaces de trabajar, los plantadores de cacao buscaban braceros en el continente. Se hizo efectivamente, un tratado con el Gobierno de Liberia, que proporcionaba braceros, no vendidos, sino ganando cada uno su jornal y regresando a su patria al terminar el periodo de recolección del cacao. Tales garantías se dieron contra la posible codicia de los plantadores fernandinos, que el Tratado, en verdad, era humillante para España. Imagino que la dirección de Colonias hará alguna declaración precisa sobre el informe presentado a la Sociedad de Naciones, antes que se extienda y arraigue en Europa y Nortamérica la leyenda de esa complicidad de España en la trata de esclavos. Por mi parte, me quedan aún mu-

«Las Provincias» en Londres

Las ciencias ocultas.—De rigurosa etiqueta

Decididamente, los hombres andamos siempre en busca de una verdadera explicación de nuestro ser sobre el planeta, que nos tocó en suerte el habitar. Cuanto más civilización, cuanto más perfeccionamiento en medios materiales y en sentires, más se busca. Sin duda alguna porque sentimos que nada de lo existente nos proporciona una lógica explicación del por qué de nuestro paso por esto que llamamos vida. Las ciencias ocultas, se nos ofrecen para resolver el problema que nos hemos planteado, y hay quien se ha dedicado a ellas con verdadero entusiasmo y verdadera fe.

Todo lo anteriormente expuesto, se refiere al interés que el gran novelista Conan-Doyle tenía puesto en esta ciencia, hasta el punto de haber logrado comunicar a su hijo su mismo entusiasmo. Sin duda, debe servir de un gran consuelo el poder hablar con el ser querido que desapareció de la tierra, y esto es lo que le sucede ahora al heredero del novelista inglés, que por tener fe siente la dicha de escuchar lo que su padre le ordena, desde el mundo astral que habita actualmente.

Existe un gran interés por llegar a conocer, punto por punto, lo tratado en estas conversaciones preliminares entre padre e hijo. Conan-Doyle ha sido el ídolo del mundo o de la juventud del mundo, y con mayor motivo de la juventud de su patria, y por ello se espera el que desde su nuevo medio de vida pueda aún el padre intuir al hijo todo su genio creador de magníficas aventuras, que vengán a enriquecer la multitud de volúmenes de esta clase, lanzados a la luz pública por Conan-Doyle en su vida.

Ser así, o no, este nuevo folletín de las ciencias ocultas, ya guarda tanto interés como cualquier capítulo de los por él imaginados, pues aunque no sean más que conversaciones familiares, esa preocupación del espíritu por las cosas terrenas, ya es de una máxima emoción.

* * *

Una cortés invitación me ha llevado al Centro Español a un homenaje. Pocas veces acudo a él, como no sea por acontecimientos semejantes.

El homenaje era cuestión de hispanoamericanismo. Había que acudir de rigurosa etiqueta, a celebrar a don Ernesto Chacón.

El Centro Español, puedo asegurar que estaba brillante. Todas las representaciones diplomáticas de las Repúblicas hermanas, se encontraban en esta casa de España, en Londres. Se hablaba por todas partes en español, y uno lamentaba lo riguroso de la etiqueta, que le impedía sentirse por completo en la patria.

Al llegar los discursos, el verbo fácil dibujó imágenes perfectas de un porvenir para todos venturoso.

Trdo ello me ha hecho meditar profundamente, muy profundamente, sobre el valor de las palabras de los hijos, cuando los padres se encuentran demasiado viejos. Las Repúblicas americanas quieren a la "vieja" España, y le dedican todas las cariñosas palabras de su lenguaje genuino. Y la madre se alegra y les ofrece siempre su casa, aunque sea en una nación extranjera. Eso no importa, porque acudimos todos los españoles, aunque de rigurosa etiqueta. Pero allí había un trozo de España.

F. G. RODES

Londres, Enero 1931.

chas notas para informar a mis lectores de este asunto.

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Política internacional

Laval forma un Gobierno de elementos moderados, sin los radicales

A consecuencia de la intransigencia de los radicales ha fracasado el intento de formar un Gobierno de amplia concentración. ¿Qué pretenden los radicales? ¿El Poder? Pues lo tenían con Steeg. Han fracasado de nuevo. ¿Qué quieren? ¿Que los partidos moderados voten incondicionalmente en su favor? Ciertamente, forman el partido más numeroso del Parlamento francés, pero no disponen de mayoría absoluta, ni siquiera con el apoyo de los partidos afines. Si son realmente demócratas, tienen que respetar la voluntad de la mayoría. Unas elecciones libres han dado un Parlamento en que los elementos moderados tienen mayoría sobre lo que queda del Cartel de las izquierdas. ¿Quién tiene la culpa de ello? Probablemente los mismos cartelistas, que de Junio de 1924 a Julio de 1926 fracasaron ruidosamente en el Poder.

La elocuencia de las cifras debía haber convencido a los radicales que la resurrección del Cartel resultaba imposible. ¿Qué queda, en efecto, del Cartel de 1924? El centro izquierda (Loucheur, Franklin-Bouillon, etc.) se han separado de él. Los socialistas, por su parte, temen que su colaboración abierta con partidos burgueses, por radicales que sean, refuerce la posición del partido comunista entre la clase obrera. Queda, por consiguiente, el partido radical, los llamados socialistas franceses (Chabrun), y algunos izquierdistas independientes y parte de los republicanos-socialistas. Parte, decimos, puesto que varios miembros prestigiosos de este partido colaboraron con Poincaré, aún después de la retirada de los cuatro ministros radicales y uno de sus jefes, Briand, sigue en el Gabinete Laval, a pesar del carácter derechista de éste. Lo que queda del Cartel resulta de todos modos insuficiente para que pueda soñar con ocupar el Poder. Se ve, claramente, que los radicales deberían inclinarse ante la realidad implacable y colaborar con los elementos moderados; negándose a ello desde hace dos años y pico, se condenan a una política negativa.

El Gabinete Laval es una reproducción del Gabinete Tardieu. Resulta, pues, que las tres últimas crisis han sido inútiles y estériles. Se vuelve forzosamente a la situación de 1929, con casi los mismos hombres. El nuevo Gobierno, como el presidido por Tardieu, se apoyará en el centro y la derecha y su mayoría irá desde Marin hasta los amigos de Briand, pasando por los grupos de Champetier de Ribes (católicos) Maginot, Flandin, Franklin-Bouillon y Loucheur. La mayoría con que puede contar Laval, siempre que los grupos gubernamentales observen estricta disciplina, será de unos 350 votos de un total de 600. La mayoría no es muy grande, pero suficiente, si no se producen en ella defecciones, tan frecuentes en la política francesa. Briand ha caído por última vez a consecuencia de la defección de Marin y Franklin-Bouillon, quienes, deseando una política exterior más enérgica, votaron contra el Gobierno, aunque aprobaran su política interior. Si la mayoría no llega a comprender mejor sus propios intereses el Gabinete Laval podrá resultar efímero. Hay que esperar que las últimas crisis hayan enseñado a los parlamentarios franceses la necesidad de observar mayor disciplina que hasta ahora.

Independientemente de su tendencia política se puede afirmar que el nuevo Gobierno francés es de altura. Los estadistas que le dan principalmente relieve, son Briand, Tardieu, Maginot, Champetier de Ribes, Flandin, Bérard. Sería una lástima que la inestabilidad de los grupos hiciera fracasar la labor de un Gobierno lla-

La personalidad valenciana

El coronel Montesinos

Si los valencianos conociéramos mejor nuestra historia, sabríamos colocarnos en muchas ocasiones en mejor situación de la que estamos. El forastero que visite Sevilla, constantemente se ve sorprendido por lápidas e inscripciones que le recuerdan hasta los pasajes que citan los novelistas y que afectan a aquella ciudad. Y está que sucede en Sevilla ocurre en otras poblaciones lo cual es muy plausible; pero no sucede en Valencia, donde parece que sea norma de conducta pasar una esponja por nuestro pasado, por glorioso que sea.

No hace muchos años, en 23 de Marzo de 1926, organizado por el difunto catedrático de Derecho Penal de esta Universidad, don Enrique de Benito, se celebró una velada dedicada al coronel don Manuel Montesinos y Molina, uno de los valencianos más ilustres que honran a nuestra región. Para muchos aquella velada fué una revelación. Conocían, sí, aquel nombre, por el nomenclator de calles y plazas de la ciudad, y los que se detienen a pensar sobre estas cosas llegaron a creer que bien pudiera ser dicho personaje algún militar distinguido en nuestra historia de pronunciamientos del siglo XIX.

Y es que el nombre del coronel Montesinos estaba poco menos que olvidado entre nosotros, y eso que ya el antiguo cronista de esta ciudad y laboriosísimo historiador don Vicente Boix, escribió un interesante libro con el título de "Sistema penitenciario del presidio correccional de Valencia", en el que se destaca bien la relevante figura del ilustre reformador de nuestras antiguas prácticas en los establecimientos penitenciarios.

El coronel Montesinos, marca una época en el progreso de los sistemas carcelarios, y con ello continúa una tradición gloriosa, pues ya en el siglo XVII, otro valenciano conspicuo, don Tomás Cerdán de Tallada, creaba en su hermoso libro "Visita de la cárcel y de los presos", más de cien años antes que en Inglaterra lo hiciera Howard, la ciencia penitenciaria, y en dicha obra llegaba al detalle de dedicar un capítulo a la arquitectura carcelaria. No hay que olvidar lo que eran aquellos lugares, donde se encerraba a los delincuentes, en el primer tercio del siglo XIX. Todo cuanto se diga es poco de sus malas condiciones, no ya sólo de insalubridad, sino de corrección moral. Verdaderos antros en que el penado sufría la más triste de las situaciones, ninguna regeneración podía esperarse para aquellos seres de su estancia en dichos lugares. Y todo esto vino abajo gracias al talento y a los humanitarios sentimientos del coronel Montesinos, que fué quien ideó prácticamente, antes que nadie, el sistema penitenciario para el tratamiento de los delincuentes, el cual es una anticipación de los sistemas progresivos que hoy se tienen por la más perfecta expresión de las orientaciones modernas. Y en el presidio de San Agustín puso en práctica su sistema, dando tan excelentes frutos que hoy en los adelantos de la ciencia penitenciaria figura el nombre de este preclaro valenciano escrito con letras de oro.

Hemos sido discípulos de esta Universidad y en ella cursamos la asignatura de Derecho Penal. La figura del coronel Montesinos apenas si merecía un levisimo recuerdo. En cambio, se hablaba de las escuelas penitenciarias extranjeras con una prolijidad que llegaba al cansancio. Hemos de hacer, sin embargo, el acto de justicia al señor de Benito, el último catedrático de dicha materia, de haber exaltado la personalidad de aquel

mado a continuar y completar la obra de Tardieu.

UN DIPLOMATICO

(Prohibida la reproducción.)

Las cosas y los hombres de Cataluña, Valencia y Mallorca

Los clásicos del mundo en el idioma de Valencia

Se han publicado los primeros volúmenes de Shakespeare y Molière

Todos los valencianos saben que Valencia tiene su historia y su idioma propios...

Primeramente fué la "Fundació Bernat Metge", que iniciada y protegida por Cambó y dirigida por Juan Estelrich...

"Els Clássics del Mon" ha publicado ya tres tomos de las "Obras de Shakespeare"...

C. A. Jordana, el notable escritor, traduce Shakespeare; el admirable poeta y singular prosista Alfonso Maseras...

Si la labor que se propone realizar la Editorial Barcino con la publicación de "Els Clássics del Mon" es realmente importante...

Barcelona — ha escrito Gabriel Boissy en el gran diario de París, "Comedia"—fué una de las ciudades extranjeras que, en 1922, conmemoraron con más brillantez el tercer centenario del nacimiento de Molière...

Ya antes de ahora, Molière había sido traducido y representado en catalán. Cuando se celebró el tercer centenario...

Ilustre valenciano y de hacerlo entre sus discípulos. Y si tenemos un Cerdán de Tallada y un Montesinos en dicha ciencia penitenciaria...

JORDI DE FENOLLAR

tim", Adriá Gual, ya habían traducido diversas obras del gran poeta francés. Adriá Gual fué también el organizador de las representaciones...

El primer tomo de las obras de Molière lleva un prólogo del traductor sobre la vida y la obra del gran autor francés...

"Al establecer el texto de los volúmenes de la presente edición de las obras de Molière, no hemos creído necesario seguir el orden cronológico, ya que este orden no establece en absoluto ninguna relación entre ellas...

El segundo volumen contiene "L'atabalat", "El casament per força", "Sganarelle", "Les trapezeries de Scapin" y "El sicília".

Los primeros volúmenes de las obras de Shakespeare contienen "Juli César", "Antoni i Cleopatra", "La tempestat", "L'amansiment de la fiera", "Els dos cavallers de Verona".

La colección de "Els Clássics del Mon", constituida por tomos bellamente impresos, encuadernados y bien presentados, es, como he dicho, una obra importante, ambiciosa y trascendente para nuestra cultura.

Si no existieran las opiniones autorizadas de sabios e instituciones doctas de España y del extranjero, bastaría la existencia de la "Fundació Bernat Metge", "Els Nostres Clássics" y "Els Clássics del Mon", para que la lengua de estas publicaciones dejara de tener en Valencia dos nombres y adoptar uno solo...

MIGUEL DURAN DE VALENCIA

La lápida rotuladora de la plaza de San Vicente Ferrer

Suscripción abierta por la Nueva Asociación del Altar del Mercado, en la Administración de LAS PROVINCIAS.

Table with 2 columns: Name, Ptas. Don Joaquín Calot 201'65, Suma anterior 2, Total 203'65

Se admiten donativos en los domicilios del señor presidente de la Asociación, reverendo don Vicente Lliso (Exarchis, 1) y del secretario don Salvador Dolz (Mercado, 16), y en las administraciones de los periódicos diarios de Valencia.

La nueva maquinaria y formato de «Las Provincias»

Con este título nuestro querido colega "Diario de Valencia" publicaba el siguiente fraternal suelto, que le agradecemos con toda sinceridad:

"Nuestro querido colega LAS PROVINCIAS inauguró ayer sus nuevos talleres y salió a la calle completamente rejuvenecido, con otro formato más a la moderna, de reducción de tamaño y aumento de páginas.

El número con que el decano de los periódicos valencianos inaugura esta novísima etapa de su vida, es un verdadero alarde de presentación de todos los progresos de que es capaz la potente, costosa y perfectísima maquinaria instalada en sus también nuevas y amplísimas naves del Paseo de la Alameda.

Las ocho páginas de huecograbado—sistema que LAS PROVINCIAS introduce por primera vez en Valencia—y las diez y seis de texto corriente, de que dicho número consta, bastan para acreditar definitivamente a una empresa y para colocar tipográficamente a un periódico entre los puestos de vanguardia de la prensa española.

De todo corazón felicitamos al propietario del estimado colega, el joven ingeniero don Federico Domenech, que no ha regateado dinero y esfuerzos para complacer al público, y a su Director, nuestro también querido amigo don Teodoro Llorente."

Estampas del camino

Inglaterra y España.—Política y política

Decía en mi crónica anterior el golpe rudo que ha sufrido España para con el extranjero a consecuencia de los sucesos recientes.

Inglaterra siempre ha procurado mantener relaciones de interés económico (aparte de las de política internacional) con España. Pero en ellas no puede negarse que desde el punto de vista inglés domina el protocolo sobre la cordialidad ciudadana.

El viajero amable, el señor anciano de mi crónica anterior, decía que por doquier hay en el mundo una gran crisis económica, fomentada por Rusia. A la influencia rusa se deben los movimientos sociales y políticos de todas las naciones del mundo: debilitar a los demás países, fomentar revoluciones y dominarles con la influencia soviética. Esta influencia, me decía el venerable interlocutor, se verifica de las más variadas maneras, enviando manifestaciones de comercio, o de arte, fomentando descontentos sociales, procurando crisis económicas... Y como en todas partes hay elementos propicios a la revuelta, de ahí lo que sucede por doquier. Lo ocurrido en España no es sino uno de tantos episodios.

Hasta aquí una opinión, recogida en el camino. Pero es lo cierto que lo español va sufriendo en todo ello.

En las fronteras el examen de pasaportes es minucioso, y aquí en la frontera inglesa irritante a veces, a fuerza de preguntas, desconfianzas y examen de documentos: diríase que contraría mucho ver que tenéis vuestros papeles en regla.

Las revueltas españolas han tenido también otro aspecto: el de

disminuir la... seriedad revolucionaria del momento. Se habla del nefasto "pronunciamiento" como mal endémico, propio de países atrasados políticamente.

Y para el porvenir se va forjando una opinión respecto de nosotros, que no se aparta mucho de lo que se tiene de ciertas Repúblicas sudamericanas.

Esta es la ejemplaridad de nuestros políticos respecto del crédito hispano en el mundo.

EDUARDUS

Los valencianos en Nueva York

Un éxito del pianista español Iturbi

Telegrafían de Nueva York que el pasado lunes, en el Carnegie Hall, dió su anunciado concierto el notable pianista valenciano Pepe Iturbi.

Todos los periódicos neoyorquinos dedican gran espacio a la crítica del concierto, que constituyó un gran éxito para el pianista español.

El Carnegie Hall estaba completamente lleno de un público entusiasta, deseoso de oír de nuevo al señor Iturbi, que había producido una gran impresión hace unos meses, en su primer concierto dado en Nueva York.

El "New-York Times" dice que la calidad y cantidad del público reunido ayer en el Carnegie Hall, son una prueba indiscutible del extraordinario mérito del pianista español. Termina diciendo: "El señor Iturbi es un maestro excepcional por su tecnicismo y su espiritualidad."

Habla el urbanista desconocido

Le encontré una noche de niebla casi londinense, al pie de El Miguelete.

—¿Me reconoce? —¡Ya lo creo! —¿Me conoce? —¡Eso sí que no!

Y decía yo la verdad, pues a pesar de habernos visto tantísimas veces, en tantísimas ciudades, siempre en el casco viejo, donde parece refugiarse, alrededor de alguna vetusta catedral, todo lo bello, todo lo bueno, que se salvó de la piqueta demoledora; a pesar de ello, no conocía al misterioso personaje, sombra tal vez de algún urbanista ilustre...

—¿Y qué le parece el casco antiguo de Valencia?—le solté.

En los labios del urbanista desconocido dibujóse una leve sonrisa.

—Bello, infinitamente bello, pero cuán poco nos han dejado intacto. Y este poco, según tengo entendido, se halla en serio peligro.

—Supongo que no tocarán a éste—repuse señalando al regordete "Micalet", plantado al borde de la acera estrecha como un buen "llauror", que ha logrado meterse en primera fila para presenciar el paso de alguna cabalgata.

—¿Este? ¡Ca! No se atreverán a tocarlo, pero...

—¿Usted cree seriamente que la reforma proyectada de la plaza de la Reina y contornos pone en peligro la integridad de este barrio tan evocador?

—Está concebida por arquitectos municipales, en fin, por urbanistas.

—¿Urbanistas? —saltó socarrón mi antiguo desconocido—. Acaso urbanistas de tirallíneas, buenos

para trazar líneas rectas a toda costa, como los que "cometieron" la reforma er la antigua Barcelona. Para tocar a estas cosas hace falta mucho tacto, mucho amor a las cosas que nos han legado nuestros antepasados, en fin, mucha discreción. ¡Cuán pocas veces se hallan todas esas cualidades reunidas en una sola persona!

—¿Qué pelo encuentra usted en este proyecto, que ni siquiera se dió a la publicidad antes de meterle mano?

—Esto es su primer defecto. Una reforma de esta índole, dentro del casco antiguo, no debe llevarse a cabo sin previa consulta del culto artista, del sincero amante de la ciudad. Acaso un concurso de ideas, sin limitarlo precisamente a los arquitectos, daría a conocer soluciones insospechadas, que los técnicos podrían luego adaptar a las exigencias del tráfico, etc.

—Y la solución que daría usted al problema, ¿grosso modo?

—En primer lugar, evitaría en absoluto aislar la maravillosa torre de Santa Catalina. En segundo lugar, me limitaría a regularizar la plaza de la Reina, prohibiendo, desde luego, la edificación a mucha altura. La misma prohibición rezaría para toda la calle de Zaragoza, que yo "no ensancharía", dejándole su suave curva al final de la cual se presenta la estupenda fachada barroca de la Seo. Se trataría tan sólo de adecentar las casas de esta calle típica, reconstruyendo otras hoy demasiado caducas. Pero sin caer en el error de crear un barrio "de estilo".

Suprimiría el tranvía en todo el casco antiguo, pues dentro de las ciudades resulta un medio de locomoción completamente "anticuado y ridículo". El Miguelete debe estar cansado de dar pases de pecho a esos vehículos "fin de siècle".

—¿Alguna cosa tendrá de sacrificar a la piqueta demoledora?—me atreví a preguntar al exaltado personaje.

—¡Desde luego!—repuso socarrón—. Sacrificaría de muy buena gana al edículo en estilo "gótico podrido" que manos impías incorporaron a la fachada de los Apóstoles, para la venta de postales y medallas. No hay turista inteligente que no note este crimen de lesa belleza.

Así habló mi urbanista desconocido. Luego, cuando le había perdido de vista, reflexioné acerca de lo oído, y veía en mi magín la silueta magnífica de El Micalet, flanqueada de audaces rascanubes, empuñeada, y el desosido total de esta red de calles antiguas hechas adrede para los tesoros que encierran... Vi la esbelta torre de Santa Catalina, humillada por impertinentes edificios utilitarios, y pensé: "¿Tan poco sitio tiene Valencia para que lo nuevo tenga que desalojar lo antiguo?" Y poco a poco me iba convenciendo que mi amigo desconocido tendría tal vez razón.

ALFREDO

En los Salesianos

Hoy, a las cuatro de la tarde, con asistencia de los señores Arzobispo, capitán general, gobernador, alcalde y demás autoridades, celebran los Padres Salesianos (final de la calle de Sagunto), en obsequio a sus señores cooperadores, una velada literario-musical.

Es ésta una de las pocas ocasiones en que en estos tiempos de luchas y odios, se ven unidas todas las clases sociales, como pretendió el santo fundador de los Salesianos, con sus geniales instituciones de Escuelas de Artes y Oficios, Granjas Agrícolas, oratorios festivos, escuelas diurnas y nocturnas, centros obreros y la admirable Unión de Cooperadores Salesianos que sostienen todas estas obras regeneradoras y setenta y tres misiones salesianas en tierras de infieles.

INFORMACION LOCAL

MATATENIAS DOCTOR GREUS
Expulsión rápida y segura de la
TENIA O SOLITARIA.
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Algo más movido que los días anteriores fué el de ayer. A medida que se acorta el plazo para las elecciones, hasta los hechos más insignificantes adquieren cierto relieve. Los políticos poco avisados, no pueden ocultar las nerviosidades propias de la temporada, los más duchos suelen exteriorizar con viajes y otras actividades sus propósitos, pero los archiduchos, llamémosles así, se mueven tras la cortina y a lo más actúan de apuntadores. Las visitas al Gobierno civil continuaron ayer, aunque el gobernador civil, señor Besada, tuvo que distraer parte del tiempo dedicando su atención a la visita—ignoramos si inopinada o no—del director general de la Guardia civil. Como es natural, hubo las conferencias del caso entre dicha personalidad y las demás autoridades, incluso la municipal.

Los señores diputados provinciales que pertenecen a la comisión permanente, tuvo su reunión, tratándose en ella de los asuntos de interés latente.

Tomó posesión del cargo el nuevo comisario jefe de Vigilancia don José López Vázquez.

En resumen: la nota dominante de ayer en Valencia fué la de movimiento, acción, actividad, tanto en el sentido político como en el de la defensa de intereses regionales como el naranjero. Para hoy se prepara un acto que refleja también vitalidad, vigor, anhelo de solidaridad, tacto de codos. ¡Qué sean para bien tantas actividades!

El día espléndido, de primavera. Estamos indemnizándonos de los malos anteriores que tantas desazones nos vienen causando y tan difíciles problemas suscitaron.

La temperatura más que benigna, pues si en la madrugada llegó a bajar hasta los 6 grados, a las ocho de la mañana teníamos ya 9°8 grados y en pleno día llegó a 19°8 grados a la sombra.

El barómetro acusó una presión de 766 milímetros; la humedad relativa, 66 grados y la brisa dominó del Oeste Suroeste.

—El alcalde señor Maestre, en su reciente excursión a Campanar, conoció de visu varias de las necesidades de aquel poblado.

Una de ellas era el traslado de una fuente pública que en la actualidad desagua a un pozo ciego; alrededor de él hay constantemente un charco, convertido ya en ciénaga peligrosa para la salud pública.

Se le pidió el traslado de esa fuente para darle desagüe a la red general del alcantarillado, y eso se efectuará hoy.

—Antonio Martínez. Joyas de arte. Bordadores, 3 (junto a la Correjería).

—En la primera sesión que el pleno celebre, habrá varios dictámenes interesantes.

Será uno de ellos la expropiación de las casitas del Llano del Remedio.

Será otro, el nombramiento de secretario interino de la Corporación en favor del que fué secretario del Ayuntamiento de Játiva don Luis Larrea.

Esta última noticia ha producido cierta impresión en las oficinas municipales, pues se creía que haciendo en ellas funcionarios muy competentes y celosos, a ellos se les asignaría tal interinidad, que requiere un conocimiento muy completo de los interesantes problemas hoy planteados en el Ayuntamiento de Valencia.

Pero la política lo trae así.

—El próximo sábado, día 31, a las 17 horas, se reunirá en su casa social (Paseo de la Pechina) la junta directiva central de la Asociación Valenciana de Caridad, en cuya sesión la comisión ejecutiva de la misma le rendirá cuentas y dará cuenta de su gestión durante el año 1930.

Lo que se hace público en virtud de lo que dispone el Reglamento de la citada benéfica institución.

—Canastillas, trajes y abrigos niña. BABY, Lauria, 4.

—El director del Instituto, don Francisco Morote, estuvo ayer en el Ayuntamiento y conversó con el alcalde acerca del propósito de colocar a las floristas en el trozo de Jardín del Instituto, recayente a la Avenida de Amalio Gimeno.

Es cuestión ésta, sobre la que ha de resolver el Ministerio de Hacienda, por tratarse de un edificio que, según los informes del señor Maestre, es propiedad del Estado; pero que según los nuestros, forma parte del patrimonio de la Institución de San Pablo, de cuyas rentas se sostienen varias becas para estudios superiores. Hacemos la aclaración para que en ningún momento se crea que damos por buena una usurpación que perjudica a la ciudad en tan interesante aspecto como el de la enseñanza.

El señor Morote, de cuyo valencianismo tantas pruebas ha dado en cuantas oportunidades se le brindaron, manifestó al señor Maestre, que si la ciudad deseaba instalar allí las floristas, él no sólo no lo dificultaría, sino que además pondría de su parte cuanto estuviese en su mano para conseguirlo.

Ahora bien; añadimos nosotros. Como según nuestra creencia, el edificio del Instituto volverá algún día a beneficiar los intereses de la enseñanza, y sus rentas se destinarán a los fines que son el fundamento de su existencia, bueno será que en el inventario de bienes que a no dudar lleva la Junta encargada de cuanto con esta fundación se relaciona, y de la que forman parte los señores Arzobispo, alcalde, rector de la Universidad, director del Instituto y alguna otra personalidad, bueno será, repetimos, que en el inventario de bienes figure en primer término, el valor de los terrenos que siendo alcalde el general Avilés, se tomaron del Instituto para vía pública, y el valor de los terrenos que ahora se tomen para instalar a las floristas.

Porque aquí estamos viendo que nada se hace por la enseñanza; pero es aún peor, que el patrimonio legado por los antiguos para este fin, vaya sirviendo para otras cosas. El mal ejemplo lo dio el Estado, al apropiarse de un edificio cuyas rentas son para becas escolares, y luego lo dió al Ayuntamiento al apoderarse de la Casa que para enseñanza legara el Arzobispo Mayoral, y de la cual el Ayuntamiento va expulsando poco a poco a la enseñanza.

—Para enfermos del estómago, intestinos e hígado, las mejores aguas son las de "El Paraíso", de Manzanera (Teruel).

—El alcalde nos dijo ayer que, según le había manifestado el gobernador, se encontraba en Valencia el director general de la Guardia civil, general Sanjurjo.

Que había venido a estudiar la petición que se le había formulado desde Valencia para que fuese aumentado el contingente de Guardia civil en esta capital.

Que el general Sanjurjo estaba dispuesto a aumentar la guarnición actual en quinientos números más, pero a condición de que diera la ciudad las debidas facilidades.

Y que se disponía (el alcalde) a recabar las facilidades requeridas, para que se convirtiese en realidad la aspiración que en su día formularon las fuerzas representativas valencianas.

—Regalo de un bonito almanaque de pared a todo comprador de una peseta en adelante. Farmacia de la Morera. Perfumería Loras. Barcas, 13 (frente al Banco de España), Valencia.

—El alcalde ha dado las oportunas órdenes a la Guardia municipal para que denuncie a los desaprensivos que convierten en evacuatorio la plazoleta de San Martín.

—En el teatro Niños de San Vicente hoy, a las 3⁴⁵ de la tarde, representación del grandioso drama sacro-bíblico-fantástico, en cinco actos y veintidós cuadros, "La venida del Mesías", hermosa obra teatral que por su belleza y sorprendente fastuosidad constituye el Belén de mayor éxito.

Dado el fin benéfico de estas representaciones, es de esperar se agoten de nuevo las localidades y entradas.

—Sombrosos, trajes punto, ropa interior. BABY, Lauria, 4.

—Tiene el Municipio en la actualidad pendientes de cumplimiento gran número de atenciones que no puede pagar, porque carece de consignación para ello, y se han de pagar todas, con cargo al dinero que se obtenga de poner en circulación el papel del Empréstito; de este papel, queda por poner en circulación unos cuarenta y cinco millones de pesetas.

El Ayuntamiento, para obtener el dinero que necesita, tenía a su

disposición dos caminos: o circular ese papel, o pignorarlos.

El circularlo ahora que la cotización es baja, tiene el inconveniente de que al desprenderse definitivamente de él lo haría con el notable quebranto que supone vender por 83 lo que dentro de pocos años comenzará a pagar a 100. Aparte, claro es, la nueva baja que se produciría al poner en el mercado más papel depreciado.

Por eso acude a la pignoración. Se efectuaron algunas gestiones cerca del Banco de España para que hiciese el pignoración; pero se tropezó con que sólo descuenta el 60 por 100 del valor real.

Hicimos observar al alcalde que Madrid había conseguido que se le descontara el 80; pero el señor Maestre nos dijo que el Banco de España se había quedado totalmente el empréstito de Madrid, y por eso se había llegado al 80. Esto no lo comprendemos muy bien; pero por ahora nos limitamos a relatar.

La pignoración se hará mediante el Banco de Valencia; y como el Banco de España si que descuenta a los demás Bancos a razón del 80 por 100 del valor real, la operación se desarrollará del siguiente modo: el Ayuntamiento entregará su papel, pignorado, al Banco de Valencia; éste lo entregará al Banco de España, y recibirá el 80 por 100 de su valor real; ese 80 por 100 lo percibirá íntegro el Ayuntamiento.

Por esta operación de recibir el dinero en una mano y pasarlo a la otra para entregarlo al Ayuntamiento, percibirá el Banco de Valencia la "modestísima" comisión de 0'75 por 100, tres cuartos de céntimo por cada peseta.

No sabemos cuál es la cantidad que el señor Maestre desea obtener por este procedimiento; si se decide a pedir los 45 millones de pesetas, ese 0'75 por 100 significa una comisión total de 337.500 pesetas.

—Con motivo de la inauguración del edificio de La Equitativa, que por cierto es uno de los más hermosos de Valencia y de los que honran el buen gusto artístico de nuestra ciudad, el arquitecto don Vicente Rodríguez, autor del proyecto y director de las obras de construcción, está recibiendo innumerables felicitaciones.

El señor Rodríguez está admirablemente situado como constructor y como artista entre nuestros primeros arquitectos, y cuenta entre sus obras más interesantes la restauración del Palacio de la Generalidad, que realiza de modo insuperable.

Nuestra enhorabuena al señor Rodríguez por el éxito obtenido con su nueva obra.

—Con el fin de recaudar fondos destinados al fomento de la fiesta fallera, el Comité Central ha dirigido una circular a las entidades oficiales y particulares para que contribuyan en la medida de sus fuerzas con cantidades en metálico.

Dicen que el dinero que se recoja en la actualidad por las comisiones de las distintas barridas, se destinan al mayor esplendor de cada falla; y que el dinero que en la circular se pide es para añadir a los tres días de fiesta que ahora es costumbre celebrar, otros tres días, creando así la semana fallera que tantos atractivos puede reunir.

—El Colegio de titulares mercantiles de esta provincia procedió a la renovación de cargos en sesión del domingo último, quedando constituida su junta de gobierno para el año actual, en la siguiente forma:

Presidente, don Eduardo Berenguer Enriquez; vicepresidente, don José Morales Navarro; secretario, don Vicente Climent López; vicesecretario, don Armando Agramunt Báguena; tesorero, don José María Estevan Ballester; contador, don Juan Barrachina Gassulla; vocal primero, don Vicente Montalt Segura; vocal segundo, don Salvador Morales Alcaine; vocal tercero, don Luis Badi Amorós; vocal cuarto, don Rafael Lucia Ruiz; vocal quinto, don Luis T. Bravo Escusa.

Se acordó un voto de gracias a la Cámara de Comercio por haber nombrado vocal cooperador por derecho propio al presidente de este Colegio.

—La Real Sociedad Española de Historia Natural celebrará sesión hoy día 29, a las tres y media de la tarde, en el local del Laboratorio de Hidrobiología del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

Mortuoria

Nuestro estimado amigo don Salvador Arró y su distinguida esposa, sufren en estos instantes una de las pesadumbres más hondas e imborrables de su vida, llegando al límite del humano dolor. Su hermoso, su angelical hijo Salvador Juan Arró Arró, esperanza de sus genitores, consuelo y alegría del hogar, falleció ayer, a la edad de siete años, víctima de cruel dolencia. Carecemos de palabras que lleven ni el más leve consuelo a tan estimados amigos; no lo intentamos siquiera porque conocemos el intenso cariño que a su hijo idolatrado profesaban y además las esperanzas legítimas que cifraban en él. Con mucha pena, pero con gran cordialidad, la Redacción de LAS PROVINCIAS envía a tan excelentes amigos, hermanos del finado, tíos doña Josefa, don Esteban, doña María y doña Rita y primos, la expresión sincera de la plena identificación con su dolor.

—Ayer entregó su alma a Dios la respetable señora doña Natividad Castell Fos, viuda de Carbonell, a la edad de 68 años; después de haber sido fortalecida en los últimos momentos con los auxilios espirituales.

La finada, modelo de virtudes cristianas, habrá dejado un hueco en el hogar que supo crear.

Descanse en paz tan respetable señora y hagamos votos por su eterno descanso, asociándonos al duelo que en estos momentos sufre su hijo don José Carbonell Castell.

Militares

El general Sanjurjo, director general de la Guardia civil, que llegó la noche anterior a Valencia, en automóvil, procedente de Barcelona, estuvo ayer mañana en el palacio de Capitanía, visitando al capitán general de esta región señor Pin Ruano, con quien celebró una detenida conferencia.

Nuestra primera autoridad militar, tan pronto tuvo noticia de la llegada del marqués del Rí, marchó al Palace Hotel, para saludarle.

—Han sido ascendidos a capitanes de la Benemérita los primeros tenientes don Eladio Pin Ruiz, hijo del capitán general, y don José López Bomás, jefe de la Comandancia del Puerto.

—Presente en esta plaza el subinspector farmacéutico de segunda don Manuel Campos y Carlos, nombrado subinspector de los Servicios Farmacéuticos de la región, se ha hecho cargo de su cometido.

—En los distintos trenes de la línea del Norte llegaron y salieron ayer numerosos soldados licenciados, con arreglo a las disposiciones dictadas por el Ministerio de Ejército.

—El capitán general de esta región, por propia iniciativa, ha dirigido a los primeros jefes de los cuerpos de esta plaza el siguiente oficio, que lleva fecha 26 de los corrientes:

"Con arreglo al artículo tercero de la orden general de 22 del actual, al incorporarse a ese cuerpo los reclutas de servicio reducido del reemplazo de 1930, deben sufrir el examen de aptitud con las formalidades prevenidas. Ahora bien; como con arreglo a la real orden circular de 23 de Agosto último (D. O. número 190), han sido destinados por este Centro a ese cuerpo varios de dichos reclutas que deseaban servir en arma distinta, seguramente el estado de su instrucción será algo deficiente y por espíritu de equidad he resuelto que en el expresado examen no se les exija más conocimientos que los correspondientes al certificado que presenten. Por el mismo motivo los reclutas destinados forzosamente a cuerpos montados, quedarán dispensados de abonar las cincuenta pesetas para entretenimiento de equipo y montura, que previene la real orden de 11 de Noviembre de 1925 (D. O. número 251)."

—Por haber variado la Compañía Trasmediterránea el servicio de vapores para las islas Baleares, a partir del día 1.º de Febrero próximo, los 559 reclutas de las distintas Cajas destinados a Mahón, embarcarán en Valencia el día 2 de dicho mes de Febrero, a las 18 horas. Por consiguiente el itinerario número 4 de la orden general del día 22 del corriente queda modificado en el sentido de que todos los actos que en el mismo se citan se adelantarán 48 horas, excepto

la hora del embarque, que tendrá lugar a la indicada.

El día en el Gobierno civil

EL GENERAL SANJURJO Y EL TERCIO MOVIL DE LA GUARDIA CIVIL

La primera pregunta que dirigiémos ayer al gobernador fué a qué obedecía el viaje del general Sanjurjo.

—No les sé decir—contestó—, pues aunque anoche le saludé breves instantes, nada me dijo respecto al particular. Me prometió venir hoy a visitarme y le espero esta tarde.

—¿Viene de Barcelona?

—Sí; a Barcelona parece que fué a estudiar algunos detalles relacionados con la creación del nuevo tercio móvil de la Guardia civil.

Al oír hablar de este asunto recordamos al señor Villar Besada que durante la actuación del señor Amado habíamos hecho constar en diversas ocasiones cuán necesaria era en Valencia la intensificación de la vigilancia de carreteras por haber ocurrido con alguna frecuencia atracos y otros sucesos desagradables, que es de todo punto necesario prevenir. El entonces gobernador contestaba a nuestras quejas diciendo que la superioridad no le concedía el aumento de fuerzas que a estos efectos tenía solicitado.

—¿Será posible—preguntamos al señor Villar Besada—que ahora parte de ese tercio móvil sea destinado a Valencia?

—Yo pienso convocar a las fuerzas vivas de la ciudad para con ellas hacer la petición al Gobierno, y tengo casi la seguridad, por deducciones particulares, de que si se les ofreciera un cuartel en buenas condiciones de habitabilidad, una de las dos comandancias sería destinada a Valencia.

OTROS ASUNTOS

Preguntamos también a qué se debía la visita de una comisión de los Sindicatos Unicos.

—Vienen a pedirme la apertura de las sociedades clausuradas. Les he dicho que por el momento me atengo a las órdenes de Madrid y no hago más que obedecer.

La resolución que me den la haré cumplir.

—¿No querían nada más?

—Que se les devuelvan unas obras de estudio, que nada tienen que ver con la cuestión social, y que les fueron recogidas al clausurar las sociedades. He dado instrucciones para que se les complace en este punto. Dentro del fuero del mando y de la obediencia, procuro hacerles el máximo favor.

—¿A qué estuvo el comité de la Delegación del Trabajo?

—Visita de cortesía, y a preguntarme cuándo nos reunimos. Les he dicho que lo antes que pueda.

—¿De política?

—De política, cero.

VISITAS

Entre las visitas figuraron las siguientes:

Diputado provincial señor Rovira; don Carlos Testor, don Tomás López Trigo, comisión de la Delegación del Trabajo, Sindicatos unicos, para hablar de racionalización del trabajo; presidente Sociedad de Empleados y Obreros Municipales, señor Puig; fiscal don Federico Parreño.

EN LA JEFATURA DE POLICIA

Visitamos en su despacho al nuevo comisario jefe de Vigilancia señor López Vázquez, que tomó posesión del cargo el martes por la noche.

El señor López Vázquez procede de Barcelona, donde estaba afecto al servicio como comisario de primera.

En Valencia desempeña el cargo en propiedad.

EN EL DESPACHO DEL SECRETARIO

El secretario del Gobierno civil señor Afán de Ribera nos recibió ayer muy alarmado por las noticias publicadas por algunos periódicos, según los cuales se había celebrado una conferencia de carácter político entre el conde de Torrefiel, don José Campos Crespo y otros señores, en su despacho.

El señor Afán interesa digamos que contra lo que dicen los periódicos aludidos, en su despacho no se hace política.

—El conde de Torrefiel vino a gestionar unos trámites relativos a una importante cuestión de

aguas planteada en Onteniente. Compiacemos al señor Afán y decimos que estas cuestiones de aguas en vísperas de elecciones, aunque parezcan políticas, no se ha de ser mal intencionados y hay que creer que no lo son.

La sesión de ayer en el Ayuntamiento

LA COMISION PERMANENTE

Ayer se reunió en sesión la comisión permanente de la Corporación municipal. Presidió el señor Maestre.

En votación nominal se autorizó a Rafael Navarro Orient para abrir una carnicería en el poblado de Pinedo, y a Jaime Villanueva Estellés para abrir otra en la hoy Avenida del quinto de Zapadores Minadores.

Se acordó que la gratificación de 4.000 pesetas concedidas por el Ayuntamiento pleno al cargo de administrador accidental de Arbitrios sobre Especies Gravadas, se aplique también al anterior administrador don Vicente Avalos, por los trece meses y doce días en que estuvo ejerciéndolo en igualdad de condiciones, pagándosele dichas 4.000 pesetas con cargo al capítulo de Imprevistos, y que se amplíe el acuerdo en lo que se refiere a Baldomero Rojo por los meses que prestó servicio.

Que por administración, y con cargo a la partida correspondiente del vigente Presupuesto, se realicen las obras necesarias para cubrir unas acequias en el poblado de Benimámet, y la acera que contornea la plaza, lado derecho desde la calle de Felipe Valls, frente a la estación de Benimámet.

Abrió juicio contradictorio en el expediente sobre urbanización de terrenos de Benimaclet, propiedad de don Manuel Casanova Llopi; sobre urbanización de terrenos en la Vara de Cuarte, propiedad de don Vicente March Buendía.

Desestimar la petición de Empresa aragonesa de publicidad sobre instalación de anuncios en la vía pública.

La petición de don Jaime Llanosol y don Rafael Falcó sobre modificación de líneas en la calle de la Huerta, Campanar; la petición de don José Sanchis Giner sobre instalación de un kiosco en la confluencia plaza del Mercado, y Fernando y Avenida de María Cristina.

Conceder al Ayuntamiento de Bonrepós los adoquines pedidos necesarios para el pavimentado del camino vecinal de Valencia a dicho poblado.

Desestimar la instancia presentada por don Vicente Baroqui.

Establecer la parada de cementales de Castellar en el edificio propiedad de don José Gimeno Tattay, satisfaciéndole la cantidad de dos pesetas diarias por el arriendo de dicho inmueble.

Desestimar la petición de los señores Hijos de M. Devís de declaración de utilidad pública de unos terrenos para su industria.

Desmontar de oficio y a costa de los interesados, los kioscos de la plaza de Emilio Castelar, teniendo en cuenta que ha transcurrido con exceso el plazo que al efecto se les concedió.

Quedó sobre la mesa el dictamen en el que se propone se acrediten a los herederos de don Ramón Ferrer Gallana intereses por demora en el pago de certificaciones por obras realizadas en el alcantarillado y pavimentado del Grao.

Facultar a la Alcaldía para la adquisición de una balanza de precisión y una lámpara "Silectra" para luz ultravioleta con destino al Laboratorio Químico, cuyo importe aproximado será de 2.600 pesetas.

Que preste servicio en la Inspección Médico-escolar el ayudante municipal de instrucción primaria don José Sancayetano Muria.

Celebrar oposiciones para proveer cinco becas vacantes en la actualidad (3 de niños y 2 de niñas) entre los niños de las escuelas nacionales municipales y subvencionadas de esta ciudad, conforme a las bases aprobadas al efecto.

Liquidación final y acta de recepción definitiva de las obras de alcantarillado y adoquinado de la calle de la Ermita y adyacentes, con devolución de la fianza al contratista don Rafael Tomás y el reconocimiento a favor del mismo del crédito de 4.690'31 pesetas.

Aprobar en principio el emplazamiento para instalar un horno de pan cocer en la calle de Martí, número 19, a nombre de don Miguel Alonso Lloréns.

Adjudicar a don José Ventura de una parcela sobrante de vía pública en la calle del Dr. Sumsi, que mide 87'20 metros cuadrados, por la cantidad de 10.464 pesetas.

Aprobar la valoración del arquitecto municipal estimando a razón de 2'50 pesetas el palmo cuadrado del solar en expropiación en la calle de Teruel, esquina a la de San Jacinto, propiedad de doña Leonor Vila Moret.

Designando a don José María Alborn para que en representación del Ayuntamiento y como delegado de la Alcaldía, asistiera al acto de deslinde de la zona marítimo-terrestre desde Nazaret al Perellonet, sobre cuyos terrenos ha de construirse el paseo marítimo, y nombrando al ingeniero municipal señor Igual Ruiz para que como técnico asistiera a dicho acto; se acordó que acompañe al señor Alborn un oficial letrado de la Casa.

Se dió lectura de un escrito de don Tomás Ronda en solicitud de que por la Corporación se reponga el acuerdo de 14 de los corrientes aprobando la liquidación presentada por el señor Cortés, contratista que fué del servicio de cobranza del arbitrio sobre Inquilinato.

Fuó desestimado a propuesta del señor Rosat, que desmintió las afirmaciones hechas en su escrito por el recurrente.

L. Alcaldía propuso y se acordó, que en nombre de los niños valencianos se conteste al saludo de los alumnos de la Escuela Comunal de Maternidad de París, obsequiándoles a la vez con algunas cajas de naranjas, y abonándose los gastos con cargo a Imprevistos.

Solicitar del Ministerio de Hacienda, ceda, aunque sea en arrendamiento, el trozo de jardín anexo al Instituto de Segunda Enseñanza, recayente a la Avenida de Amalio Gimeno, comprometiéndose el Ayuntamiento a la colocación de verja a línea y adentramiento de la fachada del indicado edificio recayente a la mencionada Avenida.

Proveer de fondos al procurador en Madrid, señor Bustamante, en cantidad de 6.000 pesetas, cuya inversión justificará como determina el artículo 91 del Reglamento de 23 de Agosto de 1924.

Ratificar el acuerdo de 20 de Agosto último sobre reivindicación de terrenos del lago de la Albufera en pleito incoado por doña Patrocinio Olmos y otros, ampliándose en el sentido de que el ejercicio de la acción no sea sólo para apurar la vía gubernativa, sino que sirva también para mantener el derecho del Ayuntamiento ante los juzgados y tribunales que procediere.

Abonar 100 pesetas, como donativo, a los padres de los niños nacidos con motivo de dos triples alumbramientos, en el término municipal.

Facultar a la Alcaldía para disponer el abono del importe de recibos por contribución referentes al Parque de Limpieza y fincas 29 de la calle Alta y 11 de la de Fos, de ser procedente su pago, y en caso contrario para interponer las reclamaciones oportunas.

Que el Ayuntamiento contribuya a los gastos que se originen con motivo de haberse concedido los honores de jefe de Administración local al que fué interventor de los fondos municipales señor Beltrán.

El señor Romero pidió que los gastos que se han de efectuar con motivo del viaje a Madrid para gestionar la construcción del Pantano de Loriguilla, sean cargo del Ayuntamiento. Así se acordó.

Se presentó como espontánea la señorita Carmen Alcaraz, que leyó un escrito en nombre de las vecinas de Benimaclet. Decía en él que la noticia del acuerdo municipal de instalar en lugar próximo a Benimaclet las Cámaras Beccari para la transformación de las basuras, las ha llenado de alarma porque, pese a todas las seguridades que sobre la bondad de las mismas se dan, no por ello deja de amedrentarlas el peligro que se cierne sobre sus hogares. Añadía que la prensa adujo ya

los argumentos de orden legal y técnico en que fundamentan su oposición a la instalación de las Cámaras Beccari en el lugar elegido por la contrata y aprobado por la Comisión permanente del Ayuntamiento.

Dijo que no le movía otro objeto que elevar al Ayuntamiento la súplica más ferviente de todas las madres de Benimaclet, de todas las mujeres amantes y enamoradas de sus hogares, que se rebelan angustiadas contra la realización del citado proyecto.

Terminó diciendo: "Vuelva sobre su acuerdo, tan impremeditado, la Comisión permanente. Que lleven las Cámaras Beccari lejos de todo sector poblado de la ciudad, y no duden vuestras señorías de que las mujeres valencianas del valencianísimo poblado de Benimaclet y todas las mujeres de toda la ciudad, ya que a todas afecta más directa o indirectamente por la proximidad de los Jardines del Real y la Alameda, aplaudirán vuestra resolución favorable a nuestras pretensiones, resolución que, por otra parte, impone la previsión por la salud del vecindario de Benimaclet.

Esta es la súplica que, esperanzada, elevo a vuestras señorías."

Dijo el alcalde que el Ayuntamiento estudiaría con todo interés la petición formulada, por consideración a la peticionaria y por la consideración que merece aquel vecindario.

En el período de ruegos y preguntas pidió el señor García Cabañes el pronto arreglo de un trozo de alcantarillado de la calle del Doctor Lluch.

El señor Llorca, que el maestro de la escuela del camino de Palporta pase a prestar servicio a la escuela de la partida de la Closa. Intervino el señor Oller diciendo que siendo lo importante el que los niños de esta última partida no queden sin enseñanza, lo interesante era que hubiese maestro, fuese nacional o municipal. El señor Maestre dijo que intervendría cerca de las autoridades en estas materias para encontrar una solución amistosa.

El señor Coscollá planteó la cuestión de la instalación de las Cámaras Beccari en Benimaclet, en relación con el escrito que acababa de leer la señorita Alcaraz. Dijo que en Benimaclet hay un verdadero pánico, y se debe procurar por todos los medios, devolver la tranquilidad a aquel vecindario.

El señor Serra aseguró, como médico, que dicha instalación no ofrece peligro alguno. Pero como creía procedente ponerse al habla con la empresa para que suspenda los trabajos durante un corto período y vea la posibilidad de encontrar un nuevo local.

El señor Oller tributó un aplauso a la señorita Alcázar por su plausible ejemplo al intervenir en el desarrollo de los intereses generales, y se asoció a las manifestaciones de los señores Serra y Coscollá.

El señor Maestre sugirió la idea de una reunión especial para ver si surge alguna iniciativa aprovechable que permitiese resolver el problema a satisfacción de todos. Y se levantó la sesión.

Chalet

situado en la Montañeta de Benimámet, se vende. Razón: Agencia Felicitas, Gonzalo Julián, 36. Teléfono 11.527.

Clínica económica

Enfermedades de la nariz, garganta y oídos. Visita, tres pesetas. De cuatro a seis. Operación de la garganta en niños, 50 pesetas Plaza del Portal Nuevo, 3 (frente al puente de San José)

Gaceta del Foro

APELACION INTERESANTE

Después de verse en la Sala de lo civil dos pleitos, en los que informaron los letrados señores Burriel y Carrau (D. Pablo), respectivamente, ocupó esta Sala de una apelación en autos de mayor cuantía en la que la representación jurídica de don Antonio Lloréns Moltó, encomendada al abogado señor Oller, solicitaba se revocase una sentencia dictada por el juez de primera instancia de Alcoy desestimando la petición de declaración de quiebra de la So-

ciudad Exportadora Alcoyana, hoy en estado de suspensión de pagos.

El letrado apelante, en un amplio informe, trató de demostrar la procedencia de la revocación de la sentencia aludida, justificándose en que el incumplimiento del convenio de la sociedad suspensa era evidente, por lo que con arreglo a la vigente legislación debía de declararse el estado de quiebra pedido por uno de los legítimos acreedores. Se opuso a los argumentos expuestos por el apelante, don Carlos Puig, quien justificó y defendió la sentencia apelada, haciendo hincapié en que según la ley de 26 de Julio de 1922, actualmente en vigor, no es tan fácil pasar del estado de suspensión al de quiebra, como antes ocurría, debiéndose en todo caso probar el incumplimiento total del convenio aprobado, que si en parte no ha podido cumplirse, hay que achacarlo a la fuerza mayor y no a los deseos de la sociedad. En el mismo sentido expuso su parecer el ministerio público, al que representaba el señor Balbín, solicitando ambos la confirmación de la sentencia que no dió lugar a la declaración de quiebra pedida.

De los cinco juicios orales que en las secciones de lo criminal había señalados, sólo quedaron para sentencia, dos, siendo los demás suspendidos.

La defensa de Eliseo Granero Granero la sostuvo el señor Brines, exculpando a su patrocinado del delito de encubrimiento que se le inculcaba. El señor Perales, confesado por su defendido el delito de hurto de 450 pesetas, cometido en una pensión de la calle de Ribera, limitó su informe a probar que no podía apreciarse ninguna de las dos agravantes (abuso de confianza y reincidencia) que el fiscal señor Tejerina apreciaba en sus conclusiones.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Sección primera.—Robo: José Castillo Escamilla. Letrado, señor Pujol.

Lesiones y hurto: Juan Marín. Letrado, señor Meseguer.

Sección segunda.—Robo: Ramón María Real. Letrado, señor Medina.

Robo: Valentín Hernández Avilés. Letrado, señor Perales.

CIVIL

Recurso contra acuerdo del Tribunal Económico-Administrativo Provincial de 16 de Febrero de 1929 desestimando una reclamación formulada contra liquidación del arbitrio municipal regulando el valor de terrenos en expediente instado por transmisión a su favor de unos terrenos sitos en Campanar. Letrados, señores Ledesma, y del Estado.

Reclamación contra el testamento del embajador Moore

Dicen de Pittsburg que la señora Dorothy Russell Calvit, hija de la célebre artista de ópera Lillian Russell, cuarta mujer del ex embajador de los Estados Unidos en España señor Alexander P. Moore, ambos fallecidos hace algún tiempo, ha presentado una demanda en la que reclama parte de la herencia dejada en su testamento por el ex embajador.

La hija de la cuarta mujer del señor Moore alega que no se conforma con los 1.000 dólares recibidos como herencia de su padrastro, sino que tienen derecho, por lo menos, a la mitad de la fortuna dejada por el ex embajador, y que se calcula en 687.376 dólares.

Dorothy Russell Calvit afirma que el señor Alexander Moore prometió a su mujer, Lillian Russell, ocuparse del porvenir de su hija.

Ante el tribunal han comparecido varios testigos, que declararon en favor de Dorothy Russell Calvit, diciendo que cuando A. P. Moore se casó con Lillian Russell en 1912, prometió a ésta que cuidaría siempre de su hija.

El juicio oral ha sido aplazado hasta el día 4 del próximo mes de Febrero.

De la estancia del general Sanjurjo en Valencia

Como en otro lugar decimos, ha sido nuestro huésped el director general de la Guardia civil, general don José Sanjurjo, marqués del Rif, a quien acompañaba desde Barcelona su amigo señor Brujó.

El señor Sanjurjo, que visitó a las autoridades almorzó con su íntimo el ex alcalde señor marqués de Sotelo y cenó en el palacio de los señores conde de Torrefiel, fué saludado a la salida de Capitanía por un periodista, al que manifestó que tenía muchos deseos de volver a Valencia, en donde no había estado desde la inauguración de la casa-cuartel de Villarreal, y ansiaba ver de nuevo y permanecer en ella un par de días, orientándose al mismo tiempo acerca de la organización de los servicios propios del Instituto, de forma que queden debidamente garantizados los intereses de esta capital, por la que siente vivísima simpatía.

El general Sanjurjo no hizo al periodista ninguna manifestación acerca de la concesión de fuerzas de la Benemérita a la provincia de Valencia, pero creemos no equivocarnos, que si Valencia ofreciera un acuartelamiento apropiado, es de suponer que dado el interés que el actual director general de la Guardia civil tiene por nuestra ciudad, se nos concediese una comandancia de la Benemérita de infantería.

Sabemos que la Junta de Obras del Puerto, aprovechando la estancia del marqués del Rif en Valencia, le ha ofrecido un local espacioso para acuartelar fuerzas de caballería, y cabe suponer que la petición arraigue y no tendría nada de particular que vengan a nuestro puerto las fuerzas montadas sobrantes del Benemérito cuerpo de la Comandancia de Castellón.

Respecto a los puestos de "cintura", como son Malvarrosa, Benimaclet, Benicalap, Mislata (para atender el servicio de Aguas Potables), Patraix, Monteolivete, Nazaret, es de creer que, si el Ayuntamiento de la ciudad, o en su defecto las juntas de vecinos de aquellos poblados, proporcionan casacuarteles, pueda ser un hecho el establecimiento de los puestos mentados y con ellos quedaría asegurada la vigilancia en todo el extrarradio, en sectores donde existen grandes núcleos de fábricas.

No creemos conveniente entendernos más sobre el asunto, aunque estimamos que el director general de la Guardia civil, no echará en olvido lo conveniente que sería reforzar los puestos de Alcira, Cullera, Gandia, Sagunto y Onteniente, entre otros.

Nada de lo anteriormente escrito, lo repetimos, está dicho por el ilustre caudillo vencedor de Alhucemas, pero lo que sí nos consta es que le ha llenado de satisfacción el estado de policía en que se encuentran las fuerzas de esta demarcación.

Hoy reanudará su viaje el general Sanjurjo, que lo realiza en el automóvil oficial de la Dirección del cuerpo.

De su simpatía por esta tierra mucho esperamos de la viciosa y eficaz cooperación que puede restar cuando se le hagan las debidas peticiones.

Un homenaje

El pasado domingo un grupo de alumnos del maestro nacional don Antonio Martínez Zanón le hizo entrega en el pueblo de Burjasot de un artístico pergamino, obra del artista Manuel Moreno, como homenaje de afecto y cariño a su persona y de gratitud hacia su obra educadora y civilizante.

También el Ayuntamiento acordó, adhiriéndose a este homenaje, rotular una calle del ensanche de la población. Homenaje que por el estado de salud del señor Martínez ha habido necesidad de suspender.

El calzado que a usted conviene, tanto por su calidad como por su precio, lo encontrará en

Calzados Tudela

Calle de José Benlliure, número 156, Cabañal - Valencia

En dicha casa encontrarán siempre los últimos modelos en señora, caballero y niño, a precios como nadie. Zapatos para caballero, desde 18 pesetas. Zapatos para señora, desde 12 pesetas. Zapatos para niño, desde 3 pesetas. Calzados TUDELA, siempre los mejores. José Benlliure, número 156 Gran surtido en todo lo referente al ramo de calzados

C. E. E. V.

Reunión del Patronato

TOMA DE POSESION DE D. ANTONIO NOGUERA

Ayer tuvo lugar, bajo la presidencia de don José Maestre, la reunión del patronato del Centro de Estudios Económicos Valencianos con asistencia de los señores Fernández de Córdova, Sarthou, Noguera (V.), Noguera (A.), Maldonado, Janini, Buixareu y Lassala.

Con motivo de la toma de posesión de don Antonio Noguera, presidente de la Cámara de Comercio, don José Maestre se congratuló de que el Patronato del Centro se viese honrado con la colaboración de una personalidad tan relevante en la economía valenciana; le dió la bienvenida y se felicitó por ello, esperando de los grandes méritos del señor Noguera positivos beneficios, no sólo para el Centro de Estudios Económicos Valencianos, sino también trascendiendo a toda la economía valenciana.

Don Antonio Noguera mostró su satisfacción por el honoroso cargo de que se hallaba investido y por encontrarse en compañía de personas tan capaces y queridas, a quienes ofreció todo su apoyo y todas sus actividades, terminando con frases llenas de interés para el Centro de Estudios Económicos Valencianos, obra que ha visto con las máximas simpatías y que ha observado con el máximo interés desde sus primeros comienzos.

A continuación el Patronato acordó ratificar el nombramiento del señor Villalonga, como representante suyo en la junta de gobierno.

Don José Maestre expresó, en nombre de todo el Patronato y del Centro de Estudios Económicos Valencianos, el gran sentimiento de verse privado de la alta y sabientísima colaboración del ingeniero agrónomo don Rafael Janini, hasta el presente jefe de la Sección Agronómica de Valencia y actualmente ascendido al alto cargo de inspector general. Puso de relieve la meritísima y continuada labor del señor Janini al frente del Servicio Agronómico, y expresó una vez más cuánto habrá de sentirse la colaboración personal del señor Janini en todos los ramos de las actividades agrícolas valencianas, y en especial para el naciente Centro de Estudios Económicos Valencianos. El señor Janini, en sentidas frases, dió las gracias por la tan delicada atención del señor Maestre; manifestó que no dudaba que el Centro tendría siempre, en la persona de su sucesor don Vicente Ramos, un valioso colaborador, y se despidió de los reunidos, ofreciéndose siempre en su afecto y en sus actividades para el Centro de Estudios Económicos Valencianos.

Seguidamente se acordó convocar para el próximo martes día 3 de Febrero, a las cuatro y media de la tarde, junta general extraordinaria, para modificación de los Estatutos, con el fin de poder ampliar la actual junta de gobierno.

Sin más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Magisterio

SUBVENCIONES

La superioridad ha concedido una subvención de 1.000 pesetas al Ateneo Filarmónico Obrero de Valencia, otra de 2.000 pesetas al Patronato de la Juventud Obrera de Onteniente y otra de 2.000 pesetas al Colegio de las Adoradoras de Valencia.

JUBILACION

Ha sido declarada jubilada doña Manuela Martínez, maestra propietaria que fué de una escuela nacional de niñas de Albal.

LAS CUENTAS DE MATERIAL

Llamamos la atención de nuestros compañeros acerca de la obligación que tienen de rendir cuentas en este mes del material diurno y nocturno, cuidando de reintegrar las carpetas y cada uno de los recibos de cinco o más pesetas con un timbre de 15 céntimos. La no rendición oportunamente de las cuentas, puede producir después serios disgustos.

Los maestros que han tomado posesión dentro del año pasado, deben presentar sus cuentas incluyendo los recibos que les entregaran sus antecesores, interinos o propietarios, si ellos no envían ya las cuentas justificadas a la sección administrativa.

Doña Laura de Moya Mínguez

VIUDA DE SILVESTRE

Asociada al Corazón Agonizante de Jesús y Esclava de la Virgen del Carmen

Que falleció ayer tarde a las dos

A LOS 73 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, sus hijas Jacinta y Josefina, hijo político don Argerico Josa, hermana política, nietos, sobrinos y demás parientes, participan a sus amigos tan sensible pérdida y ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar esta tarde, a las tres, desde la casa mortuoria, calle del Palomar, 2, a la iglesia parroquial de los Santos Juanes, donde se despedirá el duelo, como igualmente al diario de misas que se celebrará en dicha parroquia el día 6 de Febrero, y al rosario que se rezará el día 7, y ocho siguientes en la iglesia de San Esteban, a las seis de la tarde.

Se suplica no asistan coches.

Doña Natividad Castell Fos

VIUDA DE CARBONELL

que falleció ayer en la ciudad de Sueca, a las 22'30

A LOS 68 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados hijo don José Carbonell Castell, hija política doña María Rico Beltrán, nietos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogando asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Riego, número 32, al cementerio, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

La Junta de Gobierno de este benéfico establecimiento, en sesión celebrada el día 24 del corriente mes, acordó conceder una libreta de ahorro con una imposición inicial de doscientas cincuenta pesetas, a cada uno de los nueve niños que de tres matrimonios nacieron hace pocos días en el Grao y Camino de Chirivella.

No conociendo el domicilio de los padres, se les avisa, por este medio, para que se presenten en las oficinas de dicho establecimiento (plaza de Rodrigo Botet, número 5) antes del 28 del próximo mes de Febrero, con las partidas de bautismo correspondientes, a fin de poder extender y entregarles las libretas a nombre de los favorecidos.

Diario de avisos

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS DE VALENCIA. — Se convoca a todos los propietarios de edificios asegurados en esta Sociedad a la junta general reglamentaria que tendrá lugar el día 30 del corriente, a las once de la mañana, en la casa social, plaza del Poeta Badenes, número 3.

Asuntos a tratar en dicha sesión: Lectura de la Memoria reglamentaria, examen de cuentas y renovación de cargos de la directiva. Los expresados antecedentes estarán a disposición de todos los asegurados durante los diez días anteriores al de la celebración de la junta. Valencia 15 de Enero de 1931.— El secretario, José Antonio Ferruero.

Pérez Carrasco

Ha fallecido en Barcelona don Julián Pérez Carrasco, director que fué durante algunos años del "Noticiero Universal", cargo que dejó al impedir sus achaques la necesaria actividad.

El distinguido periodista era de Utiel, desde donde se trasladó a nuestra ciudad, destacándose pronto como correcto escritor, dotado de gran imaginación y viva inteligencia. Colaboró en "El Pueblo" y en cuantas revistas se publicaban en aquella época.

Buscando más ancho campo para su vocación literaria, marchó a Barcelona, donde luchó bravamente contra la suerte, que le fué hostil en los primeros años, hasta que el ilustre Peris Mencheta, al ver en aquel joven condiciones periodísticas, le llevó a la redacción de su periódico, "El Noticiero Universal", que, como se sabe, gozaba y goza en Cataluña de merecido crédito.

Sus facultades, su amor al trabajo, su identificación con las orientaciones del propietario del periódico, le llevaron a la dirección del mismo, puesto que ocupó con singular acierto, acrecentándose con su fervorosa labor el prestigio de la publicación.

Allí estuvo hasta que por su edad y sus dolencias tuvo que hacer un alto en sus actividades, retirándose al hogar en busca del merecido descanso, hasta que le ha sorprendido la muerte.

Séale la tierra leve y reciban los familiares del distinguido periodista valenciano el testimonio de nuestra identificación con su pena.

Lea usted LAS PROVINCIAS



EL ANGEL

Salvador Juan Arró Arró

Subió al Cielo el día 28 de Enero de 1931

A LOS 8 AÑOS DE EDAD

Sus afligidos padres don Salvador y doña María, hermana Maruja, tíos doña Josefa, don Esteban, doña María y doña Rita, primos y demás parientes, presentes y ausentes, comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida y suplican la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las diez y media de la mañana del día 29 del corriente, desde su domicilio, calle de la Paz, 19, hasta la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.



D. O. M.

Doña Milagro Gomis Gil

VIUDA DE GOMEZ

Falleció el día 27 de los corrientes, a las seis horas de la mañana, en la ciudad de Gandía

A LOS 75 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual muy ilustre señor don Luis Morant, sus desconsolados hijos don José, doña María de los Dolores y doña María de la Concepción, hija política doña Mercedes Romaguera Howard y nietos, al participar tan sensible pérdida ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Hoy jueves y ocho días siguientes, a las diez de la mañana, misa y Rosario en la capilla de la Virgen de los Desamparados, de la Santa Iglesia Colegial de la ciudad de Gandía, en sufragio del alma de la finada.

Crónica de sucesos

DETENCION DE DOS RATEROS

Por la pareja de guardias municipales números 80 y 617, fueron detenidos en la Gran Vía de Ramón y Cajal, dos individuos llamados Manuel Navarro Llimoni, de 31 años, natural de Jerez de la Frontera, y Antonio Arjona Muñoz, de 20 años, natural de Córdoba, los que momentos antes habían robado de una camioneta un paquete con puntillas, corbatas y otros objetos de paquetería.

Como es consiguiente, fueron puestos a disposición del juzgado.

LESIONADO AL SUBIR A UN AUTOBUS

En el puente del Mar, al intentar subir a un autobús de los que prestan el servicio de viajeros del Grao, Pascual Olmos Gimeno, de 24 años, tuvo la desgracia de caerse, produciéndose una fuerte contusión en la región lumbar y conmoción visceral.

Por varios ocupantes del autobús, fué trasladado a la casa de Socorro de Colón, donde fué calificado su estado de pronóstico grave, ingresando después en el Hospital.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Tomás Colomer Sales, de 25 años, albañil, domiciliado en Masanasa, trabajando en una obra en construcción de la calle de Gracia, cayó de un andamio, produciéndose contusiones en la región lumbar izquierda y escoriaciones en el antebrazo izquierdo.

Fuó curado en la casa de Socorro de Colón y calificado de pronóstico reservado.

MUERTE DE UNA NINITA DE TRES MESES POR ASFIXIA

Unas vecinas de la calle del Seralló, junto al camino de Tránsito, llevaron ayer tarde a la casa de Socorro de Colón a una ninita de tres meses que presentaba síntomas de asfixia. Cuando el médico la estaba reconociendo, falleció la infeliz criatura.

Según manifestaron las vecinas, el accidente ocurrió a consecuencia de haberse quedado envuelta en la cama con varias mantas.

A pesar de ello, como el médico de guardia observó ciertos detalles sospechosos, dió cuenta al juzgado de guardia, que instruye diligencias.

HERIDO POR DISPARO DE ESCOPETA

Esta madrugada ha ingresado en el Hospital, Bautista Jesús Montagud, de 27 años, vecino de Almiserat, quien al ser curado se le han apreciado: una herida en el tercio superior del muslo derecho y otra herida en la región escrotal, con desgarro de la cubierta testicular.

Ha sido calificado de pronóstico grave.

Vino acompañado de varios amigos, quienes dijeron que las heridas que sufre se las ha producido por haberse disparado la escopeta casualmente cuando iba cazando por los alrededores del pueblo.

A CONSECUENCIA DE UNA COZ

También ingresó anoche en el Hospital el vecino de Meliana, Vicente Esteve Ferrer, de 38 años, quien sufre una herida contusa en la región infrarrobiana, con rotura de los músculos, a consecuencia de una coz que le propinó una caballería.

Pronóstico grave.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

SECCION DE ESPECTACULOS

Madrid-Valencia

La semana teatral

FERNANDEZ ARDAVIN, EL POETA, ESTRENA EN LARA "HAN CERRADO EL PORTAL", OBRA EN PROSA Y MUNDANA, AUNQUE EL NO ES MUNDANO.—"ANNA CHRISTIE", VERTIDA AL ESPAÑOL, NOS DA A CONOCER EN ESPAÑA AL ILUSTRE DRAMATURGO YANQUI EUGENIO O'NEILL.—ALGO SOBRE EL COSMOPOLITISMO DE AUTORES TRADUCIDOS.—DOS OBRAS LIRICAS: "LA CASTAÑUELA" Y "DE LA SIERRA BRAVA", SON BIEN APLAUDIDAS.

—En Lara tuvimos estreno del poeta Luis Fernández Ardavin.

—El poeta, en efecto. Pero esta vez ha descendido. No ha volado por las regiones elevadas.

—¿A pesar del ambiente mundano de su comedieta?

—Es que mundano y elevado no es lo mismo. Y a veces es todo lo contrario... para un poeta. El poeta, cuando actúa, puede elevar a una sencilla zagala al nivel de reina, e inundar de poesía y de belleza un hato de pastores. Ardavin lo sabe. Y además lo puede hacer.

—Pero no es ese el caso de "Han cerrado el portal", su flamante producción.

—No es ese el caso. Fernández Ardavin, que tiene talento, ha construido con pericia. Pero, decía Goethe, el grande (el cada día más grande, pese a los frecuentes Barbey D'Aurevilly que intentan desacreditarle llamándole "el Júpiter olímpico del aburrimiento supremo"), que para tratar con acierto un tema es necesario conocerlo a fondo. Y Ardavin no es un mundano.

—Entonces, ya has dicho bastante.

—Sin embargo, también he dicho que "Han cerrado el portal" es una comedieta entretenida.

—Pero no es de las que acreditan a un poeta.

—Bien. Aunque tampoco, que conste, de las que desacreditan a un autor.

—Pues quede ahí la cosa, y démosla por suficientemente discutida.

—Perfectamente. Si bien habremos de consignar que la compañía de Lara, que dirige Manuel González, dió a "Han cerrado el portal" marco adecuado e interpretación cordial, en la que destacaron el supradicho actor, la señorita Carbonell y Nicolás Rodríguez y Gaspar Campos.

—¿Vamos al Fontalba.

—Traducción que nos hemos te-

nido. Menos mal, que la traductora—Isabel de Palencia—ha estado harto discreta al verter y bastante acertada al elegir versión. Esta vez el autor importado merece serlo. Se trata del celebrado dramaturgo yanqui Eugenio O'Neill, ya conocido en casi todos los países, incluso los de habla española, y se imponía que aquí también se le tradujera.

—Y máxime cuando se trata de un escritor cosmopolita...

—Todo buen escritor es cosmopolita, sea o no traducido a otros idiomas. Y algunos, que son traducidos, no son, en cambio, cosmopolitas. Y hasta hay, ¡ay!, que ni siquiera son escritores.

—Pero O'Neill, sí.

—Cierto. No es este yanqui, al menos su producción que conocemos, un escritor para brillar por el mundo, como Lengfellow, o como Poe; pero sí lo es para interesar en cualquier sitio, por lo humano de sus creaciones, y por la pintura del ambiente.

—Que son las características de "Anna Christie", ¿no es eso?

—Justamente. "Anna Christie", reproduce con vigor restallante la vida de los bajos fondos sociales de Nueva York. La protagonista viene a ser una Magdalena, sin la grandeza de María, que desengañada y engañada por los hombres, se refugia en los brazos paternos del que la dió el ser. Asunto nada trivial y bello.

—Que agradó al público.

—Y en justicia.

—Además, acredita el buen gusto de la traductora.

—Y el de la Membrives, a la vez, que dió toda su prestancia artística a la obra. De ellos, Ricardo Puga y Luis Roses, excelente galán.

—Y ahora, cambiemos la seda por el percal.

—Es cierto; como dicen los toreros.

—O cambiemos el disco, ya que

de obras líricas se trata. En el Calderón, donde la misma empresa cultiva todos los géneros teatrales (la ópera inclusive), se ha estrenado con buen éxito una zarzuela de costumbres madrileñas, época goyesca, pintoresco ambiente de majas y chisperos, letra de los señores González del Castillo y Muñoz Román, y música de los maestros Alonso y Acevedo. Expertos libretistas, y músicos expertos, han rivalizado en dar cada bando su "nota" de acierto.

—Y lo han conseguido.

—Así fué. El éxito les acompañó desde los comienzos y ya no les soltó d la mano. La partitura es varia y posee por igual los números serios que los cómicos. Se repitieron muchos de ellos, entre los que destacaron el dúo y el pasacalle de guitarras y bandurrias.

—Cantó bien Felisa Ferrero...

—Como ella sabe. También Flora Pereira agradó. De los divos, Pablo Gorgé y Rogelio Baldrich.

—Total: un éxito considerable. Tú ya me entiendes.

—Sí. Quieres decir que no es un éxito de tantos.

—¡Ajajá!

—Concluyamos señalando otro éxito marcadísimo en el Fuencarral, que también decorosamente cultiva el género zarzuelero digno.

—El logrado por "De la sierra brava", zarzuela de costumbres andaluzas, libro de otro buen libretista, Manuel Fernández Palomero, con música de Alonso, como parte de la anteriormente reseñada, y en colaboración con el veterano maestro Barrera.

—Autores e intérpretes fueron ovacionados...

—Y la partitura se repitió casi toda.

MIGUEL DE CASTRO

Madrid, Enero.

TEATROS

Notas breves

Ha sido leída, repartida y por primera vez ensayada, en el Principal, la nueva comedia de Ardavin, "Tierras de Castilla". Ha gustado mucho a los actores. Es posible que guste también al público. No sería la primera vez que esto ocurre.

El martes por la tarde hubo en Eslava la "matinée" de martes de abono. Se dió "El rosal de las tres rosas", convenientemente cercena-

do de espinas para que el público blanco pudiera aplaudirlo.

Entre bastidores una damita joven, muy joven y muy rubia, lamentaba sin meterse con nadie (cosa muy difícil pero posible) que hubieran sido cortados los papeles. ¡Tan interesante, la comedia...!

¿Cómo se lo agradecería Linares Rivas si pudiera oírlo!

Paco Pierrá ha metido prisa a los ensayos de "La vieja rica".

Pero la vieja se le adjudica a Morcillo, que es en la comedia un empleado de Hacienda, liquidador de Utilidades o algo por el estilo, que de acuerdo con su oficio quiere liquidar el caudal de la que piensa ser su costilla. Pierrá se enamora de la sobrina. El dice que sinceramente... pero yo aseguraría que acabará heredando, aunque la novia sea Amparito Marti.

¿Y quién les mete en estos trotes? ¿Quién iba a ser? ¿No se le conoce de lejos? Pepito Fernández del Villar.

"Este hombre me gusta...", dice una marquesa que tiene palabra de rey. Y puede añadir: "Me gustó y me lo adjudico." La marquesa es Amparo Marti... y el criado de quien la marquesa se enamora es Paco Pierrá. Y una marquesa no se puede casar con un criado. ¿Se casa? ¿No se casa? Escriban ustedes a Antonio López Monís y a Ramón Peña, que tienen la culpa del conflicto. Ellos les sacarán de dudas O... esperen al estreno que está ya preparando Pierrá.

Pero aún hay más en la cartera del simpático actor. No podía faltar otra comedia de Honorio Maury. "Título?" "Pecar, hacer penitencia!" ¿De qué se trata? Pierrá tiene la palabra:

—Un matrimonio bien. El es un poco frescales, se enamora de todas, y se escapa abandonando a su mujer.

—¡Muy mal hecho!

—Sí; pero ¡qué se le va a hacer! Comprenda que si no fuera así no habría comedia. Sigo: una amiga de la mujer dice que esto ocurre porque él no ha fracasado nunca. Ella lo va a conquistar y lo curará. Efectivamente, le cita al Retiro, le llama viejo, lo planta, y... corre a contarle a su amiga que se ha enamorado del marido.

—¿Y qué más?

—Y nada más, que no pienso dar la comedia para las butacas vacías.

Me dejó con el alma en un hilo.

También se estrenará en Eslava "Tierra en los ojos", de Serrano Anguita. Dos o tres días después de su estreno en Lara, de Madrid

Vicente Sempere, después de haber pasado tres días en Bañeres, su pueblo, reaparecerá el viernes en Apolo, cantando la ópera "Marina", en tono brillante. En el reparto figuran Amparo Alarcón, Pablo Hertogs y Luis Moreno.

Parece que Apolo sostendrá la compañía actual hasta Marzo. Es un teatro ministerial y quiere ir a la par que el Gobierno.

Es posible que en una ligera interrupción—ocho días—actúe "El ganso del hongo", Alady.

Don Manuel Salvador tiene contratada para Marzo, mes de elecciones, una compañía de revista: la de Sugrañes.

Claro que como en toda política muchos electores se quedarán con las ganas.

Voy a dar unos nombres para "hacerles los dientes largos": la vedette Amparo Miguel Angel; la tiple cantante María Severini; la tiple cómica Pepita Huertas, y una gran colección de vicetiples.

Estrenarán la revista "Eureka", de Solsona, Madrid y Sugrañes.

Además de "Eureka" habrá otros gritos de júbilo, tales como "hurrá", "hossana", "mi madre", y puede que también, como en política: "Viva la Pepa."

Entre los feos: el primer actor Manolo Pradas, el bailarín Toom Good, y los calvos de la primera fila y de los proscenios.

EL OTRO

Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 6 tarde y 10'15 noche: La ráfaga.

RUZAFÁ.—Hoy no hay función, para dar lugar al ensayo de Las guapas.

PRINCESA.—A las 10 noche: El canceller de hierro.

APOLO.—A las 5'30 tarde y 9'45 noche: Los de Aragón; Los Claveles; La Dolorosa.

ESLAVA.—A las 6 tarde y 10 noche: La condessa y su bailarín.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche, cine sonoro.

OLYMPIA.—A las 5 tarde y 10 noche, cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche, sesiones de cine.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche, sesiones de cine.

CINEMA SUIZO.—A las 4'45 tarde y 9'45 noche, sesiones de cine.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Folleton de LAS PROVINCIAS

2

Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. - Edición casa Calpe

ALMANSA

—"¡No ho sé!"—repuso Trincas—. ¡La Tresó es quien dice que lo vió; pero como llegar aquí no llegó. Sólo han entrado los Quicos. "¡Y que son alts com cinch torres!"

—¡Mejor!—sentenció de plano Llorençó.—¡Así se marcharán sin descansar por donde han venido!

—Pero ¿no les van ustedes a oír?—preguntó incrédulo el sacristán—. ¿Y qué le digo yo ahora a la Bixaca y a la Xacona, que están ahí fuera con todas las mujeres del pueblo esperando que baje para saber la respuesta?

—¡Les dices lo que te dé la gana! ¡Largo del cuarto y a cuidar tus vinajeras, "sacristá"! ¡En este lugar, los vecinos no conversan más que con sus amigos, y las mujeres se callan cuando hablan los hombres! ¡Puedes repetírselo a los Quicos y a la Bixaca, y a Cristo, si viene del cielo!

—¡Un momento, Llorençó! ¡No te sulfures así, que no hay razón para ello!—terció don Jaime de Centelles, interviniendo en la discusión—. Si esos hombres no traen armas y vienen con bandera de parlamento, ¿qué inconveniente puede existir en que los recibáis tú y Casamayor y escuchéis lo que quieren de vosotros. ¿No comprendes que despidiéndoles así irán

diciendo por todas partes que los naturales de Bañeres son unos animales que no conocen ni respetan las leyes de la guerra? ¡A un parlamentario siempre se le acoge en el campo enemigo, cualquiera que sea la misión que traiga!

—Tiene razón don Jaime—asintió el francés Raimundo—. Sepamos la embajada que traen esos zoquetes y así podremos contestarles como merezcan. Pero si les admitimos en esta honrada habitación no ha de ser en secreto, sino delante de todos los que están aquí y con las puertas bien abiertas, para que no haya tapujos y todo el pueblo sepa de qué se trata y cómo se les responde.

—¡Sent així, bé!—condescendió Llorençó.—¡Que vengan! ¡Pero, oye..., cara "pigada"!—gritó, dirigiéndose a Trincas, que ya se encontraba cerca de la salida.— ¡Aún no nos has dicho cómo se llama el jefe a que obedecen esos "galifardeus", ni quién es el que nos envía el "mensatje"!

—¡Ay, es verdad! ¡Ya me había olvidado!—contestó el sacristán rascándose la cabeza.— ¡Pues según dicen los Quicos, el jefe de su partida es nada menos que Borja!

Y al decir las últimas palabras salió corriendo el muchacho, como alma que llevara el diablo, para

evitar nuevas objeciones de parte de los viejos.

El semblante cetrino de Casamayor obscureció al escuchar el nombre del cabecilla, al mismo tiempo que Bernardo Agulló, el refugiado de Jijona, soltaba una imprecación horrible en medio del silencio y la inquietud provocados por la fatídica nueva, mucho más impresionante para aquella gente que todas las campañas y los movimientos de las fuerzas de Felipe V o de Carlos III.

Sobreponiéndose por fin a la sorpresa y a la visible ansiedad de sus compañeros, murmuró el francés a media voz:

—¡Hijo de mala madre! ¡Al fin te acordaste de nosotros! ¡Ya me sorprendía que me tuvieras descuidado tanto tiempo! Está bien. ¡Oligamos lo que pretende ese canalla, y, si podemos, preparémosle una buena trampa en que calga y encuentre al fin el castigo que sus infinitos crímenes merecen!

II

¡El cabecilla Borja! Aquel nombre tan popular en tierras de Castellón y en el llano de Valencia no era desconocido en Bañeres, aunque nunca hubiera llegado el guerrillero en sus correrías hasta la región montañosa que se extiende del otro lado del condado de Cocentaina.

Ninguno de los vecinos del lugar le había visto, excepto Casamayor y Bernardo de Agulló; pero todos habían oído contar alguna historia o algún episodio relativo al temido personaje que, con el "Pendajet", "Mosén Montanya", "Jaume'l Barbut de Clevillent", "Gimet de la Torre" y otros más, acaparaba la atención general, constituyendo uno de los motivos predilectos de conversación en las cocinas de masías y poblados desde

el día nefasto en que los "almidonats" de Denia lanzaran el primer grito de rebelión a favor del archiduque.

Sorpresas ejecutadas con osadía inconcebible, depredaciones escandalosas, robos sacrílegos, incendios, saqueos, de todo se culpaba, con o sin razón, al aventurero Borja, convertido pronto en héroe de la mayoría de las atrocidades cometidas por los guerrilleros aliados en territorio valenciano.

Obedecido ciegamente por sus satélites, disfrutando de la confianza absoluta de Basset, de Tárrega y de Nebot, cuyas comisiones ejecutaba a la perfección, y distinguiéndose de sus demás émulo en fechorías por la superioridad indudable de recursos y la fría crueldad de las decisiones, había asistido Borja en Valencia, según la fama, al primer Gobierno de Basset, cuando, desbordado el populacho, como en tiempos de las Germanías, atacaba a los nobles atribuida milagros al improvisado virrey y hasta llegaba a adorarle a él y a la madre como santos; colaborador de la tiranía que oprimió a la capital hasta la llegada del conde de Peterborough y de los ingleses, la voz pública acusaba además al joven guerrillero de haber inspirado feroces bandos contra los franceses y el apresamiento de éstos al traspasar las puertas de la ciudad, para ser enviados atados y desnudos hasta Barcelona, o hundidos en el mar, dando barreno al barco que los conducía.

Alejado más tarde de Valencia en compañía de sus amigos y favorecedores, al restablecer el autoritario lord la perdida disciplina e intentar la organización de un ejército regular con los elementos dispersos del país, comenzaron las correrías del cabecilla por la huerta y sus inesperadas apariciones en ciudades ricas o lugares descul-

dados, donde tanto él como sus partidarios encontraban amplio campo de satisfacción a los apetitos, sin que en ninguna de aquellas temerarias aventuras fuere nunca herido ni preso el "capitost" a quien parecía proteger alguna divinidad interna.

La ley adrnaba además a Borja con cuantos dones puede prodigar la Naturaleza a un hombre, pintándole hermoso, galán y espléndido con las mujeres, a quienes nada sabía negar, excepto el corazón, y sobre las que llegaba a ejercer tal dominio que, no sólo caían rendidas a sus plantas, sino que acababan por convertirse siempre en instrumentos ciegos de las maquinaciones del malvado salvando además a éste de todos los peligros.

Tan inveterada fortuna con el sexo débil constituía, por otra parte, el motivo principal del rencor y la envidia de los demás hombres contra Borja, a quien nadie que llevara zaragüelles perdonaba la frecuencia de sus conquistas ni la facilidad con que en aquella otra guerra lograba rendir en pocos momentos las fortalezas mejor defendidas.

Los cuentos que se repetían con dicho motivo eran interminables, y quizá superaran en mucho la capacidad física del seductor; pero lo cierto era que no se daba aventura galante o escandalosa, desde hacía dos años, en que no anduviera mezclado de algún modo el nombre del irresistible cabecilla, cuya fama volaba de pueblo en pueblo, haciendo fruncir el ceño a los vecinos honrados y prorrumpir en maldiciones a las mujeres viejas o rematadamente feas.

Por ello, al pronunciar Trincas el nombre de Borja en presencia de Casamayor y los demás labra-

(Continuará.)

NOTICIAS DE LA REGION

De Sueca

EL ALCALDE REGRESA DE SU VIAJE A LA CORTE

Ha regresado de la Corte nuestro alcalde señor Serrano, después de haber gestionado varios asuntos de interés para Sueca, entre ellos la subvención del Estado para la Escuela de Artes y Oficios, que ya funciona con una matrícula brillante.

También ha adquirido para la misma varios aparatos destinados al gabinete de Física, Química y Talleres, como asimismo varias reproducciones en yeso.

Ha sido recibido en audiencia por el Infante don Jaime, quien se interesó vivamente por todo lo que redunde en beneficio de esta región, recordando su grata estancia en Sueca.

PLAZAS DE MAESTROS

Temeroso entendido que en breve se cubrirán, por oposición, varias plazas de maestros de ambos sexos, de talleres de los grupos escolares de ésta.

De Castellón

LA REFORMA DE "LAS PROVINCIAS"

El "Heraldo de Castellón", refiriéndose a la reforma iniciada por LAS PROVINCIAS, dice así:

"LAS PROVINCIAS, de Valencia, nuestro estimado colega, ha introducido en un confection tan radical y notable mejora, que lo coloca a la altura de los primeros de España.

Con el nuevo formato, 16 páginas a cinco columnas, tamaño parecido al de "La Vanguardia", ha introducido el huecograbado, del que da en su primer número ocho páginas de una gran belleza y de la más palpitante actualidad.

En suma; un periódico con todos los adelantos modernos, honra de la prensa española y desde luego orgullo legítimo de Valencia.

Que Valencia corresponda a tan extraordinario esfuerzo es nuestro deseo, acompañado de la más ferviente felicitación al Director de LAS PROVINCIAS, don Teodoro Llorente, a los distinguidos compañeros de Redacción y a los editores del veterano periódico."

DE LA CATASTROFE EN UN CINE Parte de la prensa local, al ocuparse de la catástrofe en el cine Serra, de Villarreal, dice que es conveniente que las autoridades giren una visita de inspección por Villarreal para corregir ciertas deficiencias en pro de la seguridad pública.

MUERTE POR ASFIXIA

En las Cuevas de Vinromá, desde hace algún tiempo la anciana Francisca Ayut se hallaba recluida, por estar perturbada.

Una estufa que la anciana tenía para su uso, prendió fuego a las ropas de la cama, pereciendo la anciana asfixiada.

LA BANDERA DE CASTELLON

El presidente de la Casa Valenciana, de Barcelona, ha enviado al Ayuntamiento un escrito manifestando que a su paso por Castellón la caravana automovilista que saldrá el 15 de Marzo con dirección a Valencia, se detendrá en Castellón, caso de que la Diputación confeccione la bandera de la ciudad, al igual que lo han hecho los de Alicante y Valencia, y podría improvisarse una fiesta.

Acordóse se tenga en cuenta lo propuesto al Ayuntamiento por el presidente de la Casa Valenciana, de Barcelona, a reserva de lo que haga la Diputación.

De Segorbe

SE AUMENTA EL PRECIO DE LA CARNE

El gremio de carnes ha aumentado 20 céntimos el precio de la carne, o sea a cuatro pesetas el kilo, debido al alza que ha experimentado el ganado.

MUERTE REPENTINA

Ayer, en la estación del ferrocarril, en el preciso momento de la llegada del tren correo, se encontraba el vecino del Cabañal Guillermo Campos, de 60 años, natural de Navajas, y quería trasladarse a su domicilio del Cabañal, sufriendo repentinamente un ataque cardíaco.

Fué auxiliado por los doctores

Quixal, Lorente y Escolano, siendo trasladado en gravísimo estado al domicilio de su hermano Vicente, que habita en esta ciudad, falleciendo a su llegada, a pesar de los auxilios de la ciencia.

LOS PASEOS DE LA GLORIETA

Debido a las mejoras que se han hecho en los paseos de nuestra Glorieta, ha habido necesidad de rellenar los andenes con tierra, pero con la misma, al hacer su asiento, han quedado al descubierto muchas piedras que resaltan, causando a sus paseantes molestias, además del mal efecto que produce ver sus hermosos paseos en tal estado.

La comisión de obras debía ordenar a la brigada municipal haga desaparecer los resaltes y esparcir un poco de arena de San Julián, y de esta forma quedaría hermoseada nuestra incomparable Glorieta, ya que ésta es continuamente visitada por todo aquel forastero que viene a esta población, y se lleva la impresión gratísima de que el Ayuntamiento atiende al embellecimiento de sus paseos.

De Morella

ELECTORALES

Dada la proximidad del período electoral, va en las tertulias están formándose cábalas acerca de las elecciones.

PUERTO DE SAGUNTO

COOPERACION

Nota de la Redacción

Existe en el Puerto de Sagunto una entidad denominada Cooperativa para los empleados y obreros de las Compañías Siderúrgica del Mediterráneo, Minera de Sierra Menera y Naviera Sota y Aznar.

Con el título ya se indica que su obra es de paz; y en estos tiempos, en que todas las actividades y todos los organismos aparecen con el pulso alterado, es placentero reseñar la obra de un organismo que es expresión de armonía, de franca fraternidad. Ver a patronos y obreros unidos para una labor común; conveniente a los primeros, porque realizan una obra de justicia al fomentar un bienestar para sus obreros; y favorable para los segundos, porque se compensan de escaseces, es recibir una impresión optimista y lograr para el progreso común una colaboración que es hoy más conveniente. Ya que para no caer en un retroceso espantable, precisa el esfuerzo de todos.

La Cooperativa en cuestión se ha reunido en junta general ordinaria. Se ha leído la Memoria, y en ella encontramos los siguientes datos:

Se han vendido mercancías por valor de 1.292.219'37 pesetas durante el año 1930. El beneficio obtenido ha sido de 73.604'38 pesetas. Conviene aclarar esto del beneficio. No es el producto de un negocio; es que los cooperadores se resignan a pagar un poco caras las mercancías durante el año. a

De Algemesí

LOS NUEVOS ALCALDES

Se ha procedido a la votación de los nuevos alcaldes.

Presidente, don José Sos Romeu; primer teniente de alcalde, don José Ahuir Lloret; segundo, don Francisco Fuchades Ahuir; tercero, don José Liácer Castañer, y cuarto, don Eduardo Escartí Carrasco.

Los salientes señor Montrull Girbés y doctor Viciano, tuvieron palabras de felicitación para los nuevos elegidos.

Contestó el señor Ahuir Lloret y el alcalde señor Sos Romeu, que hizo grandes elogios de su antecesor. No quiso explanar ningún programa, mostró deseos de acercarse al pueblo, que atenderá, colocando en el cargo confiado toda su voluntad, buscando siempre la

De Silla

RASGO HUMANITARIO

El día 23 fué asistida en la enfermería de las Casas Consistoriales una mujer que presentaba síntomas de alumbramiento, dando a luz felizmente una robusta niña.

Debido a que los padres eran transeúntes y pobres a solemnidad, el vecindario, enterado de ello, les regaló cuanto necesitaron.

El domingo, con la solemnidad que el caso requiere, tuvo lugar el bautizo, apadrinando a la neófita, la encantadora y distinguida señorita, hija de nuestra primera autoridad, Adelita Sanchis y don José Zaragoza.

Nuestra enhorabuena a las autoridades por este anto tan humanitario como bello.

DEPORTIVAS

El domingo por la tarde tuvo lugar en el campo del Alfafar el encuentro amistoso, entre los primeros equipos Silla F. C. y los titulares.

El encuentro no terminó, ya que el juego violento y brutal desarrollado por los del Alfafar, motivó discusiones que no llegaron a las manos por verdadero milagro.

El primer tiempo terminó con el resultado de empate a un tanto. Estando 3 a 1 a favor del Alfafar, se retiró el Silla.

Las palabras preliminares estuvieron a cargo de un directivo.

Se elogia a la empresa del Español, señor Pérez, y a la Electra Levante, por su comportamiento tan eficaz al Comedor.

El acreditado don Tiburcio, dueño de la confitería del mismo nombre, regaló una artística tortada que fué rifada en aquel acto, siendo los afortunados la distinguida familia de Ripoll Orero.

De Játiva

ESPANOLETO

En breve se esculpirá en el pedestal de la estatua del inmortal pintor Ribera, hijo de nuestra ciudad, la fecha de su nacimiento.

Este dato, as. como la naturaleza de sus padres, hermanos que tuvo y otras circunstancias de su familia, han sido investigados por el reverendo presbítero don Gonzalo J. Viñes

VELADA

El domingo celebróse una artística velada por el Sindicato Católico Femenino de Nuestra Señora de la Seo, representándose el precioso juguete cómico "La princesa improvisada" y proyectándose las películas "Christus", "La carrera de la felicidad" y "El gato Félix", y como final interpretó un hermoso canto del corc de aprendizas; obsequióse a los asistentes con un lindo regalo artístico, que fué sorteado entre ellos.

De Requena

LOS TENIENTES DE ALCALDE

Cumpliendo lo dispuesto por el señor gobernador civil de la provincia, acerca de la constitución de los tenientes de alcalde que fueron elegidos por real orden, se ha reunido el Ayuntamiento para darle su cumplimiento, constituyéndose para la primera tenencia de alcalde don Plácido Guerrero Parra, don Nicolás Agut Sastre, don Leoncio Brizuela Vivanco y don José Royo Montes.

VIAJEROS

De Madrid ha llegado el gobernador del Banco Exterior de España y diputado a Cortes por este distrito don Rafael Marín Lázaro, en compañía de su hijo don Rafael Marín Andreu, para asistir al acto matrimonial de su encantadora sobrina Pilarín Cobo Monsalve, que se celebrará el día 30 del actual.

Para la Corte ha regresado el sabio catedrático de la Universidad Central nuestro querido amigo don Lucio Gil Fagoaga.

CASA DE SOCORRO

Han empezado los trabajos para la construcción de la nueva casa de Socorro, que tanta falta hacía, dado el grandísimo número de habitantes y los muchos accidentes que a menudo suceden, dotándose de todo el material moderno y necesario.

"LAS PROVINCIAS" EN REQUENA

La nueva reforma llevada a cabo en LAS PROVINCIAS, tanto en su formato como en sus excelentes páginas de huecograbado, ha causado en esta ciudad gratísima impresión, vendiéndose rápidamente.

Felicitemos a sus iniciadores por el esfuerzo realizado en tan dignísimo diario, y particularmente a su propietario don Federico Domech y Director don Teodoro Llorente.

De Sagunto

MERCADO SEMANAL

Se ve muy animado, cotizándose el maíz a 5'25 pesetas barchilla y las algarrobas a 3 pesetas arroba.

FALLECIMIENTO SENTIDO

Lo ha sido el del abogado don Manuel García Vivas, presidente que fué durante muchos años de la Caja de Ahorros de esta ciudad. Su entierro, verificado ayer, fué una sentida manifestación de duelo.

El finado fué siempre un fervoroso católico y suscriptor de LAS PROVINCIAS.

VOTOS PERPETUOS

En la iglesia del convento de Monjas Servitas de Santa Ana, de esta ciudad, hizo ayer solemnemente votos perpetuos de ingreso en la citada Orden de clausura la

religiosa Sor María de los Desamparados, en el siglo Rosa Maties Huerta, oficiando en la religiosa ceremonia, por delegación del señor Arzobispo, el arcipreste don Vicente Valero, y siendo apadrinada por don José Boira Gómez.

El doctor Valero pronunció una elocuente plática.

Terminada la ceremonia, se cantó un Te-Deum; el acto resultó muy solemne, asistiendo numeroso público, por ser la nueva religiosa hija de esta ciudad.

POR LOS OBREROS SIN TRABAJO

El alcalde don Esteban Blanco ha publicado un bando invitando a los obreros que trabajaban en las fábricas del Puerto a inscribirse, con objeto de formar una lista y gestionar de las autoridades se remedie su situación en lo posible y trasladarlos a sus pueblos de origen en las mejores condiciones.

El Ayuntamiento tiene el deseo de ayudar a los sin trabajo en la forma que le sea posible, a cuyo efecto ha publicado el alcalde este bando.

El punto de inscripción es la tenencia de alcaldía del Puerto.

De Denia

REUNION DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

Ayer celebró sesión la comisión administrativa del puerto, bajo la presidencia del alcalde don José Jover y vocales, comandante de marina, administrador de duanas, ingenieros y secretario de la comisión.

Por el ingeniero se dió cuenta de que la Dirección general de Obras públicas accede al permiso de autorizar la formación de proyecto para el varadero en este puerto, autorizando la instalación de luces en las obras y aprobar la certificación de obras hechas en el último mes por el contratista del muro de bloques en el muelle de Costa.

También se hizo constar el sentimiento por el fallecimiento de don Enrique Esteve, ingeniero-jefe de Obras públicas de la provincia.

UNA VISITA AL ALCALDE

La visitado a. alcalde un representante de la Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A., para informarle del proyecto de captaciones de agua para la acequia del Vedat, término de Mollinell, para regar en los términos municipales de Denia, Vergel, Setla, Mirarrosa, Mirafior, Pedreguer y Ondara.

Por la tarde se dió por dicha señor una reunión en la Unión Comercial e Industrial, a la que estaban invitadas las Sociedades obreras.

VOTACION DEL PLENO

Para hoy está convocado el pleno a sesión extraordinaria para la votación de tenientes de alcalde.

De Teruel

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado notario de Cervera de Alhama, don Rafael Lodsada.

DOS DETENIDOS

El director general de Seguridad ha comunicado al gobernador civil, que en la estación de a línea férrea de Albacete han sido detenidos dos sujetos, cuyas señas coinciden con las de los atracadores de Albalat del Arzobispo.

PREPARANDO LAS ELECCIONES

Hoy los elementos conservadores de la provincia se han reunido bajo la presidencia del ex ministro conservador marqués de Lema.

Acordaron presentar candidatura por tres distritos. Por Albarracín se presentará el hijo del marqués de Lema, don Manuel Bermúdez, contra don José Rogerio Sancho.

Por Alcañiz, presentarán los conservadores a don Francisco J. vier Herván, que tendrá como contrincante al regionalista, apoyado por Cambó, don Emilio Díaz Ferrer, hi-

(Sigue a la página 11)

INFORMACION NACIONAL

Momento nacional y extranjero

Revisado por la censura

LAS FOBIAS DE UN PARTIDO

La cordial acogida que el país ha hecho al ministerio Pierre Laval, indica que el pueblo francés va fatigándose de esos partidos políticos absurdamente intransigentes que sólo aspiran a gobernar para sí, para su credo y para sus distritos. Tal es el radical-socialista que, llamado a colaborar no sólo por el actual Gobierno, sino por las personalidades que en anteriores crisis lo solicitaron, pone siempre por condición, que el republicanismo de quienes le invitan vaya de acuerdo con las decisiones preteritas del partido (Congreso de Grenoble); es decir, de repudio de todo contacto con las derechas y el sostenimiento y desarrollo de las leyes laicas.

Esta es la soberanía radical-socialista, aunque no compartida por algún sector de dicho partido, aca-

tada al fin por todos sus miembros, servidumbre que en dos ocasiones han demostrado al país su incapacidad para lograr y conservar un Gobierno.

El senador por el Sena, Mr. Pierre Laval, ha pronunciado, al salir del despacho del presidente de la República, estas dos palabras: "Acuerdo, conciliación", palabras que significan el propósito de no someterse a los postulados del Congreso de Grenoble, que declaran el predominio de la intransigencia y del rencor. Porque bien está que defiendan en todo momento sus convicciones laicas, pero es que no comprenden el laicismo, si no es agresivo y no se ejerce contra todo y contra todos.

El nuevo jefe del Gobierno, al constituir su ministerio de conciliación y de entente republicana, ha dado muestras de una fina diplomacia y de poseer singulares dotes de hombre de Estado, y creemos que con ello se asegurará tanto en la Cámara como en el Senado, una larga y permanente mayoría.

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

El *Diario Oficial del Ministerio de Ejército* anuncia concurso para el cargo de auxiliar de somatenes de la tercera región, correspondiente a comandante o capitán.

En los Ministerios

PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno recibió al subdirector de la Compañía Telefónica señor Terrada, al general Peña, marqués de Santa Cruz, con una comisión de Segovia; al presidente de la Diputación de Navarra y al notario señor Azpeitia.

GRACIA Y JUSTICIA

El ministro de Gracia y Justicia dijo que se estaba ocupando del estudio del nuevo reglamento notarial.

Un periodista habló al ministro de las dificultades con que se tropieza para visitar a los detenidos en la Cárcel Modelo.

—No hay nada de eso—contestó el señor Montes Jovellar,—no se trata más que de orden y reanudar las visitas para evitar aglomeraciones que puedan originar alteración de orden público.

HACIENDA

El ministro de Hacienda recibió a una comisión de fabricantes de galletas de Barcelona, a otra de la Real Institución Cooperativa de Funcionarios, otra de damas catélicas y otra de la Federación de Industrias nacionales.

FOMENTO

El señor Estrada dijo a los periodistas que había recibido a don Silverio Raota, que hasta ayer fue director de la Compañía de Ferrocarriles Andaluces, para expresarle su afecto y consideración personal después de pedir la jubilación de este cargo y de dimitir el de administrador de la misma Compañía.

También recibió una comisión de funcionarios, para pedirle determinadas mejoras, y el ministro prometió estudiar con todo detenimiento la proposición.

ECONOMIA

El señor Rodríguez de Viguri dijo ayer mañana a los periodistas que está para resolver el concurso de suministro de sal a Yugoslavia, y confía en que será aceptada la proposición española, que ofrece diez mil toneladas.

Recibió a una comisión de Bu-

nilla, para pedirle el restablecimiento de aquella estación de viticultura.

También le visitaron el duque de Fernán Núñez y el ex ministro señor González Montoria.

Supresión de la jefatura de Estadística

La actual jefatura superior de Estadística, dependiente del Ministerio de Trabajo, en virtud de un decreto firmado por el Rey, desaparece y se restablece la Dirección general de Estadística.

Se ha nombrado para este cargo a don Lorenzo Varela Lacerda.

Movimiento sísmico

En el Observatorio del Ebro se registró en la pasada madrugada un terremoto destructor, a una distancia epicéntrica de 8.540 kilómetros.

El Convenio internacional sobre circulación de automóviles

La cancillería del Ministerio de Estado anuncia en la "Gaceta" haber sido depositado en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Francia el instrumento de ratificación por Checoslovaquia, Lituania y Suiza, del Convenio internacional sobre circulación de automóviles.

La suscripción en favor de la Guardia civil

La suscripción nacional para la Guardia civil, asciende actualmente a 734.349'20 pesetas.

La Reina Victoria sale para Londres

En el rápido de ayer mañana salió para Londres la Reina doña Victoria, que fué despedida por la familia Real y elementos del Gobierno, así como otras diversas autoridades.

Como se sabe, la Reina va a Londres para ver a su madre, que se encuentra enferma de bastante cuidado.

Próximo Consejo en Palacio

Es muy probable que en la próxima semana se celebre en Palacio un Consejo de Ministros, presidido por el Rey.

Regreso

De su visita de inspección a las fuerzas del Instituto de Carabineros por varias provincias del territorio, ha regresado el general Soler Pacheco, director accidental del cuerpo.

El nuevo Depósito judicial

Uno de estos días comenzarán las obras de construcción del nuevo Depósito Judicial, que será construido por el Ayuntamiento en el recinto de la Necrópolis.

Ultima hora en la Presidencia

El general Berenguer recibió anoche a los ministros de Instrucción pública, Fomento y Economía, con los que estuvo hablando hasta después de las nueve y media.

Al abandonar el despacho del presidente el señor Rodríguez de Viguri dijo que había estado más que nada para preguntar si había noticias del estado de la Princesa Beatriz, y enterarse de cuándo estará el Rey en Madrid con el fin de preparar unos decretos para la firma sobre corrida de escala como consecuencia de la muerte del presidente del Consejo Agronómico.

Después de las diez de la noche abandonó el presidente su despacho y conversó como de ordinario con los periodistas.

Preguntó si había alguna nueva noticia en la prensa respecto al estado de salud de la Princesa Beatriz, pues él no había recibido ninguna por la tarde, suponiendo que las noticias han debido de enviarse directamente a Doñana, donde se encuentra Su Majestad, y no sabía por lo tanto si el Rey regresaría el sábado como tenía proyectado o si anticiparía el viaje en el caso de que las noticias sean tranquilizadoras.

No la mañana, por ejemplo, eran poco satisfactorias, pues se sabía que había sufrido la Princesa un nuevo colapso.

Toma de posesión

El señor Peláez Urquina ha acentado la nueva reelección acordada por el Colegio de Arentes de Cambio y Bolsa, y ayer por la tarde tomó posesión de su cargo de Jefe-presidente del mencionado Colegio.

Homenaje a la señorita España

Se organiza para hoy jueves 29 en la sala del Metropolitano, una gran fiesta de belleza en honor de Miss España 1931 y de las hermosas señoritas presentadas también al concurso.

La fiesta consistirá principalmente en un gran "balle de colores", y empezará a las once de la noche. A las doce y media hará su presentación en la sala Miss España seguida de las demás bellezas y acompañada del conocido escritor Boris Bureba, representante de "Le Journal", y organizador del certamen, y en ese momento se iniciará solemnemente el homenaje de admiración y simpatía a la señorita Emelina Carreño, que al día siguiente, viernes, saldrá para París, donde representará dignamente a España en el Concurso Internacional de Belleza.

La sala estará perfumada y cuidadosamente adornada con plantas y flores y mantones de Manila. Las señoritas serán delicadamente obsequiadas. Y nos advierten los organizadores que, para garantizar el buen tono de la fiesta, las señoras no podrán en-

trar más que por rigurosa invitación individual.

La Casa de Andalucía en Madrid ha organizado un acto para despedir a la señorita España, antes de su salida para París.

El acto se celebrará hoy en el teatro Fuencarral, donde se representará "La rosa del azafrán", que dirigirá el maestro Guerrero.

Las distintas Reinas de la belleza regional asistirán a la fiesta.

Los ex ministros de la Dictadura celebran una reunión

Con motivo del regreso a Madrid del conde de Guadalhorce, ayer se reunieron para comer en el restorán Tournié los ex ministros del Gobierno del general Primo de Rivera y los representantes del secretariado del partido de Unión Nacional.

Durante la comida se comió el viaje del conde de Guadalhorce.

Se habló también, como es natural, del momento político, y se hicieron conjeturas sobre la conducta a seguir en la futura lucha electoral.

En el transcurso de la conversación, como se recordara que hoy se cumple un año de la cesación del Gobierno del marqués de Estella, uno de los ex ministros dijo que le parecía increíble verse libre de la labor y de la responsabilidad de gobernar, a lo que todos los reunidos asintieron.

Aniversario

"Heraldo de Madrid" recuerda que ayer se cumplió el tercer aniversario del fallecimiento del popular escritor valenciano don Vicente Blasco Ibáñez, y con este motivo dedica un elogio a la personalidad de Blasco como escritor genial.

Nota de Economía

En el Ministerio de Economía Nacional facilitaron ayer la siguiente nota:

"Muy recientemente una gran industria española ha conseguido un éxito notorio en el suministro de material ferroviario a Bélgica, del mismo modo que hace poco lo había obtenido en Bulgaria.

Con posterioridad a aquella fecha e independientemente de los demás suministros relativos a la Argentina, a los que ya se hizo referencia en una nota oficiosa dada a la prensa hace algunos días, dos o tres empresas españolas acaban de obtener un señalado triunfo en Rumania, consiguiendo un suministro de gran importancia de railes y vagones para ferrocarril contra la competencia del cartel internacional y de otras empresas alemanas o inglesas."

Desgracia

La joven Matilde Palma, de 22 años, que prestaba servicios como muchacha en la calle de Quintana, 14, segundo izquierda, domicilio de doña Luisa Argos, se asomó para dar un recado al portero por la escalera sobre la barandilla, con tan mala fortuna que en aquel momento descendía el ascensor de un piso superior aprisionándola contra la barandilla, matándola inmediatamente.

Una nota de Unión Gremial

La Unión Gremial ha publicado una extensa nota protestando energicamente contra las últimas disposiciones del Ministerio de Trabajo con motivo de la retirada de los patronos del Comité paritario.

Afirman que la organización corporativa es ilegal.

"El ministro de Trabajo, burlándose del departamento de Economía, sustrajo todo cuanto se refiere a la economía nacional.

Se recarga el coste de producción, se asfixia al comercio y se realizan represalias sobre los gremios, actuando incluso electoralmente.

La organización corporativa no es constitucional ni es legal la exacción de tributos que no votaron las Cortes."

Excita al Gobierno a meditar, pues la verdadera autoridad está en el imperio de la justicia, en el respeto a la ley y en el ejercicio de la función ministerial dentro de la Constitución.

La Diputación de Navarra

Se encuentra en Madrid una comisión de la Diputación de Navarra que gestiona asuntos de interés para la región, principalmente la subasta del ferrocarril Pamplona-Estella-Logroño, la cesión del Hospital de Barañain, el régimen de transportes, la cesión de montes y otros varios.

De la sublevación en Cuatro Vientos

Requisitoria

En la "Gaceta" se publica una requisitoria que dice así:

"Por la presente se cita, llama y emplaza al excelentísimo general don Gonzalo Queipo de Llano y Sierra, teniente coronel de Infantería disponible en la tercera región don José Puig García, comandante de Infantería don Ramón Franco Bahamonde, comandante de Aviación don Angel Pastor Velasco, comandante de Aviación don Carlos Roca Miranda, comandante de Aviación don Ignacio Hidalgo de Cisneros, capitán de Aviación don Arturo González Gil, capitán de Aviación don José de la Roqueta y Roche, teniente de Aviación don Joaquín Collar Sera, ex comandante de Infantería Alfonso de los Reyes González, capitán de Artillería don Antonio Reixach Fernández, ex capitán de Ingenieros don José Martínez de Aragón y Carrió, capitán de Infantería supernumerario de la tercera región don José Fernández Navarro, capitán de Inválidos don Julio de los Reyes González, paisano ex mecánico de Aviación Pablo Rada, los cuales se hallan procesados en la causa por rebelión ocurrida el 15 del pasado mes de Diciembre en el aeródromo de Cuatro Vientos, y los que comparecerán en el término de ocho días, a partir de la publicación de esta requisitoria ante el señor juez militar, coronel de Infantería don Manuel Romerales, en el aeródromo de Cuatro Vientos, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes y en caso de ser habidos serán conducidos a prisiones militares de esta Corte, y puestos a disposición de este juzgado.

Cuatro Vientos 27 de Enero de 1931.— El capitán secretario, José Comeche.—Visto bueno: El coronel juez militar especial, Manuel Romerales."

El reto de los periodistas valencianos

Los periódicos publican el reto de los periodistas deportivos valencianos a sus colegas los madrileños.

Se ignora si el reto será aceptado.

El asunto Serrán

Hoy se celebrará en la Audiencia la vista de la causa instruida contra don José Serrán, por supuesta malversación de fondos.

Fallecimiento

Ha fallecido en Roma el embajador de dicha nación en Madrid, señor Medichi de Vasconcellos.

El general Berenguer envió ayer un ayudante a la embajada para expresar su sentido pésame con tal motivo.

no del distrito, y por Montalbán, a don Bartolomé Esteban, y los regionalistas a don Vicente Celda, abogado del Estado.

SUICIDIO

En Mosqueruela, en la casa número 19 de la calle de Loreto, puso fin a su vida ahorcándose, el vecino Juan Antonio Gil.

De Enova

BUENA ACOGIDA

Ha producido grata impresión en este pueblo al recibirse el primer número reformado de LAS PROVINCIAS.

Los antiguos suscriptores y lectores lo han elogiado calurosamente, transmitiendo por nuestra parte muy gustosos la felicitación a su Director señor Llorente, por la buena acogida que ha tenido el diario ampliándolo a gráfico y con una completa información española y extranjera, poniéndose al nivel de los principales rotativos.

NOMBRAMIENTO

En virtud de haber sido nombrado recientemente cura párroco en propiedad de esta iglesia, don Vicente Peris Carbonell, que lo desempeña interinamente. Dicho señor está recibiendo infinitas felicitaciones del vecindario y forasteros.

El acto de toma de posesión se celebrará el próximo domingo, primero de Febrero.

Una vez terminada la ceremonia, la autoridad local en representación del pueblo, le obsequiará con un espléndido lunch.

De Alcira

PROXIMA REUNION DEL PLENO

De manera oficiosa, nos comunican que el próximo lunes se reunirá el pleno de este Ayuntamiento para proceder a la elección de tenientes de alcalde.

LA CAMPANA NARANJERA

Reina gran intranquilidad y efervescencia entre los exportadores de naranja por vía terrestre a consecuencia de hallarse detenidos gran número de vagones en la frontera de Irún.

Por este motivo son varios los comerciantes que desde hace días se encuentran en Hendaya.

ANIMACION EN EL MERCADO

Ayer por ser miércoles, el mercado semanal se ha visto muy animado, especialmente el de aves de corral.

DANDO LAS GRACIAS AL PRESIDENTE DEL CIRCULO ALCIREÑO

El eminente escultor don Mariano Benlliure ha dirigido una carta al presidente del Circulo Alcireño,

Arbitros para el domingo

Han sido designados los siguientes arbitros para juzgar los partidos que tendrán lugar el próximo domingo.

- Primera división: Alavés-Europa, Hostalet. Madrid-Barcelona, Insausti. Real Unión-Athletic de Bilbao, Vilalta. Español-Real Sociedad, Hernández Areces. Arenas-Racing de Santander, Comorera. Segunda división: Coruña-Murcia, Melcon. Iberia-Athletic de Madrid, Vallana. Betis-Valencia, Escartín. Castellón-Real Oviedo, Cruella. Sporting-Sevilla, Esteimborg. Tercera división, primer grupo: Valladolid-Stadium, Montero. Celta-Cultural, Angel Rodríguez. Nacional-Racing del Ferrol, Cartagena. Gijón-Racing de Madrid, Quintana. Segundo grupo: Osasuna-Patria, Saracho. Baracaldo-Aurora, San Sebastián. Logroño-Sestao, Elizari. Zaragoza-Tolosa, López Espinosa. Tercer grupo: Sporting de Canet-Badajona, Ballina.

dándole las gracias por el artístico ramo de naranjas que le ha regalado, siendo portadora del mismo "Miss Valencia".

De Alcoy

MOVIMIENTO SISMICO

Ayer noche, aproximadamente sobre las nueve, se produjo un intenso movimiento sísmico, que duró cerca de medio minuto.

LOS MONARQUICOS ALCOYANOS

Si se concede la autorización necesaria, el próximo día primero de Marzo se celebrará una reunión por los elementos monárquicos de la localidad, para tratar sobre la conveniencia de su unión.

LA CORPORACION MUSICAL LA PRIMITIVA

La Corporación musical La Primitiva ha tomado el acuerdo de conceder un plazo de dos años para la amortización de las obligaciones contraídas por la adquisición del instrumental de dicha banda.

DE TEATRO

Ayer noche, en el teatro Calderón, hizo su presentación la compañía de actores noveles que dirige Enrique Vall.

Fue representado el drama "Volver a vivir" y un sainete de costumbres alcoyanas. Los debutantes fueron aplaudidos.

De Alicante

LA REFORMA DE "LAS PROVINCIAS"

"Diario de Alicante" dedica, en su número de anoche, un suelto encomiando el progreso de la prensa regional, a la vista del ejemplar llegado de LAS PROVINCIAS, que revela un esfuerzo editorial enorme y que pone muy alto el prestigio de la prensa valenciana en particular y de España en general.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En la pasada madrugada, trabajando en un horno establecido en la casa número 5 de la calle de Sevilla, sufrió un accidente del trabajo el panadero Juan Martínez Marin, que resultó con quemaduras graves.

DE UN SINIESTRO

El alcalde ha dirigido un expreso telegrama a su compañero de Calpe, rogándole transmita a las familias de las víctimas del siniestro ocurrido en aquella bahía la condolencia del pueblo alicantino y el acuerdo del Ayuntamiento de Alicante de contribuir a la suscripción iniciada por el comandante de Marina para remediar la crítica situación de dichas familias.

UN CANDIDATO POR ALICANTE

Se da como seguro que el candidato conservador por la circunscripción será don Manuel Ravenós, secretario de la Juventud Monárquica de Madrid.

Gimnástico-Júpiter, Serriol. Recreativo de Huelva-Cartagena, Navas.

FIRMA REGIA

De Marina: Designando para el mando del crucero "Almirante Cervera", al capitán de navío don Manuel de Mendivil Ebo.

La Junta Municipal de Sanidad

Presidida por el alcalde se reunió ayer la Junta municipal de Sanidad para tratar de la epidemia de gripe reinante, adoptándose los siguientes acuerdos:

Lea usted «Las Provincias»

Darse por enterada de la estadística de morbilidad y mortalidad infecciosa en la población durante el mes de Diciembre último y lo que va de Enero.

La mortalidad en este mes hasta el día 25, excede poco de la ocurrida en el mismo tiempo del año 1929, en que también hubo epidemia de gripe, y es mayor en una cuarta parte aproximadamente a la de 1930, según los datos facilitados por el negociado municipal de Sanidad y de los que se ha hecho eco la prensa.

Mostrarse conformes de acuerdo con la Junta municipal de Sanidad respecto a la benignidad de la epidemia y de la ineficacia de las medidas profilácticas que puedan adoptarse.

A este fin estima la Junta conveniente la constante renovación

del aire en los locales públicos y habitaciones particulares.

La abstención de uso de productos farmacéuticos para la gripe sin prescripción facultativa.

La Junta estimó que la epidemia decrece, si bien en estos últimos días parece haberse aumentado el número de casos de más gravedad localizados en el aparato respiratorio.

Toma de posesión

El señor Peláez Urquina ha aceptado la nueva reelección acordada por el Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, y ayer por la tarde tomó posesión de su cargo de síndico presidente del mencionado Colegio.

DE BARCELONA

Movimiento del puerto

Vapores llegados: "Medi", de Calcuta. "Toka", de Leth. "Osbin", de Hamburgo. "Cabo Tortosa", de Génova. "Carpio", de Londres. "Rey Jaime II", de Mahón. "Mallorca", de Palma. "Felguera", de San Feliu. "Cabo Rochi", de Bilbao. "Eusebia del Valle", de Rotterdam.

"Sani Brunner", de Flume. "Iris", de Amsterdam. "Ausa", de Liborno. "Infanta Beatriz", de Las Palmas.

Vapores salidos: "Kostrena", para Valencia. "Rita Sister", para Gijón. "Sani Brunner", para Casablanca. "Cabo Tortosa", para Buenos Aires.

"Drusa", para Valencia. "Media", para Valencia. "Ausa", para Valencia. "Stankort", para Nápoles. "Rey Jaime II", para Mahón. "Mallorca", para Palma. "Infanta Isabel de Borbón", para Marsella. "Manuela C. de R.", para Cartagena. "Carpio", para Tarragona.

La estancia del señor Matos en Barcelona

Interesantes manifestaciones del ministro de la Gobernación

Ayer mañana, en el primer expreso de Madrid, ha llegado a la Ciudad Condal el ministro de la Gobernación, señor Matos, al que acompañaban desde el apeadero de Graça el capitán general, gobernador civil, jefe superior de Policía, magistrado señor López Avilés y el juez de la Barceloneta.

En la estación de Francia le esperaban el alcalde, rector de la Universidad, delegado de Hacienda, presidente de la Diputación y todas las demás autoridades de Barcelona.

Desde la estación el señor Matos, al que acompañaba su esposa, se ha trasladado al hotel Ritz, donde se hospedan. Allí el señor Matos ha recibido la visita de varios amigos particulares y ha conferenciado con Madrid.

Poco después ha recibido a los periodistas, diciéndoles que nada digno de mención ocurría en España respecto a orden público.

Hablando del Consejo de Ministros celebrado ayer en Madrid, el ministro de la Gobernación ha dado interesantes referencias por lo que a política se refiere.

El señor Matos ha hablado a los reporteros del estado de gravedad de la madre de la Reina doña Victoria, que salió ayer con dirección a Londres, ante las indicaciones hechas en tal sentido por nuestro embajador en Inglaterra.

—Veo — dijo después — que en Barcelona se trabaja con absoluta normalidad, y que la tranquilidad escolar es perfecta. En toda la nación ocurre igual, y ello lo ratifican las noticias que recibí anoche en Madrid antes de salir para ésta.

Se va a la consecución de las Cortes, sin desmayos, bien conven-

cidos de la amplia labor que han de desarrollar.

En estas palabras del señor Matos ha sido avisado que desde Madrid le llamaban telefónicamente. Efectivamente, el ministro de la Gobernación ha entrado en la cabina, donde ha permanecido conferenciando con la Corte por espacio de unos diez minutos. Al salir ha dicho:

—El jefe de orden público del Ministerio me acaba de comunicar que reina en toda España tranquilidad completa.

—¿Visitará usted al señor Cambó? —No tengo tal idea. Además, desde su último viaje a Madrid, en el que conferenciamos ampliamente, tenemos una constante comunicación por correo. No obstante, pienso recibir esta tarde algunas visitas, y si antes de salir para la estación tuviese ocasión, aún iría a casa del señor Cambó.

Volviendo al tema de las elecciones y de las futuras Cortes, un periodista ha inquirido acerca de la más importante labor de éstas.

El señor Matos ha respondido: —Desde luego, aquellos problemas que afecten principalmente a la cuestión corporativa, al problema del cambio, a economía, etcétera. Yo creo que su labor ha de ser muy fructífera y confío en su eficiencia de un modo decisivo.

Refiriéndose a la abstención de partidos políticos, señaladas estos días, el ministro de la Gobernación ha dicho palabras sustanciosas:

—De mí puedo decirles que estoy en el Ministerio, y por las impresiones que cada día recibo me afianzo más en que ello será menos probable.

Preguntado sobre la clausura de los centros políticos, ha contestado que ellas durarán ya poco y que durante el período electoral habrá completa libertad de prensa, palabra y reunión.

Ha añadido que muy pronto desaparecerá por completo la censura de prensa y que será permitida la reapertura de todos los centros clausurados.

También ha dicho que el decreto de convocatoria aparecerá los días 8 ó 9 y que inmediatamente comenzará el período electoral, y que antes de esta fecha será levantado el estado de guerra en Madrid y Huesca.

El señor Matos ha dicho a los periodistas que ayer noche saldría para Madrid y que a las siete y media volvería a recibir a los periodistas.

A las once de la mañana el ministro de la Gobernación, señor Matos, asistió al a boda del marqués de Foronda con la señorita María Josefa Senmenat.

Después asistió también al banquete nupcial.

Por la tarde visitó en su domicilio al ex ministro regionalista señor Ventosa y Calvell, con el cual celebró una conferencia de cerca de dos horas.

Luego marchó al Hotel Ritz, en donde conferenció telefónicamente con Madrid.

A las seis y media el señor Matos recibió a los periodistas.

Las elecciones que nosotros vamos a hacer serán sinceras, clara y terminantemente sinceras, verdadera expresión de la conciencia popular.

Hay mucha gente—agregó—que cree en la urgentísima necesidad de reunir las Cortes, ya que sin

Parlamento no se puede vivir en España por más tiempo, y esta gran corriente de opinión es la que especialmente tiene que atender el Gobierno.

Interrogado si creía que la convocatoria de elecciones sufrirá algún aplazamiento, contestó que no, pero que si hubiese alguna variación será por acuerdo del Gobierno.

En el segundo expreso, que tiene su salida a las 9'25, regresaron a Madrid anoche el ministro de la Gobernación y su distinguida esposa.

A despedirles acudieron a la estación las autoridades y muchos amigos.

Llegada de buques ingleses

Ayer fondearon en este puerto cuatro unidades de una escuadrilla inglesa, compuesta por el crucero "Centaur" y los destructores "Villmy", "Watchimann" y "Whirl", los cuales quedaron anclados en la dársena de San Beltrán.

Los comandantes de estos buques cumplieron a las autoridades locales.

Detención de un sospechoso

La Policía detuvo ayer a un individuo sobre el que recaían sospechas de haber participado en el asalto a un estanco en Hospital.

Los agentes realizaron gestiones encaminadas a comprobar las manifestaciones hechas por el detenido, el cual, al parecer, justificó su no participación en el hecho.

Además, desfilaron ante la Policía unas mujeres que conocen al detenido, del cual dieron buenos informes.

En su consecuencia, fué puesto en libertad.

Suspensión temporal

Ha suspendido por breve tiempo su publicación el diario sindicalista "Solidaridad Obrera".

Parece ser que el motivo de esta suspensión es el cambio de imprenta.

Una reunión interesante

Se asegura por algunos periódicos que el pasado lunes se reunieron a comer en el restorán de la Font del Llaó, varias importantes personalidades, entre las que figuraban el ex ministro señor Cambó y el director general de la Guardia civil general Sanjurjo.

La noticia de esta comida está siendo muy comentada.

Entierro de un periodista

Ayer por la tarde se efectuó el entierro del cadáver del periodista valenciano don Julián Pérez Carrasco, director que había sido durante muchos años del diario "El Noticiero Universal" y que desde hace unos cuantos meses se hallaba alejado de las tareas periodísticas por encontrarse enfermo.

El entierro constituyó una gran manifestación de duelo.

En el cortejo figuraban más de mil personas, asistiendo personal de todas las redacciones de los periódicos, representantes de Asociaciones periodísticas, hombres de letras, artistas y personalidades.

Notas de fútbol

Ayer regresó de Bilbao el primer equipo del Real Club Deportivo Español, seis de cuyos jugadores vinieron con fuerte ataque de gripe.

Por este motivo no se sabe qué equipo podrá improvisar el Español para presentarlo el próximo domingo en el partido de Liga.

Se ha presentado una denuncia contra el Club Europa, que según parece adeuda varias mensualidades del importe del arriendo de su campo de juego.

La noticia tiene trascendencia porque viene a confirmar la aguda crisis económica por que atraviesa dicho Club.

Existe disgusto entre los árbitros de fútbol de esta región por el acuerdo de la Federación Nacional, relacionada con la revisión de árbitros catalanes.

Por tal causa han dimitido el presidente y vicepresidente del Colegio catalán, señores Villena y Arribas, pero sus compañeros no les han admitido la dimisión.

Para tratar de este asunto celebrarán los árbitros una reunión.

Otra nota del señor Cambó

"La Veu de Catalunya" publicará hoy una nota oficiosa de don Francisco Cambó, en la que éste se muestra partidario de la inmediata convocatoria a Cortes, siempre que por el Gobierno se den las necesarias garantías de imparcialidad para la lucha electoral.

Denuncia

Un vecino de Molins de Rey, llamado Juan Jones, ha presentado una denuncia contra una casa comercial que se niega a devolverle 6.000 pesetas que constituyó en calidad de depósito para responder del empleo de un amigo suyo, que ya no presta sus servicios en la misma.

De provincias

LOS FERROVIARIOS

Sevilla.—Al medio día un grupo de ferroviarios andaluces se dirigió desde la estación hasta el Gobierno civil, para protestar contra el acuerdo de la Compañía de rebajar los jornales.

Antes de llegar al Gobierno civil le salió al paso la fuerza pública, destacándose de entre ésta el jefe de la sección y el jefe de los manifestantes, a quien expulsó la conveniencia de nombrar una comisión que enterara al gobernador y le manifestara sus deseos.

La manifestación se disolvió sin que se registrara el menor incidente.

TIRO DE PICHON

Sevilla.—El Tiro de Pichón de Sevilla ha organizado para el viernes una tirada especial, en honor del Rey, que se detendrá en Sevilla, a su regreso de la cacería de Doñana.

El Rey almorzará dicho día en el aeródromo de Tablada.

ACCIDENTE DE AVIACION

Manzanares.—Un aparato de la escuela civil de Albacete, pilotado por el teniente don José García Janet, de 26 años, aterrizó violentamente a causa de una avería, entre la vía de la estación del ferrocarril, a la una de la tarde, quedando completamente destruido.

El piloto fué extraído de entre las astillas del aparato y conducido a la casa de Socorro y después a una clínica para su examen radiográfico.

Sufre fractura de la columna vertebral a la altura de la segunda vértebra; fractura del muslo derecho e intensa conmoción visceral. Pronóstico gravísimo, habiendo quedado instalado en este Hospital provincial.

El aeroplano salió ayer por la mañana de la base de Albacete y del aeródromo de Daimier.

Segovia.—Un avión pilotado por el capitán de caballería Alfredo Gutiérrez, llevando como observador al teniente de infantería Alfredo Arija, aterrizó en la playa de la Venia, por no haber podido continuar su viaje a causa del mal tiempo.

Si éste es hoy mejor, reanudarán su viaje.

PARA LA INSTALACION DE UN AERODROMO

Bilbao.—El alcalde ha acordado girar una visita de inspección a los terrenos del pueblo de Soulliva, destinados para instalar el aeródromo municipal.

Se están allanando los terrenos para que puedan servir de campo provisional de aterrizaje, contando siempre con la autorización del capitán general.

Se confía de emprenderse pronto los trabajos para que en el otoño próximo puedan aterrizar en Bilbao los aparatos que tomen parte en la vuelta a la Península organizada por la aeronáutica nacional.

PEQUEÑO ACCIDENTE

Santander.—En la estación de Roiz, a la entrada del rápido de Asturias, lo hizo equivocadamente en una vía muerta.

Al frenar rápidamente y producirse el encontronazo con los rieles terminales, hubo gran alarma y resultaron algunos contusos.

LA GRIPE

Palma de Mallorca.—Continúa extendiéndose la epidemia de gripe, aunque con carácter benigno.

Guarda cama atacado de esta enfermedad el capitán general señor Marzo.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Burgos.—Al entrar en la estación de Burgos un tren de mercancías compuesto por dos máquinas y 50 unidades, por un error del guardaagujas que en lugar de darle entrada en una vía muerta lo hizo en otra donde estaba manobrando otro mercancías con 40 unidades, chocaron ambos, quedando ocho vagones fuera de la vía y completamente destruidos.

Cuando se dió cuenta del error el guardaagujas sufrió un fuerte ataque de crisis nerviosa, siendo preciso prestarle asistencia facultativa.

Entre los restos de los vagones fueron extraídos Francisco Espinosa, Saturnino Arama, que sufren heridas graves.

Al último fué preciso amputarle el pie derecho.

Se trabaja activamente para dejar expedita la vía.

NOVILLERO HERIDO

Algeciras.—En el cortijo de los ganaderos Gallardo se celebró ayer una fiesta de acoso y derribo de reses bravas, en honor de los marinos ingleses.

El novillero Naranjo, de Ronda, fué cogido por una vaca, que le produjo una herida de diez centímetros en la región inguinal derecha, grave.

PEREGRINACION AL PILAR

Zaragoza.—Visitó al alcalde un sacerdote residente en Pao (Francia), para manifestarle que se están haciendo preparativos para la organización de una peregrinación al templo del Pilar.

Se están realizando diversos actos a base de la Schola Cantorum para allegar recursos destinados a las obras de restauración del templo del Pilar.

SE FUGA CON SU NOVIO

Málaga.—En el pueblo de Palmada la Benemérita detuvo al cantador de flamenco Antonio Gómez, que se había fugado en compañía de su novia, de 17 años, bellísima y capitalista labradora antequerana.

El raptor ingresó en la cárcel, habiéndose enviado a la joven a sus padres.

LA HUELGA DE ARTES GRAFICAS

León.—Continúa sin resolverse la huelga de artes gráficas.

Los periódicos "El Diario" y "La Mañana" tienen que ser editados en Palencia, pero se confía en que el personal del último periódico de los mencionados reanude el trabajo pronto.

Por su parte, el "Diario de León" se niega a admitir a los obreros federados, determinándose con su actitud un retraso a la solución del conflicto.

AGRESION

León.—Comunican de Villa Martín del Sil que se originó una disputa en un café, saliendo desafiados a la calle, Antonio Morales, al verse acorralado, hizo varios disparos de pistola, hiriendo a César Alvarez.

El agresor fué detenido.

DEL LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE GUERRA

Vitoria.—El gobernador militar ha felicitado al vecindario por su comportamiento durante el tiempo que ha durado el estado de guerra.

EL VIAJE DE LA REINA DE ESPAÑA

San Sebastián.—Llegó la Reina, que marcha a Inglaterra para ver a su madre.

Se sabe que a su paso por Burgos recibió noticias muy favorables de la salud de su madre.

Le acompañaron hasta la frontera las autoridades locales.

ASAMBLEA VITICOLA

Cádiz.—Comunican de Sanlúcar de Barrameda que el Gremio de Viticultores celebró Asamblea extraordinaria con objeto de designar la comisión que, con otra nombrada por los patronos, t. ten de hallar una solución al conflicto actual.

La Asamblea reunida ayer negóse al nombramiento de una comisión arbitral.

NOTAS GALLEGAS

Mañana, en el expreso, regresará el gobernador civil, que pasó quince días en Madrid debido a la gripe.

De la Orquesta Clásica de Madrid se hallan varios enfermos, entre ellos el director Saco del Valle. Con tal motivo se aplazaron los conciertos organizados para mañana y pasado, y en su lugar dará

mañana un concierto el pianista José Cubiles.

A espaldas del Observatorio Meteorológico apareció ahogado Juan Miguez Arcos, de 27 años, natural de Madrid.

Parece tratarse de un crimen, habiendo detenido la Policía a una mujer.

El sábado se inaugurará la temporada de bailes, dando uno en el teatro Rosalía.

El día 4 de Febrero llegará la Tuna Universitaria de Santiago, emprendiendo luego una turné por España y Portugal.

NAUFRAGIO

Ferrol.—Al llegar a la altura de Muxía, cuando regresaban de las faenas de pesca, naufragó una lancha, de los marineros que la tripulaban, ahogándose tres. El accidente fué a causa del viento huracanado.

ACCIDENTE

Zamora.—En el pueblo de San Pedro de la Nava, Trinidad Marcos, de tres años, al tratar de asar unas castañas en el hogar de su domicilio, se cayó a la lumbre, prendiéndose fuego la ropa y causándole quemaduras gravísimas.

Ropero de Santa Victoria

PARROQUIA DE SAN JUAN Y SAN VICENTE

Presidenta, doña Sofía Miguel Miguel de Puchol; vicepresidentas: doña María Luisa Ferreres, doña María Piquet, doña Paz Civera, viuda de Igual, y doña Amparo Clifre de Gómez Igual.

El día 24 del pasado Diciembre se verificó en la iglesia de San Juan y San Vicente el reparto de las prendas del Ropero de Santa Victoria; después de una breve y sentida plática del señor cura, párroco de dicha parroquia, fueron socorridos los doscientos pobres con 360 prendas recogidas.

Señoras que han contribuido: Doña Carolina Vicente, viuda de Igual. Doña Josefa Vicente, viuda de Bolinches. Doña María Sanz, viuda de Igual. Doña Sofía Pedrer de Gadea. Doña Josefina Pérez de Fleta. Doña Carmen Escrig, viuda de Rubio. Doña Concha Mezquita, viuda de Calvo. Señoritas de Pareja. Almacenes El Siglo. Casa Cogollos.

Delegación de Hacienda

PATENTES DE AUTOMOVILES

Se avisa por última vez a los dueños de automóviles que si el día 31 del actual no se han provisto de la patente para el primer semestre del año actual, se les instruirá el expediente ejecutivo y se procederá al embargo del coche, privándoles de la circulación.

Es de advertir que los camiones destinados al transporte de mercancías pagan ahora en armonía con la potencia de su motor, en vez de satisfacer la contribución como antes, por tonelada de capacidad.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

El día primero de Febrero se abre el cobro para la recaudación en el periodo voluntario de cobranza en las zonas de la provincia y los contribuyentes podrán retirar los recibos por todos los conceptos. Los recibos anuales por industrial se satisfacen en este trimestre.

SUBASTA PUBLICA

El día 6 del próximo Febrero, a las 11'30 de su mañana, se venderán en pública subasta en el despacho del delegado de Hacienda, varios objetos de platería procedentes de abintestatos en que ha sido heredero el Estado.

ARRENDAMIENTO DE EDIFICIO PARA OFICINAS DEL CATASTRO DE URBANA

Los propietarios de casas que quieran arrendar una finca para oficinas del Catastro podrán visitar al arquitecto-jefe en la calle de Félix Pizcueta, 13, para enten-

Se la trajo al Hospital de Zamora falleciendo. Su madre, al tratar de auxiliarla, sufrió quemaduras en las manos.

LOS NUEVOS TENIENTES DE ALCALDE

Huelva.—El Ayuntamiento ha elegido tenientes de alcalde por este orden: don Juan Mascaró Villalonga, don José Vizcaya, don Antonio García Ramos, don Ricardo Domínguez, don José Cortés Gutiérrez y don Pedro Garrido.

Han triunfado los candidatos adictos.

EL "CRISTOBAL COLON"

Vigo.—Entraron en el puerto el trasatlántico español "Cristóbal Colón", procedente de Nueva York, que desembarcó 163 pasajeros y marchó a La Coruña el francés "Eube", que procedente de Hamburgo embarcó 80 emigrantes y zarpó para Buenos Aires.

PROVISION DE ALCALDIAS

Almería.—El tema del día es la provisión de las ocho tenencias de alcaldía, para las que se barajan distintos nombres. Las fracciones monárquicas vo-

tarán unidas, y la minoría republicana, desligada de todos los demás elementos que integran el Municipio.

Con tal motivo ha sido convocado el pleno para mañana por la tarde.

BILBAINAS

Bilbao.—El ex diputado don Rafael Balparda ha hecho entrega al presidente de la Diputación de los diplomas y premios de honor que el comité de la Exposición de Sevilla ha concedido a las Diputaciones de Alava, Vizcaya y Guipúzcoa, por su aportación a dicho certamen.

Durante el día de hoy la Sociedad Congregación de Ritos celebrará sesión preparatoria para dictaminar, en segundo examen, sobre los milagros atribuidos al venerable Padre Antonio María Charet, fundador de la Congregación de Misioneros Hijos del Corazón de María, en orden a su beatificación.

Con tal motivo han llegado a Bilbao el Obispo diocesano y otras distinguidas personalidades pertenecientes a la Congregación de Ritos.

Hay exposición del Santísimo en muchos templos.

rarse de las condiciones del arriendo.

DEBITOS DE LOS AYUNTAMIENTOS

Los Ayuntamientos que tengan débitos con el Estado por virtud del concierto para pago por anualidades deberán verificar el ingreso antes del día 10 de Febrero para evitarse el expediente de responsabilidad que el alcalde y concejales que lo fueron en la época en que debió perseguirse el descubierto.

CLASES PASIVAS

El delegado de Hacienda ha dispuesto que el pago a las clases pasivas que perciben sus haberes por esta intervención se verifique durante los días que a continuación se señalan y horas de diez a doce de la mañana.

Día 2 de Febrero 1931.—Pensionados jubilados y Montepío civil.

Día 3.—Montepío militar.

Día 4.—Retirados.

Día 5.—Los que hayan dejado de percibir en los días anteriormente señalados.

Días 5 y 7.—Retenciones.

JUVENTUD CATOLICO-OBRAERA

El domingo último se celebró con gran entusiasmo la junta general anunciada, a la que asistieron numerosos socios.

Se dió lectura a la Memoria del pasado ejercicio y al balance del último semestre, que fué aprobado por unanimidad.

También tuvo lugar la elección de cargos para cubrir las vacantes reglamentarias.

La junta que ha de dirigir en el presente año la marcha ascendente (Dios mediante) de la Juventud, quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Rafael Moreno Oliveres.

Vice, don Francisco Soria.

Secretario, don Justo Granel Serra.

Vice, don Ramón Sanfelipe Cases.

Contador, don Julián Pastor.

Tesorero, don Francisco March Lázaro.

Vocal primero, don Nicasio Albiach.

Idem segundo, don José Moreno Oliveres.

Idem tercero, don Joaquín Guero La Luch.

Idem cuarto, don José Martínez Cenisuelo.

Idem quinto, don Francisco Sancho.

Al finalizar el acto el presidente don Rafael Moreno Oliveres dirigió la palabra a sus compañeros, exhortándoles a que siguiesen cumpliendo fielmente sus deberes de católicos y de obreros, y a que laborasen intensamente por la obra de la Juventud, actuando en una eficaz política de propaganda.

El señor Moreno, que estuvo acertadísimo, fué muy aplaudido.

Este número consta de 20 páginas

Las PILDORAS PINK regeneran la sangre empobrecida y tonifican el sistema nervioso. Estimulan la energía de todos los órganos, acrecientan el apetito, facilitan la digestión, restauran las fuerzas. Es merced a este conjunto de propiedades, que las PILDORAS PINK poseen su maravillosa eficacia para curar todas las enfermedades causadas por la pobreza de la sangre o la debilidad del sistema nervioso: anemia, clorosis de las jovencitas, debilidad general, disturbios nerviosos, jaquecas, males de estómago, neurastenia, irregularidad en los períodos.

Las PILDORAS PINK han curado a millares de enfermos; pueden curar a Vd. también. Se hallan de venta en todas las farmacias: 4 pesetas la caja, 21 pesetas las 6 cajas.

UN REMEDIO CONOCIDO EN EL MUNDO ENTERO



Desde hace más de 40 años la SOLUCION PAUTAUERGE ha curado a millones de enfermos atacados de resfriados y de bronquitis. Los médicos del mundo entero la consideran como el remedio más eficaz de todas las enfermedades de los pulmones y de los bronquios.

L. Pautauberge, París y todas farmacias.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Supercarburante FAY-GAS Siempre vence

Noticias de todo el mundo

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Londres.—En la Cámara de los Comunes, Alexander, primer lord del Almirantazgo, dió ayer cuenta de la información abierta sobre la sublevación a bordo del buque-no-driza de submarinos "Lucia".

Dijo que ésta pone de manifiesto la falta de una inteligencia y compenetración entre los oficiales y los marineros, debido a la falta de tacto y consideración hacia los inferiores por parte de muchos oficiales.

La actitud de indisciplina en que se había colocado la mayor parte de la tripulación, se debe considerar como falta grave, pero tiene su atenuante en las razones expuestas, causa por la cual han sido reducidas algunas de las penas impuestas.

Varios oficiales han quedado en situación de disponibles con medio sueldo.

A continuación quedó terminado el debate sobre el proyecto de ley relativo a los conflictos sociales.

La Cámara rechazó la moción presentada por Baldwin contra la aprobación del proyecto, por 277 contra 250 votos.

FALLECIMIENTO

Paris.—Ha fallecido en esta capital el periodista francés Anotz Maizieres.

Durante mucho tiempo fué asiduo colaborador de "Le Petit Parisien" y "Le Matin".

LA EPIDEMIA DE GRIPE

Atenas.—La epidemia de gripe continúa extendiéndose en Grecia. Como numerosos miembros del Gobierno y de la Cámara están enfermos, se ha decidido suspender temporalmente las sesiones en el Parlamento.

VAPOR EN CUARENTENA

Río Janeiro.—Las autoridades marítimas han puesto en cuarentena el vapor francés "Litazi" porque varios pasajeros sufren meningitis cerebroespinal.

TEMPORAL DE NIEVE

Reims.—Durante la pasada noche y ayer ha nevado copiosamente en las regiones de Chaupre y Sandere.

La capa de nieve alcanza un espesor de medio metro.

Ayer tarde una enorme nevada y diluvio se ha desencadenado, aumentando el nivel de los ríos considerablemente.

Se han tomado precauciones.

POLITICA ALEMANA

Berlín.—Ante la comisión parlamentaria de Presupuestos, el ministro de la Alimentación ha declarado que el estado actual de la política agraria exige que se reduzca la importación cuanto sea posible, de productos extranjeros, con objeto de que el mercado consuma exclusivamente los productos nacionales.

BUQUE EMBARRANCADO

Atenas.—El comandante del vapor inglés "Fulton", que lleva a bordo un cargamento de petróleo da cuenta de que el barco ha encallado a la altura de Nueva Caledonia y parte del cargamento está ardiendo; no obstante, el peligro no es inminente y pide medios para descargar la carga.

Posteriormente se ha recibido un radio del buque diciendo que se encuentra en situación crítica, añadiendo que necesita rápidamente urgentes socorros.

LA CRISIS MINERA EN ALEMANIA

Bochum.—Los representantes de la Federación de la cuenca del Ruhr han pedido a los obreros de varias minas de Ruhrort Meyderich que consentan en que sus jornales sean reducidos en un veinte por ciento, pues en caso contrario se verán obligados a cerrar todas las minas y fábricas de la región.

NOMBRAMIENTO

Londres.—El Ministerio de la Guerra ha designado al Mayor Pane Jhones para el cargo de agregado militar cerca de las embajadas de Madrid y Lisboa. Se posesionará del cargo el día 21 de Marzo.

INGLAERRA Y LA COPA SCHEIDER

Londres.—"Evening News" cree saber que Mac Donald anunciará en la sesión de hoy el acuerdo del Gobierno de enviar pilotos para las pruebas de la Copa Scheider.

mismos.

UNA PETICION

Nueva York.—Las grandes duquesas Zenia y Olga Ramanoff han pedido al Gobierno de los Estados Unidos que intervenga para evitar que sean vendidos en subasta pública las joyas y objetos artísticos que pertenecieron a la familia Imperial rusa y de los que se apoderaron los Soviets.

sa.

VIOLENTO TERREMOTO

Londres.—Un telegrama de Tirana anuncia haberse registrado un violento terremoto en Gorinda. 500 casas han quedado destruidas y hay cuatro muertos.

Los habitantes, presos del pánico, huyeron despavoridos hacia los campos.

LA CRISIS DEL AZUCAR

Nueva York.—Procedente de Europa llegó Thomas Phandbourne, representante de los intereses azucareros cubanos.

Manifestó que no tardará mucho tiempo en que el precio del azúcar sea elevado en dos centavos y medio por libra sobre su actual precio ruinoso.

También dijo que espera se llegue a establecer un acuerdo internacional sobre la producción del azúcar.

LA TRATA DE BLANCAS

Buenos Aires.—Varios acusados de participar en el negocio de la trata de blancas, fueron puestos en libertad a consecuencia de una orden judicial, declarando que los cargos que se les imputaban no estaban suficientemente probados. La Sociedad judía se hallaba también complicada en este asunto.

El tribunal, no obstante, ha declarado que en vista de que los procesados no comparecieron, procede el sobrelamiento de la cau-

periodo de calma política, en el que preparará su nueva labor el Gobierno.

MANIFESTACIONES DE DON JAIME DE BORBON

Paris.—La gran revista parisina "Paris Wu" publica una entrevista que acaba de tener con don Jaime de Borbón uno de sus redactores.

Dice el periódico francés que los recientes acontecimientos españoles han colocado en el plano que debe figurar a un hombre que obstinadamente se esfuerza en permanecer en la obscuridad.

Don Jaime dice al periodista que España sufre en estos momentos una enfermedad que en realidad no sabe lo que quiere.

Dice que en la actualidad ve a ningún hombre capaz de asumir el Poder.

A una pregunta del periodista, dice que es cierto que vive fuera de su amada España, pero que entrará en acción si el país lo requiere.

En cuanto a las elecciones, son tanto más difíciles cuanto más sinceras sean.

Refiriéndose a la República, manifiesta que en España todavía no hay personalidad definida que pueda ser un Piers o un Hindenburg.

LA AVIADORA BRUZE SUFRE UN ACCIDENTE

Baltimore.—La aviadora Bruze resultó ayer herida al verse obligada a aterrizar, por causa de una avería, cerca de Tappahannok.

El aparato dió una vuelta de campana, sufriendo importantes desperfectos.

BUQUE EMBARRANCADO

Londres.—Ayer, a causa de la niebla, embarrancó cerca de Porthaul, en el País de Gales, un barco, cuyo nombre se desconoce. Lleva tres palos y alta chimenea con franja blanca.

Por la estación marítima de Mungles, se dieron órdenes para que varios remolcadores acudieran al lugar del accidente.

CONTRA UN ACUERDO

Berlín.—Durante un discurso pronunciado por el ministro de Comercio del Reich, ante la comisión política del Reichstag, ésta se ha pronunciado categóricamente contra el acuerdo tomado en Ginebra de que se comprenda a la aviación civil en los convenios de desarme militar, diciendo que en lo que a este punto se refiere, todos los miembros del Gobierno expondrán sus puntos de vista.

Un alud diezma un destacamento de soldados alpinistas

Paris.—Dicen de Roma que la compañía de fusileros alpinos que fué bloqueada por la nieve, logró refugiarse en Bardeneche, donde llegaron oficiales y soldados completamente extenuados.

Se ha confirmado que una de las columnas, aprendida por un enorme alud, tuvo trece muertos.

Roma.—Las últimas noticias recibidas sobre el destacamento de soldados alpinos dan cuenta de que entre la nieve quedaron sepultados tres oficiales, dos suboficiales y 16 soldados.

Se organizaron trabajos de salvamento, que hasta ahora no han dado ningún resultado.

Turin.—Se conocen nuevos detalles acerca del alud que ha producido la muerte a tres oficiales y 18 soldados.

La tercera compañía del regimiento altoalpino, de guarnición en Bardeneche, compuesta de 80 hombres, salió por la mañana para realizar ejercicios.

En el camino les sorprendió una tormenta violentísima, que les obligó a refugiarse en Scarpigne.

La tormenta no llevaba trazas de cesar, pero como escaseaban los víveres, los oficiales decidieron intentar el descenso al valle.

Los 80 hombres iban en fila india, cuando de pronto se produjo un enorme alud que alcanzó al pelotón de cabeza, el cual quedó cubierto por la nieve.

Rápidamente sus compañeros lograron desenterrarles vivos y todos prosiguieron el descenso.

Ya cerca del valle, un segundo

alud cayó sobre la compañía, causando el siniestro.

Los supervivientes llegaron a Bardeneche tras duras penalidades.

LOS LABORISTAS Y EL FARO FORZOSO

Londres.—El grupo laborista parlamentario ha rechazado por 97 votos contra 13 un proyecto de resolución convocando una reunión general para tratar detenidamente la cuestión del paro forzoso.

LA REFORMA DEL REGLAMENTO DEL REICHSTAG

Berlín.—Los diarios dicen que en las reuniones entre los representantes de los partidos para la reforma del Reglamento del Reichstag, preconizada por el presidente Loebe, han terminado con un acuerdo estableciendo que de hoy en adelante el voto de censura deberá tener prioridad sobre la moción de confianza.

Además de esto, el Gobierno tendrá derecho a declarar en el caso de que se presenten diferentes mociones de confianza o censura, cuál de ellas debe tener prioridad.

La reforma del Reglamento se extenderá igualmente a las interpelaciones que no deberán contener preguntas y ninguna crítica.

Las proposiciones de nuevos gastos no serán admitidas si no previenen simultáneamente el modo de obtener un ingreso compensativo.

EL CADAVER DE ANA PAWLOVA

Londres.—Procedente de Rotterdam llegó ayer el paquebote que trae el cadáver de la célebre danzarina rusa Ana Pawlova.

En la Iglesia rusa se celebró un servicio religioso.

EL CONSEJO DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Ginebra.—Ayer tarde celebró la primera reunión de su LI reunión el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo.

El Consejo, después de corta discusión decidió inscribir en el orden del día de la Conferencia Internacional del Trabajo de 1932, el asunto relativo al seguro sobre vejez, invalidez y muerte.

La cuestión de las vacaciones con jornal y la del seguro contra el paro, han sido descartadas de momento de las tareas del Consejo.

De la cuestión del paro forzoso se ocupa en la actualidad no sólo el Consejo de la Oficina Internacional, sino la Sociedad de Naciones.

LA CUESTION DEL PARO

Ginebra.—La comisión sobre el paro ha terminado la discusión general.

El delegado patronal francés insistió sobre la necesidad de establecer una distinción entre paro cíclico y paro endémico, cuyas causas no son las mismas.

Pasó revista a los remedios para combatir estos paros, diciendo que son dos clases, sociales y económicos.

Los remedios sociales, según su opinión, no pueden ser más que paliativos.

Jouhaux puso de relieve la solidaridad de todos los países ante el paro, manifestando que era preciso emplear remedios en común.

Afirmó la posibilidad para la Oficina Internacional del Trabajo de realizar ahora una obra verdaderamente eficaz y de carácter práctico para la solución de la crisis del paro.

Se habla de próximas elecciones en Inglaterra

El "Daily Express" dice que en una reunión que celebrará el martes el grupo parlamentario laborista se pedirá al señor Mac Donald la disolución del Parlamento y la convocación inmediata de elecciones generales.

Ocupándose de este mismo asunto, el "Daily Telegraph" dice que los próximos acontecimientos políticos y las elecciones empiezan a cotizarse ya en apuestas en el Stick Exchange, con 318 a 328 para los conservadores, 215 a 225 para los laboristas y 45 a 55 para los liberales.

Hacia la normalidad mundial

En pro de una reducción de las deudas de guerra

Chicago.—El presidente de la Asociación de Industrias Norteamericanas y antiguo miembro de la comisión de deudas de guerra, señor Burley, ha dirigido un llamamiento al Gobierno de los Estados Unidos para que haga una rebaja del 50 por 100 en las deudas de guerra, precedida de una moratoria inmediata de dos años.

Hablando sobre este tema en la Cámara de Comercio, agregó el señor Burley que la reducción de la deuda de guerra debe ir encaminada a remediar la actual crisis económica y al restablecimiento de la vida de los negocios en todos los países.

"Precisa—dice—una organización internacional que haga que el mundo pueda salir del marasmo económico en que se encuentra.

Teniendo en cuenta que las naciones europeas, hoy deudoras de guerra, han sido en periodos anteriores las mejores clientas de los Estados Unidos, y que en los últimos años se observa una considerable disminución en sus compras a Norteamérica, Burley se declara partidario de que a dichas naciones se les trate como viejas clientas, cuyos pagos pendientes han de reducirse conforme al principio de su capacidad económica

COMBATES DE BOXEO

Florida.—Ayer se celebró un combate de boxeo entre Russel y Sabino Tiberio, este último de Madrid.

Fuó declarado vencedor Russel en el séptimo asalto de los diez en que estaba concertado el encuentro.

Tiberio se negó a continuar la lucha, después de haber sido derribado a tierra por su contrario, alegando que Russel le había dado un golpe bajo.

Cincinnati.—En un combate celebrado entre los púgiles Tom Alley y Juan Humberto, venció el primero por puntos.

Paris.—Ayer se enfrentaron el boxeador español Santos y el francés Ferron, a diez rounds. Fué declarado vencedor en el cuarto asalto Santos, por abandono de su contrincantes.

LA SALUD DE LA PRINCESA BEATRIZ

Londres.—Durante toda la mañana de ayer en el Palacio de Kensington se registró gran afluencia de visitantes, entre ellos varios miembros de la familia Real.

El Rey Jorge ha pedido noticias acerca del estado de salud de la Princesa Beatriz.

En sus habitaciones fueron colocados muchos ramos de flores.

Se han recibido centenares de telegramas de todos los países, especialmente de España, interesándose por la salud de la enferma.

A primera hora de la tarde de ayer el estado de la Princesa no había experimentado ningún cambio.

Londres.—El boletín publicado ayer tarde en Kesington Palace, dice así:

"La Princesa Beatriz ha conservado su pulso durante el día de hoy."

Parece que los médicos confían en que vivirá por lo menos hasta que llegue su hija la Reina de España; por otra parte no pierden la esperanza de salvarla.

EL PRINCIPE DE GALES

Hamilton (Bermudas).—El Príncipe de Gales y su hermano el Príncipe Jorge llegaron a bordo del "Oropesa" ayer mañana, a las ocho.

Después de haber sido recibidos oficialmente por el Gobierno, sus Altezas se dirigieron al campo de golf, donde jugaron una partida con el equipo local.

El Príncipe de Gales jugó con gran entusiasmo y solamente tomó un frugal almuerzo por no abandonar la partida.

MANIFESTACIONES DE BRIAND

Varsovia.—Briand en una entrevista celebrada con un periodista polaco, ha manifestado la solemne confirmación de la política pacífica, así como la organización de los trabajos técnicos, cuyo fin es la solución de los problemas económico-financieros, se presentan actualmente las potencias europeas en las que en primer plano están Polonia y Francia demostrando activamente su colaboración en todos los puntos más importantes de la actividad internacional.

Ha sido para mí una gran satisfacción que durante estos últimos días haya podido colaborar eficazmente con mi colega y amigo Zaleski, en los trabajos llevados a cabo estos días, de los cuales se deduce que todavía debe hacerse mayor la colaboración polaco-francesa.

Esto es la prolongación de la amistad que une a ambas naciones, que tratan desde que se fundó la Sociedad de Naciones de ir hacia el logro de la seguridad internacional.

EL NUEVO GOBIERNO FRANCES

Paris.—Los periódicos comentan favorablemente la composición del nuevo Gobierno Laval, y estiman que será bien acogido en la Cámara, donde encontrará una mayoría de unos 40 votos.

Se cree que el Gobierno Laval podrá hacer aprobar diversos proyectos de ley, principalmente los presupuestos, viniendo después un

LA VIDA COMERCIAL

Movimiento del puerto

28 de Enero 1931.

BUQUES ENTRADOS

"Cabo Quintres", español, de Barcelona, con cargo general, de G. Nogués.
 "Jacinto Verdaguer", español, de Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.
 "Saint Marc", francés, de Tarragona, con cargo general, de Guardiola.
 "Reinart L. M. Russ", alemán, de Hamburgo, con cargo general, de Baquera.
 "Mont Everest", francés, de Tarragona, con cargo general, de Camoin.

VELEROS ENTRADOS

"J. García", español, de Orán, con cargo general, de Fos.

BUQUES SALIDOS

"Cabo Quintres", español, para Alicante, con cargo general, de G. Nogués.
 "Balear", español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.
 "Infante don Juan", español, para Barcelona con cargo general, de la Trasmediterránea.
 "Mont Everest", español, para Alicante, con cargo general, de Camoin.
 "Ciscar", inglés, para Londres, con cargo general, de Mar.

VELEROS SALIDOS

Ninguno.

BUQUES DESCARGANDO

Vapores:

"Cillano", madera, de Reall.
 "Mar Blanco", madera, de Aguirre.
 "Saint Marc", cargo general, de Guardiola.
 "Arantzazu", carbón, de Crespo.
 Veleros:
 "Sant Muss", cargo general, de A. Fos.
 "Vicentín Ferrer", cargo general, de A. Fos.
 "Joven Teresa", cargo general, de A. Fos.
 "Dolores", cargo general, de A. Fos.
 "Estrella del Mar", cargo general, de A. Fos.
 "San Francisco", cargo general, de A. Fos.
 "Santa Petra", cargo general, de A. Fos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 29

"Kronos", para Bremen y Amberes, de V. Montesinos.
 "Britta" para Liverpool y Cardiff, de E. Gimeno.
 "Nautik", a órdenes, de Lauritzen.
 "Jorge Juan", para Palma, de la Trasmediterránea.
 "Nancy", a órdenes, de Lauritzen.

Nuestras frutas en el extranjero

Hamburgo 27 Enero.
 Ofrecidos los cargamentos de los vapores "Prócidia", "Dagmar", "Palos", "Luksefjell", "Livorno" y "Kap Anger".
 Naranjas:
 240s, de 13 a 15 marcos.
 300s, de 12 a 14.
 360s, de 10'5 a 12'5.
 504s, de 10 a 12.
 Enteras:
 De 18 a 21.
 Sangrinas:
 Gruesas, de 13 a 15.
 Menudas, de 11 a 13.
 La demanda ha sido buena, mejorando bastante al cierre. Algunas partidas de fruta selecta obtuvieron unos marcos más.

Cardiff 27 Enero.
 A la oferta cargamentos de los vapores "Balder", "Saffi" y "Rola", que han obtenido los siguientes términos de cotización:
 Naranjas:
 240s, de 10 a 12.
 300s, de 9 a 12.
 360s, de 8'9 a 10.

390s, de 10'6 a 11.
 504s, de 9 a 11.
 Newcastle 27 Enero.
 Se han puesto a la venta los cargamentos de los vapores "Sea Victory", "Agga" y "H. Tegner" que se han cotizado como sigue:
 Naranjas de Valencia:
 Primera condición:
 De 10 a 10'6.
 Segunda condición:
 De 9'6 a 9'9.
 Cebollas:
 4s, de '6 a 7.
 5s, de 8'6 a 8'9.
 6s, de 6'9 a 7.
 Demanda bastante buena.

Los mercados fruteros al día

Londres 28, 8 n.

Ofrecidos hoy los cargamentos de los vapores "Estrid", "Orm Jarl" y "Sea Venture".
 El mercado ha descendido unos 6 peniques.
 Naranjas:
 300s, de 11 a 12'6.
 360s, de 10'6 a 11'6.
 504s, de 10 a 11'6.
 Liverpool 28, 8'30 n.
 A la venta los cargamentos del "Palacio", "Teckla", "Aralar Mendi" y "Andutz Mendi", que se han cotizado como sigue:
 Naranjas:
 300s, de 10 a 10'6.
 360s, de 10 a 10'6.

504s, de 11 a 11'3.
 Demanda floja.
 Glasgow 28, 9 n.
 A la oferta el cargament del vapor "Alhama", que se ha cotizado como sigue:
 Naranjas:
 300s, de 8'6 a 11.
 360s, de 7'6 a 8.
 504s, a 9.
 Demanda bastante animada.

Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

BOLSA DE MADRID

28 de Enero 1931.

INTERIOR 4 POR 100
 Series E, 67'90; D, 68; C, B, A, 69'25; G y H, 68.
 EXTERIOR 4 POR 100
 Series D, 82'10; C, 82'25; A, 84.
 AMORTIZABLE 4 POR 100
 Series E, C, B, A, 75.
 AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920
 Series F, E, D, C, B, A, 89'50.
 AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928
 Series C, B, A, 85'25.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926
 Series C, B, 99'50.
 AMORTIZABLE 5 POR 100 1927, CON IMPUESTO
 Series F, E, D, C, B, A, 83'50.
 AMORTIZABLE 5 POR 100 1927, SIN IMPUESTO
 Series F, E, D, C, B, A, 99'50.
 AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928
 Series F, E, D, C, B, 67'75; A, 68.
 AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928
 Series F, E, D, C, B, A, 84'75.
 AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928
 Series E, D, 88'70.
 FERROVIARIA 5 POR 100
 Series C, B, A, 98.
 FERROVIARIA 4'50 POR 100
 Series B, A, 86'50.
 AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929
 Series E, D, C, B, 99'30; A, 99'50.
 EMPRESTITO ORO
 Series B, A, 166.
 Banco Hipotecario Español: Cédula 5 por 100, 100'50 6 por 100, 112.
 Banco Crédito Local 6 por 100, 95'35.
 ACCIONES

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO D. VALENCIA
 Francos, 38'15.
 Francos belgas, 27'13.
 Francos suizos 188'25.
 Liras, 50'95.
 Coronas checas, 28'80.
 Libras, 47'25.
 Dólares, 9'73.
 Marcos oro, 2'21

Productos del campo

Chelva 26.—Trigo monte, 100 kilos, 47 pesetas; dem huerta, 42; cebada, doble decalítro, 3'75; avena, 3'25; maíz, 4'75; cerdo cebado, arroba, 29; cebollas, 1; patatas, 3'50; resina, 10; pollos, kilo, 3'75; conejos, 2'50; huevos, docena, 3'10; pieles cabra, una, 7.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 38'15.
 Idem suizos, 188'25.
 Idem belgas, 135'65.
 Liras, 50'95.
 Libras, 47'25.
 Dólares, 9'73.
 Marcos oro, 2'31.

Bolsa de Barcelona

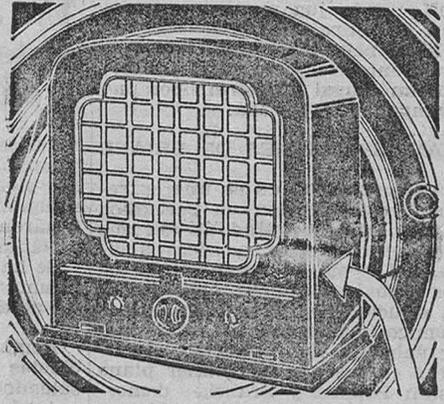
Ayuntamiento de Valencia, 21 emisión, 84'50.
 Nortes, 91'45.
 Alicante, 79'30.
 Andaluces, 30'00.
 Gran Metropolitano, 0'00.
 Transversal, 0'00.
 Trasatlánticas ordinarias, 98'50.
 Trasmediterráneas estampilladas, 0'00.
 Asland, 0'00.
 Explosivos, 134'00.
 Aguas, 200'50.
 Colonial, 102'50.
 Cataluña, 110'00.
 Petróleos, 9'60.

Bolsa de Bilbao

Sota y Aznar, 0'00.
 Siderúrgica Mediterráneo, 0'00.
 Minas del Rif, 89'00.
 Resinera, 0'00.
 Papelera Española, 0'00.

CLINICA DE Enfermedades de los ojos
 del doctor R. GIMENEZ GONZ LEZ
 Calle de Serranos, 10, pral. Consulta de 10 a 1
 GRADUACION de la vista GRATIS

Nuevos receptores de tres válvulas:
 una maravilla de la Radiotecnica
TELEFUNKEN 33



Receptores con altavoz en un solo mueble y superselector de estaciones.
 Perfecta eliminación de la emisora local recibiendo el extranjero en altavoz.



TELEFUNKEN
 A E G IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A
 De venta en todos los establecimientos de radio
 DEPOSITO EN VALENCIA DEL TELEFUNKEN:
CUESTA - Alfredo Calderón, 12

NOVELLA

Fotografía - Paz, 33

"LAMPO" es un retrato de 18 por 24 cm.
 "LAMPO" es un recuerdo familiar
 "LAMPO" es un adorno para el hogar
 "LAMPO" es la última creación fotográfica
 "LAMPO" cuesta sólo 3 Ptas.
 "LAMPO" es el retrato que debe Vd. hacerse

Se entrega a las 24 horas

LOS DEPORTES AL DIA

Notas de mi block

¿Qué le pasa al Barcelona con el delantero Sastre?
Misterio. Enigma.
Pero algo sucede, que tiene al citado jugador en calidad de disponible, sin que nunca se disponga de él.
En el último partido contra el Alavés en Las Corts, dijose que iba a jugar Sastre.
Y así lo creíamos nosotros, visto el resultado.
Porque no me negarán ustedes que el resultado fué "de-sastre".
¿Que dónde quiero que me peñen?
En ninguna parte.

¡Eureka! ¡Albricias!
¡Hosanna! ¡Hurra!
¡Viva la Pepa!
Ya han sido derrotados los argentinos del Club Gimnasia y Esgrima.
No nos alegramos del mal de nadie. Nuestro natural, sensible y delicado, no es capaz de refocilarse por la derrota de un equipo.
Pero nuestro patriotismo sentíase lastimado por los triunfos tan seguidos de los platenses.
Era un poco abusivo tanto vencer sin tasa y daba que sospechar si se perdía intencionadamente para poder estrechar, así mejor, lazos hispanoamericanos.
El campeón de Canarias — el Real Victoria — ha puesto una pica en el Teide, venciendo por dos a cero.
¡Dos a cero!
Respiramos satisfechos.
El campeón canario ha hecho honor a su denominación.

Anártese, que tiran a dar.
Un ex presidente del Irún, molestoso por haberse obligado a jugar el match suspendido por mal tiempo. Irún-Real Madrid, el pasado martes, ha dirigido el siguiente telegrama a la Nacional: "Mil gracias por defender tan desinteresadamente al Real Madrid. Siento muchísimo que un Club que tiene criados con librea no cumpla sus compromisos firmados."
¿Por quién habrá dicho lo de criados con librea?...

Se ha celebrado un banquete en honor de un periodista deportivo. Asistieron todos sus compañeros, personalidades deportivas y el campeón regional pagó el champagne.
El hecho no ha sucedido en Valencia.
Ha sido en Bilbao.
¡Ya!
Del orden del día de una junta del Barcelona.
"Señalar día para celebrar una reunión especial para tratar de la situación económica y orientaciones a seguir para remediarla."
Cuando un Club de la potencia del Barcelona se preocupa de estas cosas y siente que sus cajas comienzan a resquebrajarse, ha de ver por esos Clubs cómo estará la cosa.
¡Sorror! ¡Sorror! ¡Que venga Snowden!
¡S. O. S.!

SINCERATOR

FUTBOL

Se rumorea...
...Que el Valencia, para presentar once jugadores en Sevilla, va a tener necesidad de hacer una lista entre sus directivos y socios.
...Que Costa, por estar descalificado...
...Que Salvador, por lesionado...
...Que Ricart, por enfermo...
...Que Molina, por recién operado...
...Que Pasarín, por no hallarse dispuesto de su lesión, y...
...Que si se confirman dos bajas aún más que probables, van a bajar al primer equipo del Valencia reducido a Cano y Sánchez.
...Que hay un jugador que no puede jugar por estar lesionado y viaja como un gobernador civil.
...Que ha sido llevado al juzgado un asunto que no puede llevarse a la tribuna pública.
...Que el Madrid le está escribiendo a Gaspar Rubio unas cartas henchidas de amor filiar co-

mo para partirle el corazón a un botijo.

...Que el Madrid, al licenciar a Nebot, le pondrá en condiciones de volver al Club del Sequol.

...Que ha sido contratado el equipo de periodistas deportivos que tan brillante victoria obtuvo sobre los árbitros para jugar en Enguera el día 8 de Febrero.

...Que de Madrid los colegas también nos están solicitando.

...Que vemos ya a Estellés sustituyendo a Gurruchaga.

...Que García, el de la espen-ta", jugará en el reserva del Madrid.

Tribuna pública

ECOS DE LA AFICION

En esta sección publicaremos los escritos que nos remitan, relacionados con cualquier asunto deportivo, siempre que vengan debidamente suscritos por sus autores, redactados en forma correcta y de prudencial extensión.

EL EQUIPO QUE YO FORMARIA EN SEVILLA

Soy aficionado al fútbol y entusiasta del Valencia F. C. A usted, que con el pseudónimo Sincerator suscribe las reseñas en el ilustrado diario de esta localidad, LAS PROVINCIAS, me dirijo para exponerle como buen aficionado el equipo que debe alinearse en sus próximos partidos con el Betis y Sevilla F. C., es el siguiente:
Portero, Cano.
Defensas, Torregaray y Melenchón.

Medio centro, Navarro.
Medios alas, Amorós y Arilla.
Delantero centro, Conde I.
Idem derecha, Picolin.
Idem izquierda, Conde II.
Extremos, Torredifot y Sánchez.

Con este equipo ganarán los dos partidos, pues si pierden el primero me temo que también perderán el segundo, pues el Valencia no tiene términos medios: grandes éxitos o grandes fracasos.
Firmado, Fernando González García.

BOXEO

DIRECTOS Y GOLPES BAJOS

Ayer salió para Bilbao, Martínez de Alfara, acompañado de Nicolás Calvo, para tomar parte en una velada que ha de celebrarse el día 31 a beneficio del malogrado Gabiola.
Su contrincante será el francés Compere.

El conocido árbitro internacional, Juan Casanovas, hablando del próximo combate Martínez de Alfara-Pistulla, ha dicho que cree en la victoria del valenciano por reunir mejores condiciones que el alemán.

El match de boxeo para el campeonato de Europa entre el Tigre y el alemán Pistulla, es más que probable que no se celebre ni en Valencia ni en Berlín.

La empresa del Palace parece contar ya con la firma del alemán y se han celebrado conferencias con el manager de Martínez de Alfara.

Existe en Valencia el proyecto de construir un gran local cerrado para la celebración de combates de boxeo, con permiso de la autoridad competente y aunque llueva.

Deseamos que llegue a ramos de bendecir.

PAULINO-MIKEY WALKER

Nueva York.—Paulino Uzcudun ha celebrado una larga conferencia con el director del Madison Square mister Carey, que ha hecho nuevas ofertas al vasco para celebrar su combate contra el ex campeón mundial del peso medio fuerte, Mikey Walker.

La celebración de este combate ha quedado supeditada a la recalificación del vasco por la Comisión de Nueva York.

EL DEBUT DE MARTINEZ DE ALFARA EN BARCELONA

Barcelona.— Se organiza una gran velada en la Monumental, a base de la participación de Martínez de Alfara, Ros, Flix y Gironés, campeones de España. Dick-

son, que es el organizador, ha regresado de París con la firma de Pladner, que luchará con Flix y traerá varios campeones para que combatan con los otros tres.

¿GIRONES-SCILLIE PARA EL CAMPEONATO DE EUROPA, EL DIA 8?

Parece que han surgido serias dificultades para la celebración del combate que los organizados-

Figuras de actualidad



NAVARRO

El notable delantero centro del Valencia F. C., que por lesiones y enfermedades de Salvador, Molina y Ricart, está indicado por la mayoría de los simpatizantes del Valencia F. C., como el más indicado para ocupar el sitio de centro-medio en Sevilla, en los partidos próximos de Liga.

Realmente esta designación de "vox-populi", no parece un absurdo si nos atenemos a su breve actuación en este sitio en el pasado partido contra el Sporting de Gijón.

res habían proyectado para el día 8 de Febrero, entre Gironés y Simende.

Para sustituir al campeón de Francia, parece que se han iniciado gestiones para disputar el campeonato de Europa entre Gironés y el belga Scillie, aunque se duda de que el belga pueda aceptar la fecha, por hallarse actualmente enfermo de gripe.

De lo que hay seguridad absoluta, es que el día 8 se disputará el combate Pladner-Flix.

LA VELADA A BENEFICIO DE LA FAMILIA DE GABIOLA

El programa de la gran reunión pugilística que tendrá lugar el sábado día 31, en el Frontón Euskalduna de Bilbao, a beneficio de la familia del infortunado Gabiola es:

Pesos pesados: Iriarte (amateur) contra Torrado (profesional), a tres asaltos.

Pesos medios: Sobral contra Berasategui, a seis.

Pesos welters: Montes contra Peña, a ocho.

Pesos semipesados: Martínez de Alfara contra Compere, a diez.

Idem idem (desquite): Bruno contra Cañoto, a diez.

Entre los combates, Mateo Osa hará una exhibición.

TENNIS

EL CAMPEONATO CATALAN

El Barcelona se ha adjudicado la victoria por equipos, venciendo al Turó por 6-2 y un empate.

Los últimos resultados han sido: Mayer gana a Flaquer (6-3, 6-2, 6-4); Piera, a Huertas (10-8, 6-4, 7-5), y Sindreu a Morales por abandono de éste.

CROSS COUNTRY

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Se están activando los trabajos de organización de este importante campeonato, que tendrá efecto en nuestra ciudad el día 8 de Febrero próximo.

Además de la participación de los equipos representativos de Castilla, Valencia, Galicia y Andalucía, se espera poder contar con los equipos de Vizcaya, Guipúzcoa y Asturias, pues parece que nuevamente está en vías de arreglo el

famoso pleito que sostiene la Real Confederación Española con las Federaciones nortefías.

AUTOMOVILISMO

EL NUEVO PERMISO INTERNACIONAL PARA CONDUCIR

La Convención Internacional de la Carretera de 24 de Abril de 1926 que debía aplicarse el 24 de Octubre de 1930, no ha entrado en vigor hasta el día 9 del corriente por haberse presentado diferentes dificultades de aplicación.

La innovación facilitará grandemente el turismo internacional. En efecto, según la precedente reglamentación que es del 11 de Octubre, sólo se podía librar un documento único para el conductor y el coche.

En tal forma resultaba imposible a un automovilista extranjero conducir fuera de su país a otro coche que el que figuraba en el permiso internacional.

La nueva reglamentación del 24 de Abril de 1926, ha mejorado mucho el caso, ya que desde ahora con la presentación del permiso de conducir nacional y los documentos del coche se libran en todos los países adheridos a la Convención los documentos siguientes:

1.º El certificado internacional para el auto.

2.º El permiso internacional de conductor válido para cualquier vehículo automóvil en los países adheridos, que son en la actualidad los siguientes:

Francia y colonias, Alemania, Austria, Brasil, Bulgaria, Bélgica, Chile, Ciudad Vaticana, Cuba, Dinamarca, Egipto, España, Estonia, Finlandia, Gibraltar, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Indias inglesas, Irak, Irlanda, Italia, Letonia, Liban, Lituania, Luxemburgo, Malta, Marruecos, Mónaco, Noruega, Palestina, Países Bajos, Polonia, Rumania, Sarve, Siam, Suecia, Suiza, Sivia, Checoslovaquia, Tinez, Rusia, Uruguay, Yugoestavia.

INGLATERRA, IMPONE LOS CRISTALES IRROMPIBLES EN LOS COCHES

Una decisión importante acaba de ser tomada en Inglaterra, con objeto de atenuar en una gran parte las consecuencias de los accidentes de la circulación.

A partir del día primero de Enero de 1932, el cristal delantero (o el parabrisa en los coches descubierto) de todo auto nuevo que se ponga en circulación, deberá ser de cristal irrompible.

A partir de 1937 esta medida deberá ser adoptada en todos los automóviles que circulen por el país.

AVIACION

Decididamente, Inglaterra no participará en la Copa Schneider para aviones marítimos.

El Real Aero Club de Gran Bretaña pretendía patrocinar esta participación sufragando todos los gastos, y, a este efecto, solicitó del Gobierno los aparatos especiales para esta prueba.

Pero el Gobierno inglés, sir, dar explicaciones, se ha negado.

Ni un solo hombre, ni una sola máquina, ni un solo "penny".

ATLETISMO

UNA FUERTE SELECCION VALENCIANA TOMARA PARTE EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CROSS COUNTRY

La Federación Valenciana de Atletismo, en su afán de que el atletismo valenciano ocupe en España el lugar que le corresponde, debido a su abolengo deportivo, desplazará a Barcelona a los mejores atletas de esta especialidad, para que el día 8 de Febrero próximo compitan con los mejores crossmans españoles.

Esta tarde en el campo de Mes-talla, a las cuatro en punto, se celebrará un entreno preliminar para la formación del equipo.

El domingo próximo se efectuará en terrenos de Burjasot y Paterna una carrera, que será la que en definitiva decidirá a los mejores atletas de esta especialidad.

TIRO DE PICHON

La Real Sociedad de Tiro de Pichón celebrará esta tarde, a las tres, tirada ordinaria en su chalet de la playa de Levante.

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

MEDIAS DE GOMA

TELAS IMPERMEABLES
CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

CLAVO ANUNCIOS LUMINOSOS

Ofrece a usted sus nuevos talleres

Gran Vía de German as, 34 - Teléfono 12.460

TABLETAS DE CAFEASPIRINA



alivian los dolores y levantan las fuerzas sin atacar el corazón ni los riñones.



PAGINA AGRICOLA

La semana agrícola

ARROCES

Pensar que nosotros defendemos la reconstitución del Consorcio Arrocerero, es no haber seguido los trabajos que hemos dedicado a estos interesantes asuntos. Ya en su iniciación consideramos absurda la constitución que se le dió, porque fué siempre nuestra creencia fundamental que la hegemonía de cuanto con el arroz se relaciona, corresponde a los agricultores: las demás actividades derivadas del arroz, interesantísimas todas ellas, son auxiliares. Un comerciante al que sus negocios vayan mal, cambiará de profesión. Pero un agricultor, ¿qué hará de sus tierras si no encuentra rendimiento que le permita desenvolverse? Podrá también cambiar de profesión, y para ello tendrá que abandonar sus tierras: será una fuente de riqueza perdida: será un absentista más que se dirigirá a la capital en busca de trabajo; significará un trozo de tierra que habrá dejado de producir: una disminución del territorio nacional útil: se habrá empujando la extensión productiva del solar patrio.

Por pensar así, hemos defendido siempre la teoría de que en los problemas, tanto industrial como mercantil relacionados con la agricultura, el principal interesado es el agricultor, y por eso pensamos, ahora y antes, que el Consorcio Arrocerero debió tener como base, la conveniencia de los agricultores.

He ahí las razones por las cuales consideramos de utilidad la constitución de un organismo arrocerero, formado por los agricultores, y en el cual éstos estudien sus conveniencias, y orienten, de acuerdo con éstas, las soluciones de todos los problemas que con el arroz se relacionan.

Consideramos, pues, como una buena obra, la que ahora se gestiona cerca del Gobierno, para que el dinero del fenecido Consorcio, que es de los agricultores, porque procede de cuotas pagadas por ellos, no vaya a parar a los fondos disponibles del Ministerio de la Economía Nacional, y quede en Valencia para servir de base a la constitución de ese organismo formado por los agricultores.

Según nuestras noticias, el Reglamento ha sido aprobado ya por la superioridad.

El Gobierno, con esa perspicacia que Dios le ha dado para apreciar las conveniencias agrícolas, ha suprimido la Estación Arrocerera de Amposta. Que no se le ocurra crear en aquella zona arrocerera una Granja para estudiar el cultivo del arroz, pues el caso es traer alguna novedad.

En cuanto a precios, se limita el mercado a sostenerse a 33.

PATATAS

La tendencia alcista que se viene manifestando, no decae, y se paga ya a cuatro pesetas arroba. Ya dijimos en su día que la cosecha había sido corta. Las plantaciones de patata temprana quedaron efectuadas ya; es pronto aún para conocer el resultado de las plantaciones: el clima viene siendo favorable.

PASA

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 76.662 quintales métricos. Durante el mismo período del año anterior habían salido 98.424 quintales métricos. Se ha calculado que el total de disponibilidades en nuestras zonas productoras, es de unos 75.000 kilos, todos ellos en poder del comercio. Nos aseguran que en manos de los cosecheros nada queda ya. Hay demanda de los centros consumidores, y ello se explica por las siguientes razones: que se han agotado las existencias en los mercados ingleses, cosa que hace años no ocurría; que hasta el momento de que se recibía en ellos mercancía de Australia y del Cabo, no hay más disponibilidad que la de Valencia, y que la mercancía en poder de nuestros comerciantes para remitir a Inglaterra, es de inmejorable calidad.

CEBOLLAS

Se ha mantenido la mejora en los precios ingleses, sobre todo para los tamaños menores, que son muy bien acogidos: su cotización media viene siendo superior a 8 chelines; los cuatros se pagan también a más de siete. En nues-

tros centros productores se paga a dos pesetas arroba, pero no hay gran firmeza. El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 1.778.270 cajas y jaulas 161.012. Durante el mismo período del año anterior se habían exportado 1.865.945 cajas y jaulas 473.530.

VINO

El mercado está un poco impresionado por la abundancia de ofertas de Jaldos excesivamente acidados. Sin embargo, en Requena se ha señalado una ráfaga de animación en la demanda de tintos y se han colocado bien algunas partidas.

Los precios a que cierra la semana, son: Tintos y rosados de Utiel, de 2'50 a 2'60; blancos de la Mancha, de 2'55 a 2'65; tintos Mancha de color y claretes Mancha, de 2'60 a 2'65; tintos Alicante, de 2'80 a 2'90; moscatel, de 3 a 3'10; mistelas blancas, de 2'90 a 3; mistelas tintas, de 3 a 3'10; azufrados blancos, de 2'65 a 2'75.

NARANJA

La nota oportunísima en que el ministro de la Economía Nacional daba cuenta de que la helada era notoriamente menos extensa de lo que en los primeros momentos se había creído, ha tenido la virtud de devolver la confianza a los mercados consumidores, en los cuales se ha iniciado ligera mejoría que se afianzará a medida que se vaya viendo que los arribos son todos de naranja apta para el consumo.

Suspendidos además los envíos vía marítima, cuando se reanuden, el día 5 de Febrero, no habrá ya posibilidad de engaño, ya que las características de la helada, no permitirán que se sostenga en los árboles la fruta dañada, y de tierra, nadie la recoge para embarcar. Los exportadores vía terrestre, no suspenden los envíos, pero se sujetan a una inspección que no debe caracterizarse por ese celo excesivamente riguroso que sólo tiene explicación cuando se buscan víctimas: se lograría paralizar también la exportación terrestre.

Esa inspección, impedirá que salga naranja no comestible, y con su actividad lograrán los exportadores vía terrestre no tener que añadir a los males de la helada, los que sobrevendrían si se produjese la paralización completa, precisamente en el momento en que todos los años es mayor la actividad exportada. Entonces se producirá aquí la congestión que con tan escaso fundamento se atribuye a los centros consumidores.

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 4.582.106 cajas. Durante el mismo período del año anterior habían salido 5.217.006 cajas. Por vía terrestre han salido 20.082 vagones con 121.587 toneladas. En igual período del año anterior habían salido 34.382 vagones con 143.920 toneladas.

VIRIATO

Servicio agrícola de la Diputación provincial

La remolacha forrajera

Desearíamos ver rectificado un error de orientación en que incurren la mayoría de los labradores cuando cultivan esta excelente raíz forrajera.

Tienen a gala el obtener raíces grandes de cinco, seis, ocho y más kilos de peso; algunas veces monstruosas, de una arroba y más; hasta parece que hay cierta vanidad, cierta rivalidad entre los vecinos de que sus remolachas aventajen en tamaño y peso a las de los otros. El ver que su campo produce un tamaño máximo en las raíces, les satisface y "llena el ojo", sin pensar que el verdadero resultado de la cosecha es el peso por hectárea y, lo que es más importante todavía, el peso de la materia seca.

Sería necesario convencer al agricultor de que su esfuerzo debe

ir encaminado a obtener el mayor peso posible, si, pero por hectárea, y, sobre todo, de materia seca, de materia útil y de que esto se consigue, no con raíces gigantescas sino logrando el mayor número posible de raíces que no pasen de un kilo de peso.

Sería conveniente hacerle saber que el tanto por ciento de materia seca y, lo que es más importante, del azúcar, de las substancias alimenticias de una remolacha, están precisamente en relación inversa de su tamaño, de su peso; y que, lo que es peor, el tanto por ciento de un producto perjudicial para el ganado que la remolacha contiene (el nitrato de potasa) está en relación directa con su desarrollo, es decir, que a mayor volumen y peso de la raíz, mayor cantidad de dicha sal purgante e irritante contiene. Esto además de otro inconveniente digno también de tenerse en cuenta. Esta sal que en exceso extraen las raíces gruesas del suelo lleva en sí los elementos más caros de los abonos (el nitrógeno y la potasa), quedando el suelo empobrecido en ellos.

Sin que el agricultor se dé cuenta, saca de su campo, con las gruesas remolachas, una cantidad de nitrato de potasa igual o superior a la que esnarece en primavera como abono, en forma de nitrato de sosa. Y este nitrato no se recupera en el estiércol porque no persisten allí los nitratos, como sabemos: se descomponen.

El cultivo de la remolacha, hecho en forma de producir gruesas raíces, produce, como se ve, enormes pérdidas de nitrógeno.

Además, al dar a las vacas esas remolachas gigantes, se recolecta, se acarrea y da en el pesebre, sobre todo, un elemento que más fácil y económicamente pueden tomar los animales en el abrevadero.

Deseosos hoy de vulgarizar estos conocimientos, vamos a hacerlo de la manera más fácil, echando mano, puesto que él nos lo da todo hecho, del folleto "La remolacha forrajera", de Mr. Deherain, publicado por el Sindicato de Agricultores de Francia, traducido al español por mi querido maestro don Rafael Janini en aquellos felices tiempos en que en este Servicio trabajábamos bajo su eficiente y bien afiorada dirección.

Poco trabajo nos va a costar. Vamos tan sólo a manejar la tijera. Pero ello lo haremos en el artículo siguiente.

LEOPOLDO HERNANDEZ



STICKSTOFF-SYNDIKAT

Nitrato de Cal IG

¡Atención, agricultores!

Antes de comprar nitrato, infórmese acerca de las ventajas de este excelente abono azoado: Resultado seguro, cosechas abundantes, ahorro de pesetas.

De venta en las principales casas de abonos.

Notas de la Cámara Oficial Agrícola

SESION ORDINARIA DEL PLENO

Con asistencia de los señores Lassala, presidente; Prósper Bremon, López Guardiola, Ferraz, Jofre, Sarthou, marqués de Villagracia, Rovira, Mora Berenguer, León Durán, Font de Mora, Tarín y Merseguer, se reunió la junta del pleno en sesión ordinaria, quedando enterada del movimiento de fondos correspondiente al mes de Diciembre último y aprobándose las cuentas generales de 1930.

Por el señor Mora Berenguer, delegado de la Cámara para celebrar en Madrid con otros elementos naranjeros conferencia con otros señores ministros de Economía y director general de Comercio, proponiendo medidas para solucionar el actual problema de la naranja, diéronse las necesarias referencias a los señores vocales, que aprobaron dichas gestiones, quedando plenamente capacitados del asunto. El señor Sarthou completó detalles sobre el particular e hizo atinadas observaciones para la mejor comprensión del conflicto actual.

También por el señor Mora se dió lectura a un telegrama que

acaba de recibir como presidente de la Federación de Productores de Naranja de Levante, referente a los perjuicios inmensos que los exportadores de naranja terrestres podían experimentar por la detención en la frontera de frunta, resultado de una rigurosa inspección allí realizada por funcionarios del Servicio Fitopatológico. Discutido ampliamente el asunto, se acordó que la Cámara dirigiese un telegrama al ministro de la Economía y director de Comercio, respectivamente, exponiéndoles el caso para que se pudiesen evitar los perjuicios cuantiosos que a consecuencia de una exagerada inspección pueden ocasionarse a los exportadores.

Dada cuenta de un escrito trasladado a la Cámara por la de Comercio de esta ciudad, en el que se propone la conveniencia de la implantación de una Bolsa de Valores en esta capital, se acordó mostrarse de conformidad con la referida iniciativa en los términos convenidos, encargándose de ello el señor Sarthou.

Se tomó el acuerdo de que por los señores López Guardiola, Font de Mora y los vocales que lo desearan se propusiese a la Cámara los temas concretos y señores que han de desarrollarlos para el período de conferencias que se ha de inaugurar en breve. Y en especial se facultó al señor López Guardiola para organizar una o varias conferencias sobre jardinería y cultivos de flores en maceta, satisfaciendo la Cámara el importe de las diapositivas que pudieran necesitarse.

Se acordó por unanimidad que una comisión de señores vocales con el señor presidente, visiten a don Rafael Janini, inspector general de Agricultura, para significarle lo que sienta la Corporación el que Valencia se vea privada de las actividades del indicado señor, de las que se guardarán en esta región tan gratos recuerdos.

Servicio meteorológico

Estado atmosférico general a las siete de la mañana

28 de Enero 1931.

Desde la mitad Occidental de la Península Ibérica hacia Las Azores radica el núcleo principal de un anticiclón cuya influencia se deja sentir por todo el Occidente de Europa, originando buen tiempo con cielo despejado o poco nublado y vientos flojos de dirección variable.

También sobre el N. de Africa se observaron altas presiones, por lo que la temperatura en España es muy templada.

En Valencia la mínima de hoy es de 7 grados.

Tiempo probable: Buen tiempo. Datos de temperaturas a la hora de las observaciones: Madrid, 0 grados; Valencia, 10; Burdeos, 3; Lyon, 1; Brest, 9; Bruselas, 1; Copenhague, 2; Hamburgo, 2; Berlín, 2; Breslau, 0; Estocolmo, 0; Praga, 0; Francfort, 0; Londres, 6; Varsovia, 0; Posen, 0; Génova, 3. Temperaturas bajo cero grados: Zurich, 5; Belgrado, 1. Lister, 2; Munich, 5; Lemberg, 7; Helsingfors, 5; Fallinna (Estonia), 6.

Un remedio extraordinario

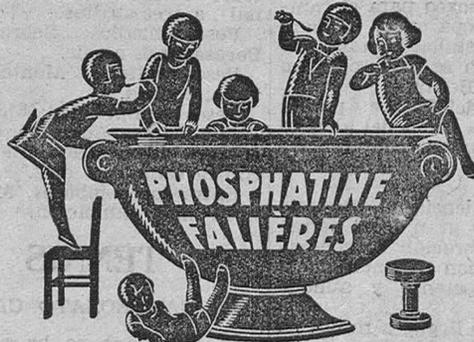
El Sr. Tetu, enfermero en Casablanca, escribe como sigue: "No puedo citar todos los casos de curación obtenidos con la Boisson Blanche del Abate Magnat que son muchos. Pero puedo certificar que he visto numerosas veces la viruela en estado de pústulas umbilicadas que han desaparecido sin supuración y sin dejar señales después de cuatro días de tratamiento, la escarlatina ante la Boisson Blanche no existe, así como la diarrea verde de los niños de pecho, cuando la nodriza hace uso de la Boisson Blanche. Mi hijo curó en cuatro días de una fiebre tifoidea bien declarada y yo lo he visto en el año 1918, numerosos casos de curación de la gripe". La Boisson Blanche del Abate Magnat, destruye los microbios, hace que todas las enfermedades infecciosas aborten, elimina las toxinas de la sangre, corta la fiebre y consigue que en pocos días el enfermo salga del peligro y sane. El frasco para preparar un litro de Boisson Blanche a Ptas. 3.15 en todas las farmacias.

LOS SIETE DOMINGOS DE SAN JOSE

Nueva colección de estampas con los Dolores y Gozos del Santo

Librería Religiosa - Fannie Baggeto

P. CARDENAL BENLLOCH, 5 VALENCIA



FOSFATINA FALIÈRES

LA HARINA ALIMENTICIA INCOMPARABLE A LA CUAL MILLONES DE NIÑOS DEBEN LA FUERZA Y LA SALUD FACILITA LA DENTICIÓN Y EL DESARROLLO ÓSEO CONVIENTE A LOS ANÉMICOS ANCIANOS Y CONVALESCIENTES. EXIGIR SIEMPRE LA MARCA DE GARANTIA "FOSFATINA FALIÈRES" REPUTADA EN EL MUNDO ENTERO Y RECHAZAR TODAS LAS IMITACIONES DE VENTA EN TODAS PARTES. PARIS



Crónica religiosa

SANTOS DE HOY.—San Francisco de Sales; santos Valeriano, Sulpicio, Severo, Constancio, Papias, Mauro, Sarbelio, Bárbea, Sabiniano y Aquilino.

Rito doble mayor; color rojo; misa de la octava de San Vicente Mártir.

CUARENTA HORAS.—Principian en la parroquia de San Valero, Obispo (Ruzafa).

Se descubre a las siete y media de la mañana y se reserva a las cinco y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de seis a nueve, por las Conferencias de San Vicente de Paúl.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Via-Crucis.

CULTOS PARA HOY

A Jesús Sacramentado:

Los Jueves Eucarísticos celebrarán su Hora Santa.

En la Real Capilla de la Patrona, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las cuatro.

En el Colegio de Corpus Christi, a las 9'15, misa solemne con exposición y ofrecimiento de ramos. Por la tarde, a las tres, vísperas, completas con música y solemne reserva.

En San Bartolomé, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio, por las Marías de los Sagrarios.

En San Juan y San Vicente, a las seis y media, y a las ocho, misas de Comunión. Por la tarde, a las seis, dirigida por el señor cura.

En San Martín, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco.

En los Santos Juanes, a las siete y media, misa de Comunión. Por la tarde, a las seis, ejercicio.

En San Nicolás, a las cuatro de la tarde, con sermón por el Padre Gironés, S. J.

En Santa Mónica, a las seis y a las siete, misas de Comunión. Por la tarde, a las cinco y media, dirigida por el señor cura.

En el Pilar, a las siete, misa rezada y Comunión. Por la tarde, a las seis, dirigida por el señor director.

En Santa Cruz, a las siete y media, misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco y media.

Por la tarde, a las seis y media, dirigida por el superior, Padre Palacios.

En San Andrés, a las ocho y media, misa de Comunión.

En los Redentoristas, a las seis y media y a las ocho, misas de Comunión.

En San Agustín, a las siete y media, misa de Comunión. Por la tarde, a las seis, dirigida por el señor rector.

En los Angeles (Ruzafa), a las cuatro y media de la tarde, dirigida por el capellán.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Félix, Barsen, Matías, Armentario, Barsimeo, Hipólito, Martina, Feliciano, Filapiano, Alejandro, Adegunda, Jacinta de Mariscottis y Sabina.

Rito semidoble; color rojo; misa de Santa Martina, virgen y mártir.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la parroquia de San Valero.

EXTRAORDINARIAS.—Principian en el Salvador y Santa Mónica.

A las ocho, se descubrirá al Señor, y acto seguido, la misa de la novena de San Pedro Nolasco.

Por la tarde, a las cinco y media, día primero del solemne triduo en honor de San Pedro Nolasco, predicando el reverendo Padre Ramón Más, S. J.

Se descubre a las siete y media

de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de seis a nueve, por la Asociación de la Minerva.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Cor Mariae.

CULTOS PARA MAÑANA

Al Sagrado Corazón de Jesús: La Consagración de todos los viernes del año al Sagrado Corazón de Jesús con la misa de Comunión reparadora, tendrá lugar, a las ocho, en la parroquia de San Pedro.

A Jesús Crucificado: En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición; por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio con sermón.

En el Colegio de Corpus Christi, a las nueve, misa solemne, Miserere ante el Santísimo Cristo y visita a las reliquias.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, Rosario y Via Crucis.

En San Juan del Hospital, a las siete y media de la tarde, Via Crucis con plática.

En Santa Rosa, a las 7'45, misa y ejercicio; por la tarde, a las cinco, Rosario y Via Crucis.

En San Lorenzo, a las siete de la tarde.

A San Francisco de Paula: Trecenario.—Continúa: En San Miguel y San Sebastián, a las ocho, misa de Comunión. A las once, misa y ejercicio. Por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio con sermón por el reverendo Padre Segismundo del Real de Gandía, capuchino.

En San Esteban, a las siete y media, misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco, ejercicio con sermón por el reverendo Padre José Vicente de la Madre de Dios. C. D.

En Santa Cruz, a las siete, misa de Comunión, con órgano y lecturas y lectura del ejercicio.

En los Santos Juanes, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio.

En Santa Mónica, a las siete y media, misa y ejercicio de los trece Viernes de San Francisco de Paula, con la lectura propia del día y gozos al terminar.

A San Pedro Nolasco: En el Salvador y Santa Mónica.

A la Virgen de la Salud:

Novenario: En la iglesia de los Padres Camilos, por la mañana, a las ocho, misa y ejercicio.

Triduo: Principia a las cinco y media de la tarde, con exposición, sermón por el reverendo Padre Fray Buenaventura Blázquez, O. P., reserva y gozos.

A San Blas: Novenario.—Continúa: En Santo Tomás, a las ocho, con misa y ejercicio.

A San Valero.—Fiesta: En la parroquia de su nombre (Ruzafa), a las diez y media, misa solemne con sermón por el Reverendo Padre Segismundo del Real de Gandía, capuchino.

Por la tarde, a las cuatro y media, vísperas y completas, trisagio y reserva.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

En el Colegio de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, y dirigidos por el reverendo Padre Darío Hernández, preposito de la Casa Profesa de los Padres Jesuitas, tendrán lugar estos santos ejercicios para las alumnas de las clases su-

periores y ex alumnas, desde el día 2 del próximo mes de Febrero al 7 del mismo, ambos inclusive, a las diez de la mañana.

SANTA SABINA, MATRONA

Vivió en Lodi, en los tiempos de la persecución de Maximiano, fué mujer muy adinerada y de gran piedad. Asistió al martirio de los santos mártires Navor y Félix, y encontró modo de llevarlos a Milán, donde acogidos con transportes de alegría fueron depositados en la Basílica de San Felipe. Llegada allí Santa Sabina, se postró de hinojos sobre los nuevos sepulcros, y con tanto fervor rogó al Señor la libertara de los peligros de aquellos tristes días, que fué oída al instante. Se durmió en el Señor y fué sepultada junto a los mártires, donde permaneció hasta que el Arzobispo Felipe II la trasladó a la Basílica Ambrosiana. Hoy existe allí una capilla objeto de mucho culto.

En la Diputación

PLAZAS OTORGADAS

Terminadas las oposiciones restringidas entre empleados de la Diputación, ha obtenido la plaza de oficial tercero don Joaquín Vidal Royo, y la de oficial cuarto, don Fernando Montoliu.

COMISION PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la comisión provincial permanente, adoptando diversos acuerdos en asuntos de trámite.

TOS JARABE FAMEL ENFERMEDADES BRONQUITIS PECHO

MUEBLES "LAS AMERICAS"

El almacén de muebles que vende más barato en Valencia. Camas de uno a 35 pesetas, de canónigo a 42 y de matrimonio a 55 pesetas, CON SOMMIERES.

Camas de gran resistencia y de fantasía, de uno a 55 pesetas, de canónigo a 65 y de matrimonio a 75, CON SOMMIERES.

BASTONEROS desde 38 y 50 pesetas en adelante, CON LUNAS DE 1.ª.

APARADORES a 110 pesetas, 140 y 160 en adelante CON LUNAS Y PIEDRAS MARMOLES.

MESAS COMEDOR a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Colillas a 60 pesetas y Automáticas a 115 pesetas.

ARMARIOS a 150, 185 y 240 pesetas, CON LUNAS BISELADAS.

DORMITORIO compuesto de armario con luna, cama de matrimonio con sommier y mesita de noche con piedra, a 287 pesetas.

LAVABOS a 8 pesetas, y 15 con luna 1.ª

Ojo. Este almacén no tiene sucursales y los precios son verdaderos, encontrándolos Vd. solamente en este almacén.

Especialidad en los muebles de encargo y de lujo.

ALMACEN: GONZALO JULIÁN, 10 Cont. Gonzalo Julián, 32

FABRICA: Cont. Gonzalo Julián, 32 Teléfono núm. 12.093 - VALENCIA

TAPICERO

Especialista en sillones ingleses, tapizado del gran confort de fantasía. Confección fundas y restauración de muebles tapizados.

Aviso: CALLE DEL MAR, 9, portería.

VALENCIA

Sombreros para Colegios

Enviamos modelos sin gastos a quien lo solicite, dentro y fuera de la capital.

Confección esmerada. Precios económicos.

ANTONIO HERNANDEZ

Dorjejería, 21, entresuelo VALENCIA

Camas Darás

Doradas, niqueladas y de hierro

Despacho, Arzobispo Mayoral, 34

Fábrica: Almas, 10-Teléfono 12.131

STUDIO FILATELICO

Sellos para colecciones - Compra-venta - C. Mar, 25, entlo

Única casa en Valencia

Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía

Servicio fijo rápido Mediterráneo-Cantábrico

Salidas todos los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Músel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Lueca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Vivero y al efecto se entregarán conocimientos directos con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal con Baleares

con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón, y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona

con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias

con salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION de la Compañía en Valencia-Grao Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos número 30.098 urbano y 30.989 interurbano.

Banco Hipotecario de España

DELEGACION DE VALENCIA

PRESTAMOS al 5'50 por 100, hipotecarios amortizables cinco a cinco años, sobre fincas rústicas y urbanas.

Los prestatarios tienen siempre facultad de reembolsar toda la parte de su crédito anticipadamente.

La larga curación del préstamo consiente a propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentar los rendimientos de ella y poder devolver más fácilmente el capital sin verse obligados a solicitar prórrogas, no siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados con particulares, generalmente a corto plazo, si no es a costa de mayores gastos y sacrificios.

Préstamos especiales para construcciones

DELEGADO: Don Benito Altet, Mar, 23, Valencia

Molineros

Juego de muelas, grúa, triturador de piensos, dos toros clasificadores, norias, con tramachas, limpia y un motor de 10 caballos, se venden, junto o separado y una máquina de escribir Royal, casi nueva. Av. del Puerto 113.

FRANCES

a toda edad por Mr. Jules Fopp, de París, profesor titulado especialista.

Avenida de Victoria Eugenia, 36, 3.ª derecha. Lecciones a domicilio.

Monte de Piedad ALMONEDA

El día dos y siguientes no festivos del mes de Febrero, a las tres de la tarde y en el local de costumbre entrada por la calle de Vilaragut, 2), se celebrará con intervención del corredor don Salvador Pérez-Pau, la venta en pública subasta de las alhajas, ropas y demás efectos de plazo vencido y no cancelado, empeñados en la Central y sucursales.

Maquinerias

Se necesitan para coser con máquina "Singer" de motor, en la plaza del Horno de San Nicolás, número 3.

COMPRAD MUEBLES BARGUES MUEBLES DE TODAS CLASES

PRECIOS DE FABRICA

Exposición y venta: Don Juan de Austria, 9

Fábrica: AZCARRAGA, 37 - VALENCIA

A LAS MADRES

¿Tenéis enfermos de tos ferina, catarros, bronquitis y demás afecciones de aparato respiratorio? Por qué queréis. Emplead

PIDMIL

Pomada Eisámica Antiséptica



De efectos inmediatos y sorprendentes en los niños. Su uso nunca perjudica. DE VENTA EN FARMACIAS

Mármoles y lápidas PORTERIA

MESA y VELADORES para cafés nuevos, más baratos que los usados, verlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION. BONACASA, PAZ, 31. Teléfono 14.929.

de hombre la desea matrimonio sin hijos, de muy buenas referencias, o para conserje, despacho o cosa análoga. Dará razón e informes un señor sacerdote. Calle de la Cruz Nueva 5.

¿Se cura la tuberculosis pulmonar?

Joaquín Consuegra, con residencia en el Puerto de Sagunto, calle del Trovador, 51, padeció de tuberculosis pulmonar tan grave, que los médicos le abandonaron por imposibilidad de poderlo curar; tenía tos, fiebre hasta los pies sumamente hinchados por debilidad del corazón. Después de someterse varios días al nuevo método, quedó tan bien curado, que nunca más ha vuelto a estar enfermo. En vista de este caso y de tantos más como diariamente se curan, ¿cómo dicen que la tuberculosis es incurable? LLORA (médico), Avenida Victoria Eugenia, 18, Valencia.

¡Señoras... Puntos!

Se recogen en las medias de seda, hilo y algodón.

Se confeccionan a medida toda clase de medias, siendo especial la casa en máquinas finas.

También es especial en las mallas para artistas, siendo irrompibles.

Visita la casa de Rosario Gallano y os convenceréis. Maldonado, 8, Valencia.

CASA PAMPLÓ

REBAJAS DE PRECIOS

en confecciones, pieles, géneros de punto, tejidos para abrigo, etc.

Fumadores:

"MI PAPEL" REGALARA

Entre sus consumidores, para conmemorar la nueva instalación, en sus talleres de la más moderna y perfecta maquinaria con que puede con toda pulcritud confeccionar sus labores,

Más de mil pesetas mensuales

¿COMO?

Con la implantación de su nuevo CUPON-REGALO NUMERADO, que llevarán todos sus estuches y en el que irán especificados los premios y detalles para los sorteos. Dicho CUPON irá en lugar de la hojita rosa avisando la próxima terminación del estuche.

LA MARCA MAS POPULAR preferida por el fumador, por su estupenda calidad no superada por marca alguna nacional ni extranjera y por las grandes ventajas que da al consumidor, debido a los anuncios que llevan sus estuches

Pida V. siempre "MI PAPEL"

Estuche inglés con 100 HOJAS
10 CENTIMOS
y una artística fototipia al final del mismo

Nuevo Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO



Servicio rápido semanal para Andalucía y Norte
(Salidas fijas todos los sábados)

Moto-nave **ARNABAL-MENDI**

saldrá de Valencia el sábado 31 de Enero para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza Sevilla, Cádiz Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes.

Servicio corriente para Andalucía y Norte
(Salidas fijas cada tres semanas)

Moto-nave **ARAYA-MENDI**

saldrá de Valencia el viernes 13 de Febrero próximo para Alicante, Cartagena Motril Algeciras, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Marin, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además con conocimiento directo, para Tapia, Lueca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivedeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva; y para Villa Sanjurjo con transbordo en Málaga.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909.

ARBOLES, PLANTAS Y SEMILLAS

CASA VEYRAT

HORTICULTURA

Ventas al detall:
CALLE DEL MAR, n.º 16

Jardines y correspondencia:
CAMINO DE ALGIROS, 19

Almendo Marcona Teléfono 14.613 - VALENCIA

Surtido completo en árboles frutales, colección de naranjos, sobresaliendo la tan renombrada variedad Mandarino Clementina.

Claveles de lujo, últimas novedades en Rosales. Semillas de todas clases - Catálogo gratuito a solicitud.

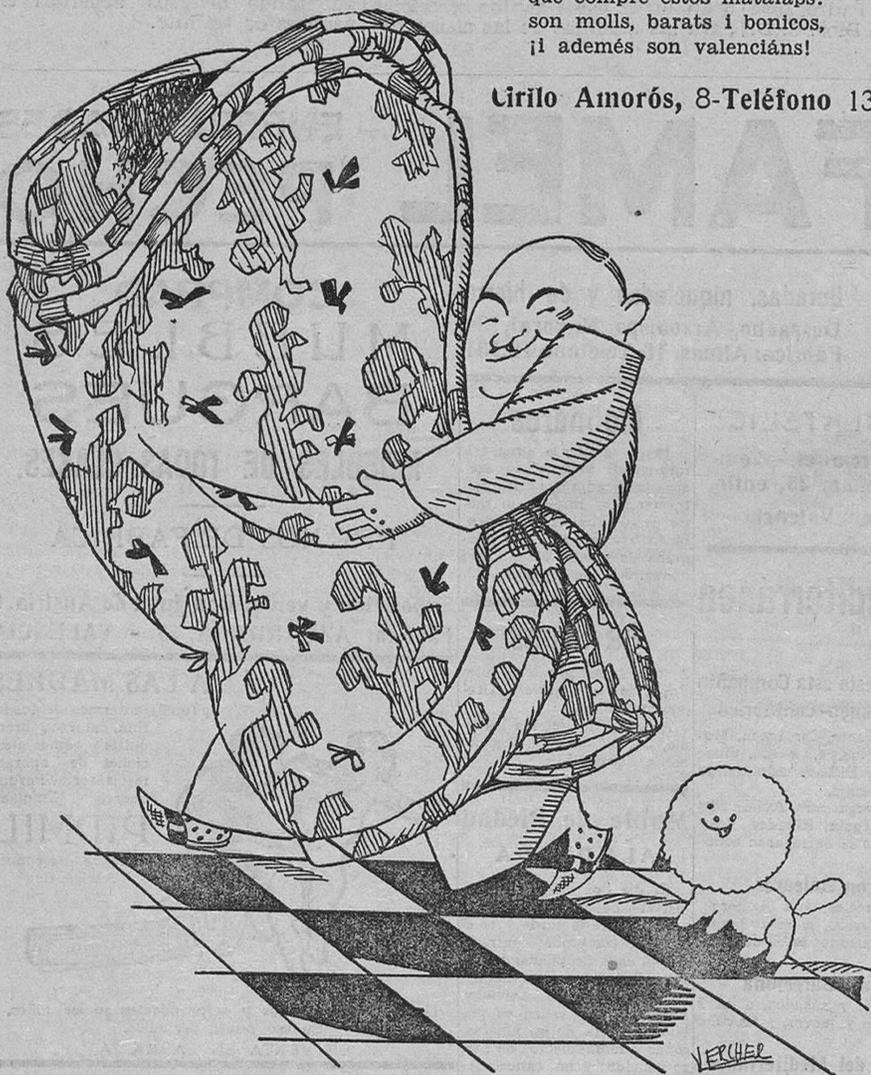
Servicio semanal fijo para Casablanca
Salidas todos los viernes



El día 30 saldrá de este puerto el vapor
FANNY BRUNNER
pa a ORAN, TANGER, CASABLANCA
Consignatario: HIJO DE CAMILO REALI
Grao-Valencia : Teléfono 30.328

El que vullga a nostra terra,
que compre estos matalaps:
son molls, barats i bonicos,
i además son valenciáns!

Cirilo Amorós, 8-Teléfono 13.658



SE CEDE

habitación a toda pensión, con balcón a la calle, a caballero o matrimonio, también se admiten sólo para comer. Razón: En Sala, 13, segunda puerta.

PENSION ARAGONESA

(Antes BOLA DE ORO) Habitaciones desde 3 pesetas PLAZA DE LA BOCHA, 3 Teléfono 12.701.-Valencia

Aviso al público

La acreditada «BOLA DE ORO» hoy «PENSION ARAGONESA» tiene habitaciones desde 3 pesetas. PLAZA DE LA BOCHA, 3 Teléfono 12.701.-Valencia

COMPRO

motor y bomba en buen estado, para riegos. Ofertas a José Díez, Gran Vía, número 5, Valencia.

PISO

véndese en la Gran Vía. Razón: Salamanca, 2, de 3 a 6 tarde.

CHALET

casita, o planta baja con jardín y corral con buenas comunicaciones, se alquilaría para seguido. Ofertas con detalles al número 2.412, ROLDOS-TIROLESES, Pintor Sorolla, 14.

SE VENDE

todo el mobiliario casa. Serranos, 9, de 11 a 1 y de 3 a 5.

Banco Español del Río de la Plata

Sucursal de Valencia
Alegándose el extravío de dos resguardos de Depósito de Valores expedidos respectivamente en 20 de Junio de 1914 y 14 de Enero de 1925, bajo los números 10.45 y 369, se hace pública la solicitud de devolución de los valores depositados, para que, si alguien se considera perjudicado pueda formular oportunamente la procedente reclamación en el plazo de ocho días.

En Alberique

se vende o alquila un rancho local propio para industria, con un gran salto de agua y su correspondiente turbina, y tiene más de mil metros de cubiertas, gran patio y corral; habitaciones para la dependencia y habitación para los dueños, con todas las comodidades y agua potable. Razón en Alberique, en el mismo local, denominado Molino de la Villa, 21, donde lo enseñarán, y en Valencia, calle de Nicolás Factor, 8.

Sorní, 41

Se alquila interior por 75 pesetas y entresuelo 130, con ascensor, teléfono, baño, cocina económica, bien decorado, mucho sol.

Compra-venta de fincas

Corredor F. Alfonso Bartral, tengo fincas a la venta desde 15.000 a 400.000 pesetas en Don Juan de Austria, Colón, Vicente Duade, Padilla y otras. Pisos de 6.000 a 30.000 pesetas. Chalets en Burjassot de 12.000 a 40.000 pesetas, uno, muy barato en el Omet. Gran almacén en el Grao, casitas en el ensanche de Sagunto, Ruzafa y Patraix de 6.000 a 30.000 pesetas, solares en Sedaví, 15 hanegadas huerta en Masalfasar, buen riego y muy barata. Mucho capital a colocar con hipoteca, fuera y dentro de la capital, traspasos más de 200 establecimientos en Valencia y pueblos en toda clase de comercio, dos casas de comidas, tres de comestibles, un cafetín y una bodega de muy buena ocasión. Despacho: Plaza de Cisneros, 6, de 9 a 1 y de 4 a 6.

Carnet de chófer

ENSEÑANZA de chófer mecánico. No dejen de visitar la ESCUELA de chófers mecánicos ORTIZ, la mejor, la más práctica y económica de España; colocaciones gratis a más alumnos. Cirilo Amorós, 70, Valencia

Si es usted

AUTOMOVILISTA

le interesa saber que la

CASA RIERA, Lauria, 19, Teléfono 10.006

puede proporcionarle todo lo que necesite para su automóvil.

Neumáticos de todas las marcas - Aceites y Grasas
Bombas de pie, de mano y de motor - Bujías
Herramientas - Faros - Avisadores - Accesorios en general y toda clase de piezas de recambio

Taller de reparación de Neumáticos y Cámaras

CASA RIERA Gonzalo Julián, 14-Tel. 14.285



PADECER

TIFUS, GRIPPE, PALUDISMO, SARAMPION, PULMONIA, BRONCONEUMONIA

o cualquier otra enfermedad de carácter infeccioso,
ES DESCONOCER EN ABSOLUTO
el enorme valor curativo de

TREBUR

ENTERAMENTE INOFENSIVO AL ORGANISMO

Una dosis por la mañana en ayunas, evita positivamente toda enfermedad infecciosa, por destruir, antes de su incubación, el microbio que la produce

Si al sentirse indispuerto ataca en seguida los primeros síntomas de una enfermedad, no dude que evitará Vd. su desarrollo y posibles consecuencias graves.

TOMANDO

TREBUR

De VENTA en Farmacias y Centros de Específicos



MISCELANEA DE ACTUALIDAD



El santo del Rey.—En la Grande Obra de Atocha, se celebró una velada a la que asistieron todas las autoridades.—Presentación de la bandera española con su corte de honor. (Foto Blanco)



Córdoba.—Preciosas niñas pertenecientes al Ropero de Santa Teresita entregando un precioso "Moisés 2" al obrero Francisco Arcaide y a su mujer Carmen Muñoz, por haber tenido un hijo en la primera hora del año actual 1931.—Las ropas han sido confeccionadas por ellas durante el pasado año. (Foto Santos)



Córdoba.—Las alumnas de las Clases Nocturnas para obreras del Barrio de San Francisco, que fueron obsequiadas con ropas y otros efectos, por la Junta de Damas y Caballeros, protectores de estas populares clases. (Foto Santos)



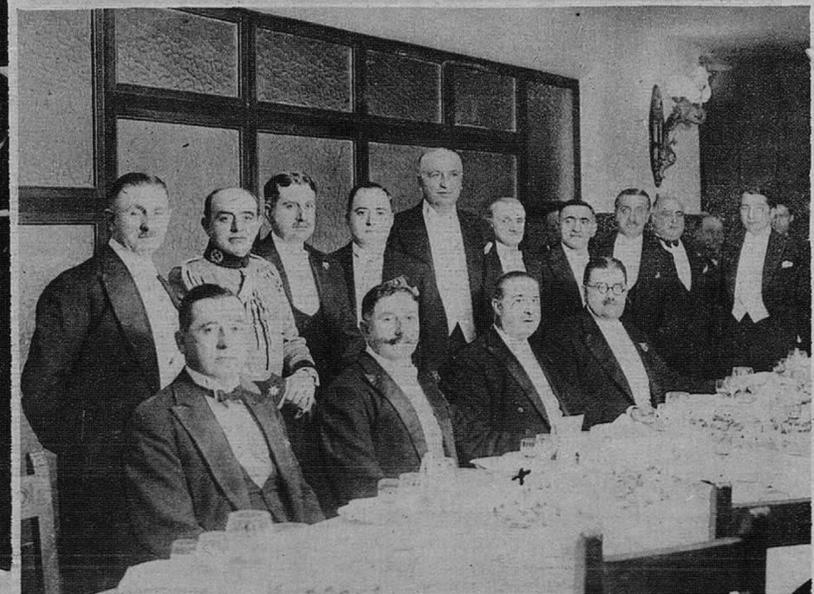
El santo del Rey.—El Casino de Clases lo celebró con un espléndido lunch, al que asistió el Capitán general de esta Región. (Foto Blanco)



Córdoba.—En la Peña Campera.—Banquete-homenaje que le tributaron los cazadores cordobeses al presidente del Club Balquero, ganador del campeonato, D. Ricardo López y como despedida por marchar a Madrid a tomar parte en el Campeonato Nacional, con su galga "Pipa". (Foto Santos)



Cultivo de algodón en Andalucía.—Reunión celebrada en la Comisaría Algodonera del Estado, bajo la presidencia del Sr. Huesca Rubio. (Foto C. Sánchez del Pando)



Los Cónsules de varios países con residencia en Coruña, obsequiaron con un Banquete al nuevo Capitán general, Sr. Pérez Herrera por su reciente nombramiento para esta capitanía. (Foto Blanco)

Página Nacional y Extranjera



Miss Francia 1931



LA TRAVESÍA DEL ATLÁNTICO DE LOS HIDROS ITALIANOS.—Momento de amarar los hidros italianos que hicieron la travesía del Atlántico, en Natal.

(Foto Contreras y Vilaseca)



El ministro del Aire italiano Balbo, jefe de la expedición, al desembarcar en Natal es recibido por las autoridades.

(Foto Contreras y Vilaseca)



El general francés Berthelot, que recientemente le fué amputada una pierna, encontrándose gravemente enfermo, desconfían los médicos de salvarle.

(Fotos Contreras y Vilaseca)



Los comisarios de los países americanos entregando al Cónsul de Portugal en Sevilla, la placa que con destino al Museo del Monasterio de Batalha y como homenaje al Soldado Portugués Desconocido, ofrecieron en ocasión de su visita a Portugal, invitados por aquel gobierno, con motivo de la Exposición Ibero-Americana.

(Foto Sánchez del Pardo)



El Rey Gustavo de Suecia, con el seudónimo de "Mr. G." presenciando con gran interés el partido de tenis entre los equipos de Stokolmo y Heloingfors.